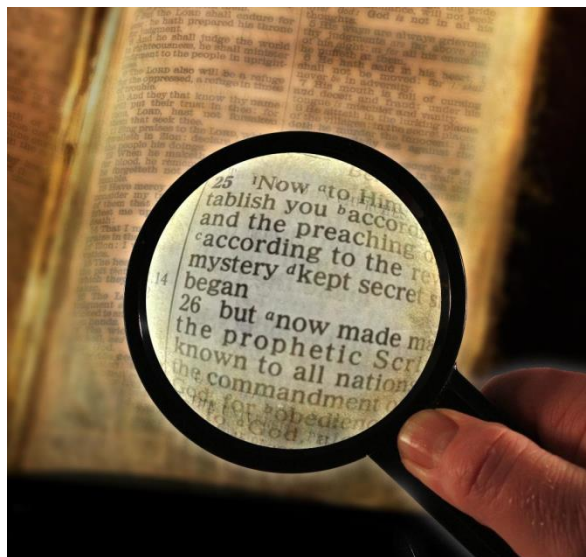


# די מיסטעריע פון גאָט 'ס פלאַן

פארוואס האט גאָט באשאפן עפעס?

פארוואס האט גאָט געמאכט איר?



דורך *Bob Thiel, Ph.D*.

דרוקרעכט © 2020/2021/2022 דורך נצרת ביכער. ISBN 978-1-64106-066-0. ווערסיע 1.6. ביכל געשאפן פֿאַר די: קאַנטיניווינג קהילה פון גאָט און סאַקסעסער, אַ קאַרפּאָראַציע פּיאַטע. 1036 W. Grand Avenue, Grover Beach, California, 93433 USA.

סקריפטשעראַל קוואַטעס זענען מערסטנס גענומען פון די ניו קינג יעקב ווערסיע (טאמעס נעלסאָן, דרוקרעכט © 1997; געוויינט דורך דערלויבעניש) מאל אַבריווייטיד ווי *NKJV*, אַבער נאַרמאַלי געוויזן אָן קיין אַבריווייטישאַן.

דער דאקומענט איז ערידזשנאַלי געשריבן אין די ענגליש שפראַך און איז איבערגעזעצט דורך עמעצער וואס איז נישט אַ טייל פון די קאַנטיניווינג קהילה פון גאָט. אין פאַל פון אַמביגיאַטי אויף עטלעכע איבערגעזעצט פונקטן, ביטע אַפּשיקן צו דער אַריגינעל ענגליש ווערסיע וואָס איז לינגקט ביי [ccog.org](http://ccog.org)

## אינהאַלט

1. גאָט 'ס פלאַן איז אַ מיסטעריע פֿאַר רוֹבֿ
2. פארוואס די בריאה? פארוואס מענטשן? פארוואס שטן? וואָס איז אמת? וואָס זענען די מיסטעריעס פון מנוחה און זינד?
3. וואָס לערנען די וועלט 'ס רעליגיעס?
4. פארוואס טוט גאָט לאָזן צאָרעס?
5. פארוואס האט גאָט געמאכט איר?
6. עס איז אַ לאַנג טערמין פלאַן
7. קאָנקלודינג באַמערקונגען

מער אינפֿאָרמאַציע

# 1. גאָט'ס פלאַן איז אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ

די ביבל לערנט:

<sup>1</sup> אין אָנהייב האָט גאָט באַשאַפֿן די הימלען און די ערד. (בראשית 1:1, NKJV איבער סייִדן אַנדערש אנגעוויזן)

אַבער וואָס?

וואָס איז דער טייַטש פון לעבן?

איבער די צייטן מענטשן האָבן געחידושט אויב עס איז אַ ציל אויף דער ערד.

און אויב עס איז, וואָס איז עס?

זאגנדיג אז עס איז דא א גאט, פארוואס האט ער עפעס געמאכט?

פארוואס האט גאָט באשאפן יומאָנד? פארוואס האט גאָט געמאכט איר?

האט דיין לעבן קיין ציל?

פאַרשידענע קאָלטשערז און פאַרשידענע רעליגיאָנס האָבן זייער מיינונגען. אַבער זענען זיי קאָנסיסטענט מיט די ביבל?

וואס איז דער אמת?

טייל פון דער אמת איז אַז גאָט'ס פלאַן איז אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ. באַמערקן עפעס וואָס די ביבל לערנט וועגן דעם:

<sup>25</sup> איצט צו אים וואס איז ביכולת צו פעסטשטעלן איר לויט מיין בשורה און די מבשר פון יאָשקע המשיח, לויט די התגלות פון די מיסטעריע געהאלטן סוד זינט די וועלט אנגעהויבן <sup>26</sup> אַבער איצט אנטפלעקט, און דורך די פראַפעטיק סקריפטשערז געמאכט באקאנט צו אַלע אומות, לויט די געבאָט פון די ייביק גאָט, פֿאַר פאָלגעוודיקייַט צו די אמונה - <sup>27</sup> צו גאָט, אַליין קלוג, זיין כבוד דורך יאָשקע המשיח אויף אייביק. אמן. (רוימער 16: 27-25)

די ביבל דערציילט וועגן די מיסטעריע וואָס איז געהאלטן סוד זינט די וועלט אנגעהויבן, אַבער אַז עס איז אנטפלעקט אין פראַפעטיק שריפטן - "די וואָרט פון אמת" (2 טימאטעאוס 2:15; יעקב 1:18).

די ביבל רעפערס צו פילע סודות, אַזאַ ווי די מיסטעריע פון די מלכות פון גאָט (מארק 4:11), די מיסטעריע פון חן (עפעסיאָנס 3: 1-5), די מיסטעריע פון אמונה (1 טימאטעאוס 3: 9), די מיסטעריע. פון די חתונה שייכות (עפעסיאָנס 5: 28-33), די מיסטעריע פון לאַלאַסנאָס (2 טהעססאָלאָניאָנס 2: 7), די מיסטעריע פון די המתים (1 קאָרינטהיאָנס 15: 15-54), די מיסטעריע פון משיח (עפעסיאָנס 3: 4) די מיסטעריע פון דעם פאטער (קאָלאָססיאָנס 2: 2), די מיסטעריע פון גאָט (קאָלאָססיאָנס 2: 2; התגלות 10: 7) און אפילו מיסטעריע בבל די גרויס (התגלות 17: 5). דאָס בוך איז געשריבן, פֿאַר יענע וואָס זענען אינטערעסירט אין דעם אמת, "אַז זיי זאלן האָבן אַלע די אַשירעס אַז פאָרזיכערונג ברענגט אין זייער פאָרשטאנד פון די וויסן פון די מיסטעריע פון גאָט" (קאָלאָססיאָנס 2: 2, נעץ).

כאָטש דאָס קען קומען ווי אַ יבערראַשן פֿאַר פילע, די דריי שרייבערס פון די סינאָפטיק גאָספעלס אַלע רעקאָרדע אַז יאָשקע האט נישט רעדן אין משלים אַזוי אַז מענטשן וועלן בעסער פֿאַרשטיין. זיי רעקאָרדע אַז יאָשקע האט געזאגט ער

גערעדט אין משלים צו האַלטן סודות פון די מלכות פון גאָט אומבאַקאַנט פֿאַר פילע (מתיא 13:11; מארק 4: 11-12; לוקע 8:10) אין דעם עלטער.

דער אַפּאָסטלע פאולוס געשריבן אַז געטריי באדינער זענען די "פארוואלטער פון די סודות פון גאָט" (1 קאָרינטהיאַנס 4: 1; קפ. 13: 2) וואס זענען צו זיין "גערעדט דעם אמת אין ליבע" (עפעסיאַנס 4: 15).

זענט איר אינטערעסירט צו וויסן מער וועגן פילע סודות וואָס די ביבל דערציילט וועגן?

ווילט איר וויסן, וואָס גאָט האָט עפעס געמאַכט?

וואָלט איר ווי צו וויסן וואָס גאָט געמאַכט איר?

יאָ, פילע האָבן זייער אייגענע געדאַנקען.

איז עס אַ וועג פֿאַר איר צו טאַקע וויסן?

די וואס זענען גרייט צו גלויבן די ביבל איבער מענטשלעך טראדיציעס קענען וויסן.

אַבער, זינט פילע פון אפילו די מערסט יקערדיק אַספעקט פון גאָט 'ס פלאַן זענען אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ, ביטע נעמען די צייט צו ליענען די גאַנצע בוך, און ווי איר ווילט, צו קוקן אַרויף עטלעכע פון די סקריפטשערז וואָס זענען פונקט סייטאַד (בקעגן צו זיין גאָר ציטירטן) פֿאַר אפילו מער קלערפֿאַקיישאַן.

די סודות קענען זיין באקאַנט דורך פארשטאַנד די פראַפעטיק שריפטן פֿאַר די אָובידיאַנט אין אמונה.

אַבער זיי זענען נישט באקאַנט צו אַלע אין דעם עלטער, נאָר צו די איצט גערופן:

<sup>11</sup> ... "צו דיר איז געגעבן געווארן צו וויסן די מיסטעריע פון די מלכות פון גאָט; אַבער פֿאַר די וואָס זענען אַרויס, אַלץ קומט אין משלים." (מאָרק 4:11)

<sup>25</sup> וואָרעם איך וויל נישט, ברידער, אַז איר זאָלט זיין אומוויסנדיק וועגן דעם מיסטעריע, כדי איר זאָלט ניט זיין קלוג אין אייער אייגענער מיינונג, אַז פֿאַרווילונג איז טיילווייז געשען מיט ישראל, ביז די פֿולקייט פון די גויים איז אַרײַן. (25)

<sup>7</sup> אַבער מיר רעדן די חכמה פון גאָט אין אַ מיסטעריע, די פֿאַרבאָרגן חכמה וואָס גאָט אַרדיינד איידער די צייטן פֿאַר אונדזער כבוד, (1 קאָרינטהיאַנס 2:7)

פֿאַר מער ספּאַסיפיקלי וועגן די "מיסטעריע פון די מלכות פון גאָט" און די "מיסטעריע פון די בשורה" (עפעסיאַנס 6: 19), איר קענען אויך טשעק אונדזער פריי ביכל די בשורה פון די מלכות פון גאָט בנימצא אין [ccog.org](http://ccog.org) אין 100 פֿאַרשידענע שפראַכן. שייכות צו "די פולקייט פון די גויים", טשעק אויס די פריי בוך *וניווערסאַל פֿאַרשלאָג פון ישועה, אַפּאָקאַטאַסטאַסיס: קען גאָט ראַטעווען די פֿאַרפאַלן אין אַ צייט צו קומען? הונדערטער פון שריפטן אַנטדעקן גאָט 'ס פלאַן פון ישועה*, אויך בנימצא אַנליין ביי [www.ccog.org](http://www.ccog.org).

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>8</sup> צו מיר, וואָס בין ווייניקער ווי דער קלענסטער פון אַלע די הייליקע, איז דער דאָזיקער חן געגעבן געוואָרן, אַז איך זאָל פריידיקן צווישן די גויים דעם אומדערפֿרעגדיקן עשירות פון משיח, <sup>9</sup> און צו מאַכן אַלע זען, וואָס איז די חבֿרה פון דער מיסטעריע, וואָס פון די גוים. אַנהייב פון די צייטן איז געווען פֿאַרבאָרגן אין גאָט וואס באשאפן אַלע זאַכן

דורך יאָשקע משיח; <sup>10</sup> צו דער כוונה, אַז איצט די פילע חכמה פון גאָט זאל זיין באקאנט דורך די קהילה צו די פרינסיפאליטיז און כוחות אין די הימלישע ערטער, <sup>11</sup> לויט די אייביק ציל וואָס ער פארענדיקט אין משיח יאָשקע אונדזער האר, <sup>12</sup> אין וועמען מיר האָבן מוטיקייט און צוטריט מיט בטחון דורך אמונה אין אים. (עפעסיאַנס 3: 12-8)

<sup>25</sup> ...איך בין געווארן א באדינער לויט דער פארוואלטונג פון גאט, וואס איז מיר געגעבן געווארן פאר איך, צו דערפילן דאס ווארט פון גאט, <sup>26</sup> די סודות, וואס איז געווען פארבארגן פון דורות און פון דורות, אבער איצט איז אנטפלעקט געווארן צו זיינע קדושים. <sup>27</sup> צו זיי האָט גאָט געוואָלט וויסן וואָס איז די עשירות פון דער כבוד פון דעם מיסטעריע צווישן די גויים: וואָס איז משיח אין איר, די האָפענונג פון כבוד. (קאָלאָסיאַנס 1:25-27)

עס זענען פילע "אַשירעס" וואָס זענען "ונסעאַרטשאַבלע" אָן די וואָרט פון גאָט. די ביסט יסענשאַלי ביבלישע סודות וואָס האָבן לאַנג שוין פאַרבאָרגן.

אין די 2 יאָרהונדערט, בישאָפּ / פּאַסטער פּאַליקאַרפּ פון סמירנאַ געשריבן פון "די פּראָפּעטיק מיסטעריע פון די קומענדיק פון משיח" (פּאַליקאַרפּ, פּראָגמענץ פון וויקטאָר פון קאַפּואַ. איבערגעזעצט דורך Stephen C. Carlson, 2006; דעטאַילס וועגן סודות וועגן זיין קומען קענען זיין געפונען אין די פריי אַנליין בוך, בנימצא אין [www.ccog.org](http://www.ccog.org), טייטאַל: דערווייז יאָשקע איז דער משיח).

אויך, אין די 2 יאָרהונדערט, בישאָפּ / פּאַסטער יגנאַטיוס און מעליטאָ געשריבן אַז דער מיניסטעריום פארשטאנען וועגן פאַרשידן סקריפטשעראַל סודות (למשל Ignatius 'עפיסטלע צו די עפעסיאַנס; מעליטאָ ס עפיסטלע צו די עפעסיאַנס; דרשה אויף פסח).

יאָשקע און די שליחים דערקלערט עטלעכע פון די סודות צו די וואס געווארן פרי קריסטן. מיר אין די קאַנטיניווינג קהילה פון גאָט שטרעבן צו טאָן דאָס איצט פאַר די וואס זענען גרייט צו קוקן.

## די נאַטור פון גאָט

פארשטאנד אַ ביסל וועגן די נאַטור פון גאָט וועט העלפֿן אונדז בעסער פאַרשטיין די סודות פון זיין פלאַן.

די ביבל לערנט "גאָט איז ליבע" (1 יוחנן 4:16), "גאָט איז גייסט" (יוחנן 4:24), "יאָווע איז גוט" (נחום 1: 7, וועלט ענגליש ביבל), אַלע-שטאַרק (ירמיהו 32 : 17,27), אַלע-וויסנדיק (ישעיהו 46: 9-10), און אַז ער איז אייביק (ישעיהו 57:15).

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>7</sup> אין אים האָבן מיר גאולה דורך זיין בלוט, די מחילה פון זינד, לויט דעם עשירות פון זיין חן <sup>8</sup> וואָס ער האט געמערט צו אונדז אין אַלע חכמה און חכמה, <sup>9</sup> ווייל ער געמאכט באקאנט צו אונדז די סוד פון זיין רצון, לויט צו זיין גוטן פאַרגעניגן, וואָס ער האָט בדעה אין זיך, <sup>10</sup> אַז אין די דיספענסיאַן פון די פולקייט פון די צייט ער זאל קלייבן צוזאַמען אין איין אַלע זאכן אין משיח, ביידע וואָס זענען אין הימל און וואָס זענען אויף ערד - אין אים. (עפעסיאַנס 1: 7-10)

באַמערקן אַז גאָט 'ס וועט איז אַ מיסטעריע פאַר רובֿ (די נישט איצט גערופן), יסענשאַלי ביז די דיספענסיאַן פון די פולקייט פון צייט - וואָס וועט קומען פאַר רובֿ נאָך אַ נביאות המתים.

אַבער, גאָט לאַנג צוריק געלייגט אויס אַספעקטן פון זיין פלאַן:

<sup>11</sup> די עצה פון ה' עמדה אויף לעולם, די תכנונים פון זיין לב ביז דור-דור. (סאַם 33:11)

<sup>18</sup> ווייל דו ווייסט, אַז איר זענט נישט אויסגעלייזט געוואָרן מיט פאַרדאַרבלעכע זאַכן, ווי זילבער אָדער גאַלד, פון אייער אומגליק, וואָס איר האָט באַקומען פון אייערע עלטערן, <sup>19</sup> נייערט מיט דעם טייער בלוט פון משיחן, ווי פון אַ לאַם אָן אַ פעלער און אָן אַ פּלעק. <sup>20</sup> ער איז טאַקע געווען פאַרדאַרנט איידער דער יסוד פון דער וועלט, אָבער איז געווען אנטפלעקט אין די לעצטע צייט פֿאַר איר. (1 פעטרוס 20-18:1)

<sup>8</sup> אַלע וואָס וואוינען אויף דער ערד וועלן דינען אים {די חיה}, וועמענס נעמען זענען נישט געשריבן אין דעם בוך פון לעבן פון די לאַם געהרגעט פון דער יסוד פון דער וועלט. (התגלות 13:8)

דער פֿאַקט אַז די ביבל זאגט אַז די לאַם, טייַטש יאַשקע (קפ. יוחנן 1:29, 36), איז בדעה צו זיין געהרגעט פון די אָנהייב ווייזט אַז גאָט געוואוסט יומאַנד וואָלט זינדיקן און ער האט לאַנג האט אַ פּלאַן.

דער נביא ישעיה איז ינספיייערד צו רעקאָרדירן דעם וועגן די זיכערקייט פון גאָט 'ס פּלאַן:

<sup>8</sup> געדענקט דאָס, און ווייז אייך מענטשן; געדענקט איר, אַ איר עבירה. <sup>9</sup> געדענק די ערשטע זאַכן פון אַלט, וואָרעם איך בין גאָט, און קיין אַנדערער איז ניטאָ; איך בין גאָט, און עס איז ניטאָ ווי מיר, <sup>10</sup> דערציילט דעם סוף פון די אָנהייב, און פון אלטע צייטן וואָס זענען נישט געשען, און געזאגט: מיין עצה וועט שטיין, און איך וועל טאָן אַלע מיין פֿאַרנעמיגן. רויב־פֿויגל פֿון מזרח, דער מענטש וואָס טוט מיין עצה, פֿון אַ ווייטן לאַנד. טאַקע איך האָב גערעדט; איך וועל עס אויך ברענגען. איך האב עס געטראכט; איך וועל עס אויך טאָן. (ישעיה 46:8-11)

<sup>11</sup> די עצה פֿון ה' עמדה אויף לעולם, די תכנונים פֿון זיין לב ביז דור-דור. (סאַם 11:33)

גאָט ס פּלאַן וועט קומען צו פֿאַרן.

באַטראַכטן אויך די פאלגענדע:

<sup>16</sup> ווארים גאט האט אזוי ליב געהאט די וועלט, אז ער האט געגעבן זיין איינציק געבוירן זון, כדי דער, וואס גלויבט אין אים, זאל ניט אומקומען, נייערט האבן אייביק לעבן. <sup>17</sup> פֿאַר גאָט האט ניט שיקן זיין זון אין דער וועלט צו פֿאַרשילטן די וועלט, אָבער אַז די וועלט דורך אים זאל געראטעוועט ווערן (יוחנן 3:16-17).

איצט אַז מיר זען עטלעכע פון גאָט 'ס אַטריביוץ, אַזאַ ווי ער איז גוט, איז אַ פּלאַנער און איז ליבע: דאָס זאָל העלפֿן אונדז בעסער פֿאַרשטיין אים און זיין יקערדיק מאָטאַווישאַנז ווי צו וואָס ער געמאכט עפעס.

איר זענט וויכטיק. איר ענין! גאָט ליב איר פּערסנאַלי. און האט אַ פּלאַן פֿאַר איר פּערסנאַלי.



## 2. פארוואס די בריאה? פארוואס מענטשן? פארוואס שטן? וואָס איז אמת? וואָס זענען די מיסטעריעס פון מנוחה און זינד?

איינער פון די ביגסט פראגעס וואָס פילאָסאָפערס האָבן געהאט איבער די צייטן איז, "פארוואס זענען מיר דאָ?" און אנדער איז, "פארוואס איז עס עפעס?"

די גרונט ענטפערס צו די פראַגן קענען זיין געפונען אין דעם וואָרט פון גאָט, די ביבל.

כאָטש עס זענען פאַרשידן געדאנקען וועגן די אָריגינס פון די אַלוועלט, עס איז אַ קאָנסענסוס צווישן פילע סייאַנטיס, ווי געזונט ווי רעליגיעז מענטשן, אַז מענטשן אַלע האָבן די זעלבע מוטער (כאָטש עס זענען דיספּיזיט ווי ווייט צוריק דאָס גייט).

### ספר בראשית

מיר באַקומען עטלעכע געדאנקען וועגן וואָס גאָט באשאפן עפעס אין דער ערשטער בוך פון די ביבל, קאָמאַנלי באַקאַנט ווי גענעסיס.

ריפּיטידלי דער ספר פון גענעסיס ווייזט אַז גאָט געזען וואָס ער געמאַכט איז גוט (גענעסיס 1: 4, 10, 12, 18, 21, 25, 31). און דער שפּעטער בוך פון ישעיה ינפאַרמז אונדז אַז גאָט געשאפן די ערד צו זיין ינכאַבאַטאָד (ישעיה 45:18).

גענעסיס לערנט דעם וועגן גאָט מאַכן יומאַנד:

<sup>26</sup> האָט גאָט געזאָגט: לאַמיר מאַכן מענטשן אין אונדזער צלם, לויט אונדזער געשטאַלט; זאָלן זיי הערשן איבער די פּיִש פֿון ים, איבער די פֿויגלען פֿון הימל, און איבער די בהמות, איבער דער גאַנצער ערד, און איבער אַלע שרצים וואָס קריכט אויף דער ערד.

<sup>27</sup> און גאָט האָט באשאפן דעם מענטש אין זיין אייגן בילד; אין דעם בילד פון גאָט ער באשאפן אים; זכר און נקבה האט ער זיי באשאפן. <sup>28</sup> און גאָט האָט זיי געבענטשט, און גאָט האָט צו זיי געזאָגט: זייט פּרוכטיק און מערט זיך; פּלאַמבירן די ערד און אונטערטעניק עס; הער איבער די פּיִש פֿון ים, איבער די פֿויגל פֿון הימל, און איבער אַלע לעבעדיקע זאָכן וואָס באַוועגן זיך אויף דער ערד.

<sup>29</sup> האָט גאָט געזאָגט: זע, איך האָב אייך געגעבן יעטוועדער קרייטעכץ וואָס גיט זאָמען וואָס אויף דער גאַנצער ערד, און יעטוועדער בוים וואָס זיין פֿרוכט גיט זאָמען; פֿאַר דיר זאָל עס זיין פֿאַר עסן. <sup>30</sup> אויך צו יעדער בהמה פון דער ערד, צו יעדער פּויגל פון דער הימל, און צו אַלץ וואָס קרייט אויף דער ערד, אין וואָס עס איז לעבן, איך האָב געגעבן אַלע גרין קרייטעכץ פֿאַר עסנוואָרג. און עס איז געווען אַזוי. (גענעסיס 1:26-30)

גאָט געשאפן מענטשן נאָך די מין פון גאָט, נישט נאָך אַ כּוֹנֵע מין. גאָט איז יסענשאַלי רעפּראָדוצירן זיך (מאַלאַטשי 2:15). מיר זען אַז יומאַנד זענען באשאפן אין אַ עפעס גשמיות בילד פון גאָט צו הערשן איבער זאָכן אויף דער ערד (קפ. עברים 2:5-8), און אנדערע שריפטן ווייזן אַז דיאַפּאַקיישאַן איז טייל פון דעם פּלאַן (קפ. 1 יוחנן 3:2).

זענען מענטשן און די שאַפונג שלעכט?

ניין, דער ווייטער פּסוק אין בראשית דערציילט אונדז:

<sup>31</sup> און גאָט האָט געזען אַלץ, וואָס ער האָט געמאַכט, און עס איז טאַקע געווען זייער גוט. און דער אָוונט און דער פֿרי איז געווען דער זעקסטער טאָג. (בראשית 1:31)



אַזוי, די גאַנצע שײַעך-שאַפונג (גענעסיס 1: 2-3: 3) איז געווען זייער גוט און, ווי עס וואָלט ויסקומען, אַזוי וואָלט זיין גאָט ס ינסטראַקשאַן פֿאַר יומאַנד צו סאַבדו די ערד (גענעסיס 1:28).

נאָכן זעקסטן טאָג האָט גאָט גערוט:

<sup>1</sup> אַזוי זענען די הימלען און די ערד, און אַלע די חיל פון זיי, געענדיקט. <sup>2</sup> און אויף דעם זיבעטן טאָג האָט גאָט געענדיקט זיין אַרבעט וואָס ער האט געטאן, און ער האָט רוען אויף דעם זיבעטן טאָג פון אַלע זיין אַרבעט וואָס ער האט געטאן. <sup>3</sup> און גאָט האָט געבענטשט דעם זיבעטן טאָג, און האָט אים געהייליקט, ווייל ער האָט זיך אין אים גערוט פֿון אַלע זיין אַרבעט, וואָס גאָט האָט באַשאַפֿן און געמאַכט. (בראשית 2:1-3)

גאָט, אין עסאַנס, געמאַכט אַ גשמיות שאַפונג אין זעקס טעג און אַ מער רוחניות שאַפונג אויף דער זיבעטער.

גאָט ברכה דעם זיבעטן טאָג אויך ווייזט אַז ער געהאלטן עס "גוט" (אין עקסאָדוס 20:8, ער זאגט צו "היטן עס הייליק").

גאָט האט אַ פּלאַן.

### וואָס איז מענטש?

באַמערקונג אויך די פּאלגענדע פון גענעסיס:

<sup>15</sup> דעמאלט די האר גאָט האט גענומען דעם מענטש און שטעלן אים אין דעם גאָרטן פון עדן, עס צו היטן און היטן. (בראשית 2:15)

די סיבה צו טענד און האַלטן דעם גאָרטן איז געווען צו אַרבעטן צו מאַכן עס בעסער.

די אַלטע טעסטאַמענט לערנט:

<sup>4</sup> וואָס איז דער אָדָם, אַז דו האָסט אים געדענקט, און דער בן־אָדָם, אַז דו האָסט אים פּקד? <sup>5</sup> וואָרעם דו האָסט אים געמאַכט אַ ביסל נידעריקער ווי די מלאכים, און האָסט אים כּתּר מיט כּבּוד און כּבּוד.

<sup>6</sup> דו האָסט אים נתן שליטה אויף די מעשים פון דיִינע ידים; אַלץ האָסטו אַרײַנגענומען אונטער זײַנע פֿיס, <sup>7</sup> אַלע שאַף און רינדער — אַפּילו די בהמות פֿון פֿעלד, <sup>8</sup> די פּוּיגלען פֿון הימל, און די פֿיש פֿון ים וואָס גייען אין די שוועלן פֿון די ימען. (סאַם 8:4-8)

מענטשן זענען געגעבן געוועלטיקונג איבער דער ערד (טייל פון די מעשים פון גאָט 'ס הענט). די ניו טעסטאַמענט אַמפּלאַפּייז דעם אפּילו ווייטער:

<sup>5</sup> ווארים צו די מלאכים האָט ער ניט אונטערטעניק די קומענדיקע וועלט, וואָס מיר רעדן וועגן דעם. <sup>6</sup> אַבער איינער אין אַ געוויסער אַרט האָט עדות געזאָגט, אַזוי צו זאָגן: וואָס איז דער מענטש, אַז דו האָסט אים דערמאָנט? אַדער דער מענטשנקינד, אַז דו וועסט אים גיין?

<sup>7</sup> האָסט אים געמאכט אַ ביסל נידעריקער ווי די מלאכים; האָסט אים געקרוינט מיט כבוד און כְּבוֹד , און האָסט אים געשטעלט איבער די מעשים פֿון דײַנע הענט; <sup>8</sup> האָסט נתן אַלץ אונטער זיינע פֿיס. וואָרום אין דעם וואָס ער האָט אים אַלצדינג אונטערטעניק, האָט ער גאַרנישט איבערגעלאָזט וואָס איז אים ניט אונטערגעלייגט. אבער איצט זענן מיר נאָך ניט אלע זאכן אונטער אים.

<sup>9</sup> אבער מיר זענן ישוע, וואס איז געמאכט געווארן אביסל נידריגער ווי די מלאכים צוליב די ליידן פון טויט, געקרוינט מיט כבוד און כבוד; אַז ער זאָל דורך דעם חן פון גאָט פאַרזוכן דעם טויט פאַר יעדן מענטשן.

<sup>10</sup> ווארים עס איז געווען אים, פֿאַר וועמען איז אַלע זאכן, און דורך וועמען איז אַלע זאכן, אין ברענגען פילע קינדער צו כבוד, צו מאַכן דעם קאַפיטאַן פון זייער ישועה שליימעסדיק דורך ליידן.

<sup>11</sup> וואָרעם סײַ דער, וואָס מקדש , און סײַ די, וואָס זענען געהייליקט , זענען אַלע פון איינעם; צוליב דעם פאַרשעמט ער זיך נישט צו רופן זיי ברידער.

<sup>12</sup> אַזוי צו זאָגן: איך וועל דערקלערן אייער נאָמען צו מיינע ברידער, אין מיטן פון דער קהילה וועל איך דיר הלל זינגען.

<sup>13</sup> און ווידער, איך וועל שטעלן מיין צוטרוי אין אים. און ווידער, זע, איך און די קינדער וואָס גאָט האָט מיר געגעבן.

<sup>14</sup> ווארים דעמאלט ווי די קינדער זענען טייל פון פלייש און בלוט, האָט ער אויך אַליין אויך גענומען טייל פון דער זעלביקער; כדי ער זאָל דורך דעם טויט צעשטערן דעם, וואָס האָט געהאַט די מאַכט פֿון טויט, דאָס הייסט, דעם שטן;

<sup>15</sup> און זיי מציל זיין, וואָס דורך מורא פון טויט זענען געווען אונטערטעניק צו קנעכטשאפט אַלע זייער לעבן.

<sup>16</sup> ווארים פארוואר, ער האט ניט גענומען אויף אים די נאָטור פון מלאכים; אָבער ער האָט גענומען אויף אים דעם זאָמען פון אברהם.

<sup>17</sup> דעריבער האט מען אים געדארפט מאכן ווי זיינע ברידער אין אלע זאכן, כדי ער זאל זיין א רחמנות און געטריי כהן גדול אין די זאכן וואס זענען שייך צו גאט, צו מאכן אויסגליד פאר די זינד פון דעם פאלק. ( עברים 2: 5-17 , קדזשוו)

אַזוי, פסאַק די אַלוועלט איז טייל פון דעם פלאַן.

אָבער, איינער פון די סיבות אַז אַלע זאכן זענען נישט נאָך אונטער מענטש קאָנטראָל איז די פאלגענדע:

<sup>23</sup> ווארים אלע האבן געזינדיקט און פארפעלן דעם כבוד פון גאט, (רוימער 3:23)

אבער אויסלייזן אונדז פון זינד איז טייל פון דעם פלאַן (קפ. רוימער 3: 24-26), אַזוי מיר וועלן שפעטער קענען הערשן.

### **מיסטעריע פון מענטשן קאמפערד מיט אַנימאַלס**

זענען יומאַנד נאָר אַנימאַלס, אונטערשיידן בלויז ווי מער יוואָלווד ווי אנדערע פריימיין?

ניין.

ססיענטיסץ האָבן סטראַגאַלד מיט דעם.

אבער די גרייט צו אָננעמען גאָט'ס וואָרט קען פֿאַרשטיין.

מענטשן האָבן דער גייסט פון מענטש אין זיי, כאָטש אַנימאַלס, אַרייַנגערעכנט די אנדערע פריימיין, טאָן ניט האָבן די זעלבע גייסט. דער פֿאַקט אַז עס איז אַ גייסט אין יומאַנד איז געלערנט אין ביידע די אַלטע און ניו טעסטאַמענט:

<sup>8</sup> אָבער עס איז אַ רוּחַ אין אָדָם, און דער אָטעם פון דעם אלמעכטיקער גיט אים שכל. (איוב 32:8)

<sup>11</sup> וואָרעם וואָס מענטש ווייסט די טינג פון אַ מענטש אַחוץ דער גייסט פון דעם מענטש וואָס איז אין אים? ... 1) קאַרינטהיאַנס (2:11)

די סעקולאריסטן ווילן נישט מודה זיין אז עס איז דא א גייסט אין דעם מענטש וואס גאט האט געגעבן.

אבער עס איז.

און דער גייסט פון מענטש איז אנדערש פון די טיפ פון גייסט אַנימאַלס האָבן (קפל. קהלת ג: 21).

צוריק אין 1978, די אַלט ווערלדווייד טשורטש פון גאָט האט ארויס אַ ביכל פון הערבערט וו. אַרמסטראַנג טייטאַלד וואָס וויסנשאַפֿט קען נישט אַנטדעקן וועגן די מענטשלעך מיינונג. דאָ זענען עטלעכע עקסערץ דערפון:

פארוואס קענען די גרעסטע מחשבות נישט סאָלווע וועלט פראָבלעמס? ססיענטיסץ האָבן געזאָגט, "געגעבן גענוג וויסן, און מיר וועלן סאָלווע אַלע מענטשלעך פראָבלעמס און היילן אַלע אונדזער יוואָלד." זינט 1960, די וועלט'ס פֿאַנד פון וויסן איז דאָבאַלד. אבער די רשעות פון מענטשהייט האָבן אויך דאָבאַלד. ...

אבער די גרעסטע מענטשלעכע מחשבות האבן קיינמאל נישט פארשטאנען דעם געטלעכן אנטפלעקטן וויסן. עס איז ווי אויב גאָט אונדזער מאַקער האט געשיקט זיין אַנדאָג צו אונדז אין אַ אַנברייקאַבאַל סוד קאָד.

און די גרעסטע מענטשלעך מחשבות האָבן קיינמאָל קראַקט דעם סוד קאָד. מאַדערן וויסנשאַפֿט קען נישט פֿאַרשטיין עס. פּסיטשאַלאָגיסץ טאָן ניט זיך פֿאַרשטיין וואָס דער מענטש מיינונג איז פארפאסט. ...

עס איז כמעט נישטא קיין חילוק אין פאָרעם און קאנסטרוקציע צווישן מוח פון חיות און מוח פון מענטש. די מוח פון עלאַפֿאַנץ, ווילד און דעלפינס זענען גרעסערע ווי מענטשלעך מאַרץ, און די טשימפּ ס מאַרץ איז אַ ביסל קלענערער.

קוואַלאַטייטיוולי דער מענטש מאַרץ קען זיין זייער אַ ביסל העכער, אָבער נישט גענוג צו רימאָטלי רעכענען די חילוק אין פראָדוקציע.

וואָס, דעריבער, קענען זיין אַקאָנוץ פֿאַר די וואָסט חילוק? וויסנשאַפֿט קענען נישט אַדאַקוואַטלי ענטפֿערן. עטלעכע סייאַנטיס, אין די פעלד פון מאַרץ פֿאַרשונג, פֿאַרענדיקן אַז, פון נייטיקייט, עס מוזן זיין עטלעכע ניט-פיזיקאַל קאָמפּאַנענט אין מענטש מאַרץ וואָס איז נישט עקסיסטירט אין כּייע מאַרץ. אבער רובֿ סייאַנטיס וועט נישט אַרייַנלאָזן די מעגלעכקייט פון די עקזיסטענץ פון די ניט-פיזיקאַל.

וואָס אנדערע דערקלערונג איז דאָרט? אַקטואַללי, אַרויס פון די זייער קליין גראַד פון גשמיות העכערקייט פון מענטשלעך מאַרץ, וויסנשאַפֿט האט קיין דערקלערונג, רעכט צו אַנווילינגניס צו געבן אפילו די מעגלעכקייט פון די רוחניות.

ווען דער מענטש וויל צו אַרײַבלאָזן אפילו די עקזיסטענץ פון זיין אייגן מאַקער, ער פאַרמאָכן אויס פון זיין מיינונג וואָס אָוואָרד פון יקערדיק אמת וויסן, פאַקט און פאַרשטאַנד. ווען ער סאַבסטאַטוץ פאַבלע פאַר אמת, ער איז, פון אַלע מענטשן, מערסט ומוויסנדיק, כאַטש ער פראָפּעססירט זיך צו זיין קלוג. ...

דער מענטש איז געמאכט געווארן פון שטויב פון דער ערד. זיי צייטווייליק | מענטשלעך | לעבן | באקומען | ער פו | לופט, אריינגעטעמט און ארויס פון זייב ע נאז. זיין לעבן איז אין די בלוט (געב. 9: 4, 6). אבער די לעבנסבלוט איז אַקסאַדייזד דורך ברידינג לופט, אפילו ווי גאַזאַלין אין די קאַרבערייטער פון אַ ויטאַמאַביל. דעריבער אַטעם איז דער "אַטעם פון לעבן" אפילו ווי די לעבן איז אין די בלוט.

באמערקט קערפאלי אַז מענטש, געמאכט אין גאַנצן פון ענין, געווארן אַ לעבעדיק נשמה ווי באַלד ווי דער אַטעם האט אים זיין צייטווייליק גשמיות לעבן. ... די נשמה איז קאַמפּאָזירט פון גשמיות מאַטעריע, ניט גייסט.

איך האָבן דערקלערט אַז דער מענטש מאַרך איז כמעט יידעניקאַל צו כײַע מאַרך. אבער מענטש איז געמאכט אין די פאַרעם און פאַרעם פון גאַט, צו האָבן אַ ספּעציעל שייכות מיט גאַט - צו האָבן די פאַטענציעל צו זיין געבוירן אין די משפּחה פון גאַט. און גאַט איז גייסט (יוחנן 4:24). צו מאַכן עס מעגלעך צו בריק די ריס - אַדער צו מאַכן די יבערגאַנג פון מענטשהייט, קאַמפּאָזירט אין גאַנצן פון מאַטעריע, אין גייסט ביינג אין גאַט 'ס מלכות, דעריבער צו זיין קאַמפּאָזירט אין גאַנצן פון גייסט, און אין דער זעלביקער צייט צו געבן דעם מענטש אַ מיינונג ווי גאַט ס - גאַט שטעלן אַ גייסט אין יעדער מענטש.

אין דזשאָב 32:8, מיר לייענען, "עס איז אַ גייסט אין מענטש: און די ינספּיראַציע פון דער אלמעכטיקער גיט זיי פאַרשטאַנד."

דאָס איז אַ גרויס אמת, פאַרשטאַנען דורך אַבער זייער ווייניק.

איך רוף דעם גייסט דער מענטש גייסט, פאַר עס איז אין יעדער מענטש, כאַטש עס איז גייסט עסאַנס און ניט ענין. עס איז נישט אַ גייסט מענטש אַדער זייענדיק. עס איז נישט דער מענטש, אַבער גייסט עסאַנס אין דעם מענטש. עס איז נישט אַ נשמה - דער גשמיות מענטש איז אַ נשמה. דער מענטש גייסט ימפּאַרץ די מאַכט פון סייכל צו דעם מענטש מאַרך.

דער מענטש גייסט טוט נישט צושטעלן מענטשלעך לעבן - דער מענטש לעבן איז אין די גשמיות בלוט, אַקסאַדייזד דורך די אַטעם פון לעבן.

עס איז דער ניט-פיזיקאַל קאַמפּאָנענט אין דעם מענטש מאַרך וואָס איז נישט עקזיסטירט אין דעם מאַרך פון אַנימאַלס. עס איז דער ינגרידיאַנט וואָס מאַכט מעגלעך די יבערגאַנג פון מענטש צו געטלעך, אַן טשאַנגינג ענין אין גייסט, אין דער צייט פון המתים. אַז איך וועל דערקלערן אַ ביסל שפּעטער.

לאָזן מיר מאַכן קלאָר אַ ביסל יקערדיק פונקטן וועגן דעם גייסט אין מענטש. עס איז גייסט עסאַנס, פונקט ווי אין ענין לופט איז עסאַנס, און אַזוי איז וואָסער. דער מענטש גייסט קען נישט זען. די גשמיות מאַרך זעט, דורך די אויגן. דער מענטש גייסט אין אַ מענטש קען נישט הערן. דער מוח הערט דורך די אויערן. דער מענטש גייסט קען נישט טראַכטן.

דער מוח טראַכט — כאַטש דער גייסט גיט איבער דעם כח צו טראַכטן, וויבאלד די ברוטע חיות מוח אן אזא גייסט קענען נישט, אחוץ אויפן עלעמענטאַרסטן אופן. . .

אזוי ווי קיין שטומע חיה קען נישט וויסן די זאכן פון מענטשנס וויסן, אויך קען דער מענטש, דורך דעם מאַרך אַליין, אַחוץ דורך דעם גייסט פון מענטש - דער מענטש גייסט - וואָס איז אין מענטש. אזוי אויך, אין דער זעלביקער

שטייגער, אפילו אַ מענטש קען נישט וויסן - באַגרייפן - די זאכן פון גאָט, סיידן אָדער ביז ער נעמט אן אנדער גייסט - די רוח פון גאָט.

נאָך אן אנדער וועג, אַלע יומאַנד האָבן פֿון געבורט אַ גייסט גערופן "דער גייסט פון מענטש" וואָס איז אין זיי. באַמערקונג קערפֿאַלי אַז דער גייסט איז נישט דער מענטש. עס איז עפעס אין דעם מענטש. א מענטש קען שלינגען אַ קליין מירמלשטיין. עס איז דעריבער עפעס אין דעם מענטש, אָבער עס איז נישט דער מענטש אָדער קיין טייל פון אים ווי אַ מענטש. דער מענטש איז געווען געמאכט פון די שטויב פון דער ערד - שטאַרביק. דער מענטש גייסט איז נישט די נשמה. עס איז עפעס אין דער נשמה וואָס זיך איז דער גשמיות מענטש.

נאָטיץ, ווייטער, פסוק 14: "אָבער דער נאַטירלעך מענטש נעמט ניט די זאכן פון דעם גייסט פון גאָט: פֿאַר זיי זענען נאַרישקייט פֿאַר אים; און ער קען זיי ניט וויסן, ווייל זיי זענען רוחניות דיסערנד.

אַזוי, פֿון געבורט, גאָט גיט יו. עס. איין גייסט, וואָס פֿאַר פעלן פון אַ בעסער טערמין איך רופן אַ מענטש גייסט. עס גיט אונדז MIND מאַכט וואָס איז נישט אין כּינע מאַרך. אָבער די MIND מאַכט איז לימיטעד צו וויסן פון די גשמיות אַלוועלט. פארוואס? ווייל וויסן גייט אריין אין די מענטש מיינונג בלויז דורך די פינף גשמיות סענסיז.

אָבער באַמערקן אַז גאָט האט נישט געענדיקט די שאַפונג פון מענטש אין דער שאַפונג פון אדם און יו. די גשמיות שאַפונג איז געווען געענדיקט. זיי האָבן דעם "מענטש" גייסט אין זייער שאַפונג. ...

ווי האט גאָט פֿלאַנעד צו "בריקן די ריס" פון גשמיות צו רוחניות זאָץ - צו רעפֿראָדוצירן זיך פון גשמיות מענטשן וואָס קומען פון די גשמיות ערד?

ערשטער, גאָט שטעלן אין די גשמיות מענטש אַ "מענטש" גייסט. עס איז נישט, אָבער, דער מענטש גייסט וואָס מאכט די דיסיזשאַנד, קומט צו תשובה, אָדער ביען דעם כאַראַקטער. ווי איך האב אונטערגעשטראכן, דער גייסט טוט נישט געבן לעבן, קען נישט זען, הערן, פילן אָדער טראַכטן. עס ימפּאָוער די גשמיות מענטש, דורך זיין מאַרך, צו טאָן די טינגז. אָבער דער גייסט רעקאָרדירט יעדער געדאַנק - יעדער ביסל פון וויסן באקומען דורך די פינף סענסיז און עס רעקאָרדס וועלכער כאַראַקטער - גוט אָדער שלעכט - וואָס איז דעוועלאָפּעד אין מענטש לעבן.

דער מענטש מענטש איז געמאכט ממש פון ליים. גאָט איז ווי דער בעל טעפּער פֿאַרמינג און פֿאַרעם אַ כּלי פון ליים. אבער אויב די ליים איז אויך שווער, עס וועט נישט בייגן אין די פֿאַרעם און פֿאַרעם ער וויל. אויב עס איז צו ווייך און פּייכט, עס פעלן פעסטקייט צו "בלייבן שטעלן" וו דער טעפּער בייגן עס.

נאָטיץ אין ישעיהו 64:8: "אָבער אַצונד, אַ [אייביק], דו ביסט אונדזער פאטער; מיר זענען דער ליים, און דו אונדזער טעפּער; און מיר זיינען אַלע דאָס ווערק פֿון דיין האַנט.

נאָך גאָט האט געגעבן יעדער פון אונדז אַ מיינונג פון זיין אייגן. אויב איינער אָפּזאָגן צו באַשטעטיקן גאָט אָדער גאָט 'ס וועגן - וויל צו תשובה טאן פון דעם אומרעכט און ווענדן צו די רעכט, גאָט קען נישט נעמען אים און מאַכן אַ געטלעך כאַראַקטער אין אים. אבער דער מענטש ליים מוזן זיין בייגיג, מוזן געבן זיך גערן. אויב דער מענטש שטייפט זיך און אַנטקעגנשטעלן זיך, ער איז ווי ליים וואָס איז צו טרוקן און שייגעץ. דער טעפּער קאן דערמיט גארנישט טאן. עס וועט נישט געבן און בייגן. אויך אויב ער איז אַזוי פעלנדיק אין וועט, ציל און פעסטקייט אַז ער וועט נישט "בלייבן שטעלן" ווען גאָט מאָולדז אים טייל אין וואָס גאָט וויל אים צו זיין - אויך וויל-וואַשי, שוואַך, פעלנדיק וואַרצל פון כאַראַקטער, ער וועט קיינמאָל פֿאַרטראַגן ביז דעם סוף. ער וועט פֿאַרלירן. ...

עס מוזן זיין גאָט 'ס גערעכטיקייט, פֿאַר אַלע פון אונדזער איז ווי שמוציק בעבעכעס צו אים. ער קעסיידער ינסטילן זיין וויסן, זיין גערעכטיקייט, זיין כאַראַקטער אין אונדז - אויב מיר פלייסיק זוכן עס און וועלן עס. אָבער מיר האָבן אונדזער זייער וויכטיק טייל אין עס. ...

ווי מיר באַקומען די באַראַקטער פון גאָט דורך די רוח פון גאָט, מער און מער גאָט רעפּראָדוצירן זיך אין אונדז.

צום סוף, אין דער המתים, מיר וועלן זיין ווי גאָט - אין אַ פּאַזיציע וווּ מיר קענען נישט זינד, ווייל מיר זיך האָבן באַשטימט עס אַזוי און האָבן זיך אויסגעדרייט פון זינד און האָבן סטראַגאָלד און סטראַגאָלד קעגן זינד און באַקומען זינד.

גאָט 'ס ציל וועט זיין פארענדיקט!

יא, גאָט 'ס ציל וועט זיין פארענדיקט.

### פארוואס האט גאָט געמאכט מאַלעס און פימיילז?

פאַרבונדן מיט דער שאַפונג פון יומאַנד, וואָס האט גאָט געמאכט זיי זכר און ווייבלעך?

נ, אַ קלאָר ווי דער טאָג סיבה וואָלט האָבן צו טאָן מיט רעפּראָדוקציע ווי גאָט דערציילט דער ערשטער מענטש און פרוי:

<sup>28</sup> זייט פרוכטיק און מערט זיך; פּלאַמבירן די ערד ... (בראשית 1:28).

די ביבל גיט אַ פּערלי ספּעציפּיש פאַרבונדענע סיבה:

<sup>14</sup> ... צווישן דיר און דער ווייב פון דיין יוגנט ... זי איז דיין באַגלייטער און דיין ווייב דורך בונד. <sup>15</sup> אָבער האָט ער זיי נישט געמאַכט צו איינעם, מיט אַ רעשט פון דעם גייסט? און פארוואס איינער? ער זוכט פרום אפשטאם... (מלאכי 14:2-15)

גאָט געמאכט מאַלעס און פימיילז אַזוי אַז זיי קענען זיין איינער און לעסאַף פּראָדוצירן פרום זאמען (פאַר דיאַפּאַקיישאַן).

יאַשקע געלערנט:

<sup>4</sup> האָט ער געענטפּערט און צו זיי געזאָגט: האָט איר ניט געלייענט, אַז דער, וואָס האָט זיי געמאַכט אין אָנהויב, האָט זיי געמאַכט זכר און נקבה, <sup>5</sup> און האָט געזאָגט: דערפאַר זאָל אַ מאַן פאַרלאָזן זיין פאַטער און מוטער, און זיך פאַרבונדן מיט זיין מוטער. זיין ווייב, און די צוויי וועלן ווערן איין פלייש? <sup>6</sup> אזוי דעריבער, זיי זענען ניט מער צוויי אָבער איין פלייש. דעריבער, וואָס גאָט האָט זיך איינגעשריבן, זאָל דער מענטש ניט באַזונדער. (מתיא 19:4-6)

דער אַפּאָסטלע פאולוס געשריבן וועגן דעם אַז, "דאס איז אַ גרויס מיסטעריע, אָבער איך רעדן וועגן משיח און די קהילה" (עפּעסיאַנס 5:32).

אין דערצו, די צוויי רעכט ווערן איינער אויך העלפּס אונדז בעסער פאַרשטיין די שייכות צווישן דעם פאטער און דער זון (יוחנן 17:20-23).

די חתונה שייכות העלפּס בילד די שייכות צווישן דעם פאטער און דער זון (ביידע פון וועמען די ביבל יידענאַפּייד ווי גאָט, למשל קאָלאָססיאַנס 2:2, וואָס איז אַ מיסטעריע פאַר רובֿ) ווי געזונט ווי וואָס וועט פאַסירן צו קאָנווערטעד יומאַנד נאָך די המתים (וואָס די ביבל אויך רופט אַ מיסטעריע, למשל 1 קאָרינטהיאַנס 15:51-54).

דער אַפּאָסטלע פאולוס דיסקאַסט ליבע און געגעבן עטלעכע אנדערע רוחניות לעקציעס שייכות צו די מעראַטאַל שטאַט:

<sup>4</sup> ... ווייזן די יונג פרויען צו ליבע זייער מאנען, צו ליבע זייער קינדער (טיטוס 2:4).

<sup>22</sup> ווייבער, אונטערטעניק צו אייערע מאנען, ווי צו ה'. <sup>23</sup> ווארים דער מאן איז דער הויפט פון דער ווייב, ווי אויך משיח איז דער הויפט פון דער קהילה; און ער איז דער גואל פון דעם גוף. <sup>24</sup> דעריבער, אַזוי ווי די קהילה איז אונטערטעניק צו משיח, אַזוי לאָזן די ווייבער זיין צו זייער אייגענע מאנען אין אַלץ.

<sup>25</sup> מאנען, ליב אייערע ווייבער, אַזוי ווי משיח אויך האט ליב געהאט די קהילה און האט זיך געגעבן פאר איר, <sup>26</sup> כדי ער זאל הייליקן און רייניקן איר מיט די וואַשינג פון וואַסער דורך דעם וואָרט, <sup>27</sup> אַז ער זאל פאַרשטעלן איר צו זיך אַ כבוד קירך, ניט. האָבן אַ פלעק אָדער קנייטש אָדער עפעס אַזאַ, נאָר אַז זי זאָל זײַן הייליק און אָן אַ פֿעלער. (עפעסיאַנס 5:22-27)

אן אנדער סיבה צו מאַכן מאַלעס און פימיליל איז געווען צו מאַכן עס מעגלעך, כאָטש מיט גשמיות דיסטוינגשאַנד אין דעם לעבן, פֿאַר קאַפּאַל צו זיין געלויבט צוזאַמען מיט יאָשקע (רוימער 8: 16-17). ארבעטן צוזאַמען (גענעסיס 1: 28; עקקלעסיאַסטעס 4: 9-12) און אפילו צאַרעס צוזאַמען אין דעם לעבן איז אויך טייל פון די פלאַן (רוימער 8: 16-17) פֿאַר זכר-ווייבלעך קאַפּאַלז.

לאָמיר אויך זען עטלעכע לעקציעס פון געשיכטע:

<sup>30</sup> דורך אַמונה זײַנען די חוּמָה פון יריחו אַראָפּגעפּאַלן נאָכדעם ווי זיי זענען געווען אַרומגערינגלט זיבן טעג. <sup>31</sup> דורך אַמונה איז די זונה רָחַב נישט אומגעקומען מיט די, וואָס האָבן נישט געגלויבט, ווען זי האָט באַקומען די מרגלים מיט שלום. <sup>32</sup> און וואָס זאָל איר נאָך זאָגן? ווארים די צייט וואלט מיר נישט געקענט דערציילן פון גדעון און ברק, און שמשון און יפתח, אויך פון דוד און שמואל און די נביאים: <sup>33</sup> וואס דורך אמונה האט אונטערגעווארפן מלכות, געארבעט גערעכטיקייט, באקומען הבטחות, פארשטאפט די מויל פון לייב, <sup>34</sup> אויסגעשטרעקט די גוואַלד פון די לייב. פייער, אנטלאפן פון שווערד, פון שוואַכקייט זיינען געמאכט געווארן, געווארן העלדישע אין קאמף, זיך אומגעקערט צו אנטלויפן די ארמיע פון די פרעמדע. <sup>35</sup> פרויען האבן באקומען זייערע מתים. אנדערע זיינען געפייניקט געווארן, נישט אננעמען, א זי זאל באקומען א בעסערע תחית־המתים. <sup>36</sup> נאך אנדערע האבן געהאט א משפט פון שפלות און מלקות, יא, און פון קייטן און אין טורמע. <sup>37</sup> זיי זענען פארשטיינערט געווארן, זיי זענען פארזאגט אין צוויי, זיי זענען געפרוואווט געווארן, געהרגעט געווארן מיט דער שווערד. זיי זיינען ארומגעלאפן אין שעפּפֿעלעט און ציגעלעך, זייענדיק פארמוטיקט, געמאטערט, געפייניקט — <sup>38</sup> וועמען די וועלט איז נישט געווען ווערט. זיי זענען וואַנדערד אין מדבר און בערג, אין היימען און קאָוועס פון דער ערד. <sup>39</sup> און די אלע האבן באקומען א גוטע עדות דורך אמונה, און האבן נישט באקומען די הבטחה, <sup>40</sup> און גאט האט צוגעשטעלט עפעס בעסערס פאר אונדז, כדי זיי זאלן ניט **געמאכט ווערן א שלייעסדיק** באזונדער פון אונדז. (העבריים 11:30-40)

סיי מענער און סיי פֿרויען האָבן געהאַט אמונה און געווען יורשים צו די הבטחות — גלייך. און סיי מענער און סיי ווייבער זאָלן ווערן שלימותדיק. און דאָס וועט זיין בעסער פֿאַר אונדז.

פֿאַר וואָס צוועק?

צו געבן ליבע אין אַ ינציק וועג איבער אַלע אייביקייט.

ווי דער אַפּאָסטלע פּאָלולוס געשריבן צו קריסטן (און ניט נאָר באהעפט קאַפּאַלז):

<sup>12</sup> און זאָל די האר מאַכן איר **פאַרגרעסערן און מערן אין ליבע איינער דעם אנדערן און צו אַלע ... 1)** טהעססאַלאָניאַנס 3:12

צי זכר אָדער ווייבלעך, יומאַנד זענען בדעה צו געבן ליבע. ינקריסינג ליבע צו אַלע וועט מאַכן אייביקייט בעסער.

**וואָס איז געשען מיט מענטשן?**

ווען גאָט ערשטער געמאכט יומאָנז, ער ברוך זיי (גענעסיס 1:28). ער האט אויך געזאגט אַז אַלע ער געמאכט (אַרײַנגערעכנט יומאָנז) איז געווען "זייער גוט" (גענעסיס 1:31).

דערצו, באַמערקן אַז די ביבל ספּאַסיפיקלי לערנט:

29 ... אַז גאָט האָט געמאָכט דעם מענטשן רעכט, אָבער זיי האָבן געזוכט אַ סך קונצן. (עקקלעסיאַסטעס 7:29)

אין דעם גאָרטן פון עדן, גאָט געגעבן די ערשטער אמת יומאָנז - אדם און יוו (גענעסיס 3:20) - אַלץ וואָס זיי טאַקע דארף.

זיי האָבן אַ ריין און אָנגענעם סוויוע, עסנוואָרג און עפעס צו טאָן (בראשית 2:8-24). זיי בייסיקלי געלעבט דורך דעם אמת.

אַבער עס איז אויך אַ ומבאַמערקט גייסט וועלט וואָס איז אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ. עס איז אַ ומבאַמערקט מעלובע וואָס כולל מלאכים. די ביבל ווייזט אַז איידער מענטשן זענען באשאפן אַ דריט פון מלאכים ריבעלד און נאכגעאנגען אַ קעגנער איצט באקאנט ווי שטן (התגלות 4:12).

אין צייט, שטן (קפ. התגלות 12:9) ארויס ווי אַ שלאַנג. ער דעמאָלט דערציילט יוו אַז גאָט איז האלטן צוריק אויף זיי (גענעסיס 3:1,4-5).

דער שלאַנג פארפירט יוו דורך זיין ביטערקייט (2 קאָרינטיאָנס 11:3). שטן דערציילט יוו צו נישט גלויבן גאָט 'ס וואָרט (גענעסיס 3:2-4). ער אַפּילד צו יוו ס פּערזענלעך תּאווּת און גאַדלעס און זי אויסדערוויילט צו ניט פּאַלגן גאָט און הערן צו שטן אַנשטאַט (גענעסיס 3:6 אַ). איר מאַן אדם איז געווען דאָרט מיט יוו, און באַשלאָסן ער זאָל זינדיקן און זיין מיט איר (בראשית 3:6 ב).

### ספּעקולאַטיווע אַרײַנלייגן: מענטש לאַנדזשעוואָטי

נאָך די ערשטע פינף קאפיטלען פון ספר בראשית, ווו מיר זען עטלעכע מענטשן לעבעדיק איבער 900 יאר.

פארוואס האבן פרי מענטשן ווי אדם און נח געלעבט אזוי לאנג?

דער יידישער היסטאָריקער יוסף, האָט געטענהט, אַז טיילווייז איז דאָס געווען, ווייל גאָט האָט פֿאַר זיי די עסן "פֿיטער" און זיי געבן צייט צו אַנטוויקלען פרי טעקנאָלאָדזשיז (Antiquities ספר 1, 3:9).

לכאורה איז אבער א סיבה וואס גאט האט פריער געלאזט לעבן א לענגערע לעבנס, כדי זיי זאלן בעסער קענען זען די פאלגן פון זינד און לעבן באזונדער פון גאטס וועגן. צוריק דעמאָלט, די יפעקץ פון פּאַרפּעסטיקונג, למשל, וואָלט נישט זיין אַזוי געשווינד קלאָר ווי דער טאָג ווי זיי זענען אין די 21 יאָרהונדערט. דערצו, מער לייפּספּאַנז וואָלט האָבן געהאַלפֿן זיי בעסער זען סאַציאַלע און אנדערע פראבלעמען וואָס מענטשן באַקומען זיך אין.

זיי וועלן זען אַז מענטשן טאָן ניט מאַכן די וועלט בעסער. דעריבער, נאָך זיי וועלן זיין רעזערעקטיד (התגלות 20:11-12), זיי וואָלט בעסער פּאַרשטיין די ערפֿאַרס אין נישט גיין גאָט 'ס וועג.

שפעטער דורות וואָלט האָבן געזען די גרויס מבול (עס איז אין די היסטאָרישע רעקאָרדס פון פילע סאַסייאָטיז) ווי געזונט ווי געזען מער פון די נעגאַטיוו יפעקץ פון מענטשהייט נאָך שטן ס ריכטונג, ווי קעגן צו באמת לעבעדיק גאָט 'ס וועג.

גאָט באשלאסן עס איז בעסער פֿאַר די שפעטער דורות צו לעבן קירצער לעבן, בכלל גערעדט, און לייזן פֿאַר קירצער פּיריאָדן. גאָט ס פּלאַן איז צו מינאַמייז צאָרעס (קפ. לאַמענטאַטיאָנס 3:33).



## מיסטעריע פון שטן און זיין ביזע גייסטער

אָבער נישט נאָר חוה האָט זיך פאַרפירט. די ניו טעסטאַמענט זאגט "אַז שלאַנג פון אַלט" איז "גערופן דער שטן און שטן, וואס פארפירט די גאנצע וועלט" (התגלות 12: 9).

יאָשקע געלערנט אַז שטן איז געווען אַ ליגנער און דער פאטער (אַריגינאַטאָר) פון ליגט (יוחנן 8:44).

אַריגינאַלי, שטן איז געווען באקאנט ווי לוסיער (ישעיה 14:12), וואָס מיטל "טרעגער פון ליכט." ער איז געווען אַ "כרוב" (יחזקאל 28: 14). א קערוב איז אַ באַפליגלט מלאך וועמענס ראָלעס אַרייַנגערעכנט זייענדיק אין די רחמנות פון גאָט (עקסאָדוס 25: 18-20; יחזקאל 28: 14, 16).

לוסיפער איז געווען באשאפן ווי אַ בייסיקלי שליימעסדיק (קפ. יחזקאל 28:15) און אַטראַקטיוו זייענדיק (קפ. יחזקאל 28:17). אבער אַז שליימעס האט נישט לעצטע (יחזקאל 28: 15).

גאָט באשאפן לוסיער און די מלאכים, אָבער, אין אַ זינען, זייער שאַפונג איז נישט גאַנץ ביז כאַראַקטער איז געשאפן אין זיי. איצט גאָט קען נישט שטעלן כאַראַקטער טייקעף אין איין - אויב ער האט אַזוי, בייסיקלי ער וואָלט זיין קרייטינג עטלעכע טיפ פון "קאָמפּיוטער-קאָנטראָלד" ראַבאָט. דאָס איז אמת פון גייסט ביינג ווי געזונט ווי מענטשן.

אויב גאָט באשאפן צדיקים כאַראַקטער טייקעף דורך פּיאַט, עס וואָלט נישט זיין קיין כאַראַקטער, ווייל כאַראַקטער איז די פייקייט פון אַ באַזונדער ענטיטי, פון דעם יחיד, צו קומען צו זיין אייגענע וויסן פון דעם אמת און מאַכן זיין אייגענע. באַשלוס, און צו וועלן צו נאָכפאלגן די רעכט אַנשטאָט פון די אומרעכט. און דער מענטש באשאפן מוזן מאַכן דעם באַשלוס. אין אנדערע ווערטער, דער יחיד, מענטש אָדער מלאך, האט אַ טייל אין זיין אייגן שאַפונג.

דאָס איז אַ מיסטעריע פאַר רובֿ ווי ווייניק מענטשן האָבן גאָר פארשטאנען דעם.

ביטע פאַרשטיין אַז די ביבל ווייזט אַז, געזונט איידער די אינצידענט אין דעם גאָרטן פון עדן, שטן איז געווען "שליימעסדיק אין זיין וועגן" (יחזקאל 28: 11-15), אָבער דעמאָלט ער סאָקאָמד צו שטאַלץ און רשעות און איז געווען וואַרפן אַראָפּ צו די ערד (יחזקאל 28: 15 ב-17; ישעיה 14: 12-14). ער איז געווארן אַ קעגנער פון גאָט (שטן מיטל קעגנער), אַנשטאָט פון רעכט בויען אַ צדיק כאַראַקטער.

זיין מרידה איז געווען איין סיבה אַז נאָך דער ערשט שאַפונג פון גענעסיס 1: 1, עס איז געווען כאַאָס און די ערד איז געווארן "וויסט" (ISV, GNB) אין גענעסיס 1: 2. אַזוי גאָט דעמאָלט געגאנגען צו "באַנייע די פנים פון דער ערד" (סאַם 104: 30), וואָס ינקלודעד מאַכן זאכן ער האט בעשאַס די "שייַעך-שאַפונג" (גענעסיס 1: 3-31; 2: 1-3).

פארוואס איז עפעס פון דעם פון קיין וויכטיקייט?

נ, די רינינג (די "שייַעך-שאַפונג") ווייזט אַז גאָט קענען פאַרריכטן וואָס דער שטן קענען צעשטערן. סקריפטשער ווייזן אַז גאָט האט אַ פלאַן צו טאָן דאָס אין דער צוקונפֿט (למשל אקט 3: 19-21; ישעיה 35: 2-1).

נאָך ווייטער באַטראַכטן אַז די ביבל לערנט אַז לוסיער איז געווען "דער פּלאַמבע פון שליימעס, פול פון חכמה און גאנץ אין שיינקייט" (יחזקאל 28:12).

ווי אַ מלאך, לוסיער האט נישט דאַרפן פיזיש עסנוואַרג.

לוסיפער האט עס אַלע.

נאך, ער געזינדיקט (ווי עטלעכע אנדערע מלאכים פער 2 פעטרוס 2: 4) און פולד אַ דריט פון די מלאכים מיט אים צו דער ערד (התגלות 12: 4) (מלאכים זענען שפעטער געמשפט דורך גאָט 'ס מענטשן פער 1 קאָרינטהיאַנס 6: 3).

לוסיפער און זיין מרידה געוויזן אַז אפילו ביינגט וואָס "האט אַלץ" קענען בונטאַר צו פרובירן צו מאַכן די טינגט ערגער. און שפעטער, ער איבערצייגט די ערשטער יומאַנד וואָס "האט עס אַלע" צו בונטאַר קעגן גאָט אויך (גענעסיס 3: 1-6).

דערפאר העלפט דאס ווייזן, אז אויב גאט האט געגעבן די מענטשן אלעס וואס זיי דארפן, כדי עס זאל נישט זיין קיין ארעמקייט, אז אן פרומע כאראקטער וואלט מען נאך גורם געווען פראבלעמען פאר זיך און פאר אנדערע.

**פארוואס טוט גאט לאָזן שטן צו אָפּנאַרן ?**

האט שטן ס מרידה טוואָרט גאָט 'ס פּלאַן?

ניין.

אבער טוט נישט די ביבל ווייזן אַז שטן, דער "פרינץ פון די מאַכט פון די לופט" (עפעסיאַנס 2: 2), בראַדקאַסץ זיין עגאָיסטיש און ווידערשפעניק אַנדאָג? האט דער שטן נישט "בליינדיד" די מחשבות פון רובֿ פון מענטשהייט ווי "דער גאָט פון דעם עלטער" (2 קאָרינטהיאַן 4: 4)?

יא און יא.

טוט נישט די ביבל לערנען אַז שטן דער שטן "פארפירט די גאנצע וועלט" (התגלות 12: 9)?

יא.

נו, פארוואס האט גאט ערלויבט שטן און זיינע בייזע גייסטער צו קומען צו אָפּנאַרן מענטשן און פאַרשאַפן אנדערע פראבלעמען אויף דער ערד?

עס זענען אַ פאַר פון סיבות.

דער אַפּאָסטלע פאולוס גערופן אונדזער צייט "דעם פאַרשטעלן בייז עלטער" (גאַלאַטיאַנס 1: 4), וואָס ימפּלייז אַ בעסער צייט צו קומען.

פארוואס, אָבער, איז שטן ערלויבט צו האָבן קיין פון זיין מאַכט בעשאַס אונדזער עלטער זינט ער פריער פארווארפן גאָט?

שטן ס השפעה העלפט אונדז לערנען לעקציעס, און אָפט בויען כאַראַקטער, פאַסטער ווי אויב עס איז נישט פאַרשטעלן. פאַסטער, אַזוי מיר קענען באַקומען און בויען אַ צדיק כאַראַקטער דורך אַנטקעגנשטעלן זיך און געשווינד זען די פירות פון גיין דעם אומרעכט וועג. יעדער מאָל איר אַנטקעגנשטעלן זינד איר באַקומען ספּיריטשאַוואַלי שטארקער.

כאָטש שווער אין צייט, דעם אַקסעלעריישאַן רעזולטאַטן אין ווייניקער קוילעלידיק צאָרעס.

לאָמיר באַטראַכטן אַ ביסל זאכן וואָס העלפֿן אילוסטרירן דעם.

באַטראַכטן טשאַד, ווי אַ שטיק פון קוילן. עס קען זיך לעפיערעך לייכט צעברעכן, אָבער אַמאָל עס איז אונטער עקסטרעם דרוק, עס קענען ווערן אַ דימענט - וואָס איז צווישן די כאַרדאַסט נאַטירלעך סאַבסטאַנסיז. אַזוי, די שוואַך ווערט שטאַרק דורך דרוק. די ביבל לערנט אַז קריסטן, כאָטש שוואַך אין דער וועלט (1 קאָרינטהיאַנס 29-1: 26), זאָל זיין ריין ווי ראַפינירט גאַלד, זילבער, אָדער טייער שטיינער פער 1 קאָרינטהיאַנס 3: 12.

ווייטער, ימאָדזשאַן איר ווילן צו באַקומען אַ שווער כייפעץ איר קענען נישט הייבן. איר קען קוקן אין די שווער כייפעץ, אָבער דאָס וועט נישט רירן עס. איר קען בייגן דיין געווער צוואַנציק מינוט אָדער אַזוי פער טאָג און דאָס קען מאַכן דיין געווער אַ ביסל שטארקער - אָבער נישט צו פיל - אָדער אפֿשר עס וואָלט נעמען יאָרן און יאָרן צו מאַכן קיין חילוק.

אָדער איר קען אַרבעטן מיט שווער ווייץ וואָס איר קען שעפן. ליפטינג זיי וואָלט זיין האַרדער ווי פשוט ליפטינג דיין געווער.

אָבער, ליפטינג ווייץ וואָלט נישט בלויז מאַכן דיין געווער שטארקער ווי פשוט בענדינג זיי, דעם טיפ פון געניטונג וואָלט אויך מאַכן די צייט נייטיק צו באַקומען דיין געווער שטאַרק גענוג צו באַקומען די כייפעץ פיל קירצער.

איצט באַטראַכטן אַז:

אין 1962, Victor און Mildred Goertzel ארויס אַ ריווילינג לערנען פון 413 "באַרימט און יקסעפּשאַלי טאַלאַנטירט מענטשן" גערופן קראַדלעס פון עמינענסע. זיי פארבראכט יאָרן טריינג צו פֿאַרשטיין וואָס געפֿירט אַזאַ גרויסקייט, וואָס פּראָסט פּאָדעם קען לויפן דורך אַלע די בוילעט מענטשן ס לעבן.

איבעראַשנדיק, איז דער אויסגעצייכנטסטער פּאַקט געווען, אַז כמעט אַלע, 392, האָבן געמוזט איבערקומען זייער שווערע שטערונגען כדי צו ווערן ווער זיי זענען. ( Holy Sweat, Tim Hansel, 1987, Word Books Publisher, '134 )

וואָס האָבן די ביישפּילן צו טאָן מיט וואָס עס איז אַ שטן?

אַלאַוינג דעם שטן צו פרובירן צו פרווון מענטשהייט יסענשאַלי ספייד דעם פּראָצעס פון זייענדיק קענען צו באַקומען אונדזער אייגן פּלאַז און אַנטוויקלען צדיקים באַראַקטער מיט גאָט 'ס הילף (פּיליפּיאַנס 4: 13; יעקב 4: 7). דער סוף רעזולטאַט פון וואָס איז אַז מענטשן וועלן קענען צו באַקומען פּאַסטער און מיט דער קלענסטער צאָרעס מעגלעך (קפ. לאַמענטאַטיאָנס 3: 33; 1 פּעטרוס 4: 12-13; 3 יוחנן 2).

און אויב גאָט רופט איר אין דעם עלטער, ער וועט נישט לאָזן איר צו זיין געפרוואווט דורך שטן אָדער פּאַרשידן תּאוות ווייטער פון וואָס איר קענען צו שעפן (1 קאָרינטיאָנס 10:13).

אַנטקעגנשטעלנ זיך שטן און פּאַרשידן טעמטיישאַנד מאכט איר ספּיריטשאַוואַלי שטארקער (יעקב 1: 12, 4: 7) און וועט העלפן איר קענען צו העלפן אנדערע אין דער צוקונפֿט (קפ. 1 יוחנן 4:21). שטן טוט נישט וועלן איר צו גלויבן די אמת פון דעם וואָרט פון גאָט.

**מיסטעריע פון אמת**

**די קיימברידזש ווערטערבוך דיפיינד 'דער אמת' ווי גייט:**

**דער אמת די פּאַקטיש פּאַקטן וועגן אַ סיטואַציע, געשעעניש אָדער מענטש:**

דער אמת איז עפעס וואָס איז טאַקע פינטלעך. אָבער, פּילאָסאָפּערס, פּראָסט מענטשן און פּירער האָבן לאַנג געחידושט וועגן דעם אמת.

אַזוי, לאָזן אונדז באַמערקן ווי די קיימברידזש ווערטערבוך דיפיינד 'פּאַרמאַל' אמת:

**אַ פּאַקט אָדער פּרינציפּ וואָס איז געדאַנק צו זיין אמת דורך רובֿ מענטשן:**

אבער די אויבן איז רוב זיכער נישט שטענדיק אמת. און פילע האָבן לאַנג איינגעזען אַז. אָבער, פילע באַטראַכטן "פאַרמאַל" אמת פאַקט און טאָן ניט אָננעמען אַבסאָלוטעס ווי פאַקטיש אמת. אבער ביליפס, יחיד אָדער קאַלעקטיוו, פון זיך זענען אָפט נישט אמת. די ביבל וואָרנד קעגן די וואס נעמען עצה פון יומאַנד אַנשטאַט, באמת, פון גאָט (ישעיהו 30: 1; 65: 12 ב). זינד איז אַ פאַקטאָר (קפל. ישעיהו 59: 2 א).

ווען ער האָט גערעדט מיט יאָשקע, די רוימער פרעפעקט פאַנטיוס פילאטוס געפרעגט וועגן אמת:

<sup>37</sup> האָט פילאטוס צו אים געזאָגט: ביסטו דען אַ מלך?

יאָשקע געענטפערט, "איר זאָגן רעכט אַז איך בין אַ מלך. דערפֿאַר בין איך געבוירן געוואָרן, און דערפֿאַר בין איך געקומען אין דער וועלט, כדי איך זאָל עדות זאָגן דעם אמת. יעדער וואָס איז פון דעם אמת הערט מיין קול. "

<sup>38</sup> האט פילאטוס צו אים געזאָגט: וואס איז דער אמת? און אַז ער האָט דאָס געזאָגט, איז ער ווידער אַרויסגעגאַנגען צו די ייִדן, און האָט צו זיי געזאָגט: איך טרעף גאָר קיין שולד אין אים. (יוחנן 18:37-38)

פילאטוס האט משמעות געהערט פילע טענות וועגן אמת און געפונען אַז קיין איינער קען רעכט דעפינירן עס.

בשעת יאָשקע האט נישט געענטפערט די לעצטע קשיא פון פילאטוס, עס קוקט ווי פילאטוס איז ארויס און ער האט נישט דערוואָרטן אַן ענטפער. אבער יאָשקע האט געזאָגט אַז די פון די אמת וואָלט הערן אים.

באלד פארן טרעפן פילאטוס, האט יוחנן רעקאָרדירט אז יאָשקע האט געזאָגט וואָס דער אמת איז:

<sup>17</sup> הייליק זיי אין דיין אמת. דיין וואָרט איז אמת. (יוחנן 17:17)

די ביבל, אויך, לערנט אַז גאָט קען נישט ליגן (עברים 6:18, טיטוס 1:2).

דעריבער קען מען אויספירן אז אלעס וואס גאט זאגט איז דער אמת.

איצט, דאָס וועט זיין גערעכנט ווי קוֹלעכיק ריזאַנינג, ספעציעל פֿאַר יענע וואָס אָננעמען די ביבל ווי אמת. אָבער, אַמאָל איר באַווייזן אַז עס איז אַ גאָט און אַז זיין וואָרט איז אמת (און מיר האָבן ביכער, אַזאַ ווי איז גאָט 'ס עקזיסטענץ לאַדזשיקאַל און דערווייז יאָשקע איז דער משיח וואָס טאָן דאָס), דעמאָלט עס איז לאַדזשיקאַל צו פאַרענדיקן אַז די וואָרט פון גאָט איז דער סטאַנדאַרט צו אָפּשאַצן וואָס איז אמת.

אַ ליגן איז עפעס וואָס איז קעגן דעם אמת. דעריבער, עפעס אין קאָנפליקט מיט דער אַריגינעל ינספייערד וואָרט פון גאָט איז נישט אמת, קיין ענין ווי פילע מענטשן פאָדערן צו גלויבן עס.

פילע גלויבן אַז זיי זאָל "לאָזן זייער געוויסן זיין זייער פירער." אבער אַן גאָט 'ס גייסט, די גשמיות מיינונג קענען ניט דערקענען די אמת ווי עס זאָל (1 קאָרינטיאָנס 2:14) ווי די האַרץ קענען זיין דעספּעראַטלי שלעכט (ירמיהו 17: 9).

באַטראַכטן אויך אַז יאָשקע האט געזאָגט:

<sup>4</sup> ... "עס איז געשריבן, 'דער מענטש וועט ניט לעבן פון ברויט אַליין, אָבער פון יעדער וואָרט וואָס גייט פון דעם מויל פון גאָט.'" (מתיא 4: 4)

מענטשן פראָדוצירן ברויט פון זאכן וואָס גאָט באשאפן. אבער דער עמעס וועג צו לעבן איז דורך נאָכפאָלגן דעם וואָרט פון גאָט.

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>13</sup> דערפאר דאנקן מיר אויך גאט אן אויפהער, ווייל ווען איר האט באקומען דאס ווארט פון גאט, וואס איר האט געהערט פון אונדז, האסטו עס באגריסט נישט אלס דאס ווארט פון מענטשן, נייערט אזוי ווי עס איז אין דער אמת, דאס ווארט פון גאט, וואס איז אויך יפעקטיוולי. אַרבעט אין איר וואס גלויבן. <sup>14</sup> ווארים איר, ברודער, געווארן נאָכמאַכן פון די קהילות פון גאָט וואָס זענען אין יהודה אין משיחן יאָשקע. (1 טהעססאַלאָניאַנס 2: 13-14 א.)

<sup>7</sup> ... דאָס וואָרט פון אמת, (2 קאָרינטיאַנס 6:7)

<sup>13</sup> און איר האט זיך אויך אויף אים געטרויען, נאכדעם וואס דו האסט געהערט דאס ווארט פון אמת, די בשורה פון אייער ישועה; (עפעסיאַנס 1:13)

<sup>5</sup> ... די האָפענונג וואָס איז געלייגט פֿאַר איר אין הימל, פון וואָס איר האָט געהערט פריער אין דעם וואָרט פון דער אמת פון די בשורה, (קאָלאָסיאַנס 1: 5)

דער אמת איז אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ, ווייל רובֿ טאָן ניט גאָר צוטרוי די אמת וואָרט פון גאָט (קפ. קאָלאָסיאַנס 1:5, - 6,25-27; 1 טהעססאַלאָניאַנס 2:13) און ניט פֿאַרשטיין פיל פון די גוטע נייעס פון די בשורה. פון ישועה. רובֿ צוטרוי אין אנדערע יומאַנד, וואָס זיך זענען פארפירט דורך שטן (התגלות 12:9). יאָשקע האט געזאגט:

<sup>8</sup> דאָס דאָזיקע פֿאַלק האָט קרב צו מיר מיט זייער פֿה, און זיי האָבן מיך כבוד מיט זייערע ליפן, אָבער זייער לֵב איז רחוק פון מיר. <sup>9</sup> און אומזיסט בוקן זיי צו מיר, און לערנען ווי תורות די געבאטן פון מענטשן. (מתיא 15:8-9)

צוטרוי מער אין אנדערע יומאַנד ווי גאָט 'ס וואָרט פירט צו אַרויסגעוואָרפן דינען און פירט מענטשן אַוועק פון דעם אמת.

אָבער, דער אמת קענען זיין באקאנט.

דער שליח יוחנן האט געשריבן:

<sup>31</sup> דעמאלט האט יאָשקע געזאגט צו די אידן וואס געגלויבט אים, "אויב איר בלייבן אין מיין וואָרט, איר זענט טאָקע מיין תלמידים. <sup>32</sup> און איר וועט וויסן דעם אמת, און דער אמת וועט מאַכן איר פריי. (יוחנן 8: 31-32)

<sup>46</sup> ... און אויב איך זאג דעם אמת, פארוואס גלייבסטו מיר נישט? <sup>47</sup> דער, וואָס איז פון גאָט, הערט די רייד פון גאָט; דעריבער הערט איר נישט, ווייל דו ביסט נישט פון גאט. (יוחנן 8: 46-47)

<sup>37</sup> ... איך בין געקומען אין דער וועלט, איך זאָל זאָגן עדות צו דעם אמת. יעדער וואס איז פון דעם אמת הערט מיין קול (יוחנן 18:37).

<sup>6</sup> אויב מיר זאָגן, אַז מיר האָבן אַ שייכות מיט אים, און גיין אין פינצטערניש, מיר ליגן און טאָן ניט טאָן דעם אמת. <sup>7</sup> אבער אויב מיר גיין אין די ליכט ווי ער איז אין די ליכט, מיר האָבן חברותאשאפט מיט איינער דעם אנדערן, און די בלוט פון יאָשקע משיח, זיין זון, רייניקן אונדז פון אַלע זינד. (1 יוחנן 1: 6-7)

<sup>4</sup> דער, וואָס זאָגט: איך קען אים, און היט ניט זיינע געבאָט, איז אַ ליגנער, און דער אמת איז ניט אין אים. <sup>5</sup> אבער ווער סע האלט זיין וואָרט, באמת די ליבע פון גאָט איז שליימעסדיק אין אים. דורך דעם וויסן מיר אַז מיר זענען אין אים. <sup>6</sup> דער, וואָס זאָגט, אַז ער בלייבט אין אים, זאָל אויך אַליין גיין, אַזוי ווי ער איז געגאַנגען; (1 יוחנן 2:4-6)

<sup>18</sup> מיינע קינדער, לאָמיר נישט ליב האָבן אין וואָרט אָדער אין צונג, נייערט אין מעשים און אין אמת. <sup>19</sup> און דערמיט ווייסן מיר, אז מיר זענען פון דעם אָמת, און וועלן פאַרזיכערן אונדזערע הערצער פאַר אים. (1 יוחנן 3:18-19)

<sup>3</sup> ווארים איך האב זיך שטארק געפרייט ווען ברידער זענען געקומען און האבן עדות געזאגט אויף דעם אמת, וואס איז אין אייך, אזוי ווי איר גייט אין דעם אמת. <sup>4</sup> איך האָב נישט קיין שמחה ווי צו הערן, אַז מיינע קינדער גייען אין אָמת. (3 יוחנן 3-4)

טראָץ וואָס די ביבל זאגט, די קשר צווישן די אמת איז די וואָרט פון גאָט און זיין בעסער פארשטאנען דורך די וואָס פאָלגן גאָט איז אַ מיסטעריע פאַר פילע.

יוחנן אויך געשריבן די פאלגענדע:

3... גערעכט און אמת זענען דיינע וועגן, מלך פון די קדושים! (התגלות 15: 3)

גיין אין גאָט 'ס וועגן העלפט אונדז בעסער פאַרשטיין דעם אמת ווי מיר לעבן דורך דעם אמת.

ווי קריסטן, געהייליקט דורך דעם וואָרט פון גאָט (יוחנן 17:17), מיר זענען צו זיין "רייטלי דיווידינג די וואָרט פון אמת" (2 טימאטעאוס 2:15), בשעת אַווידיד " וועלטלעך און לוידיק פלאַפלען, פאַר עס וועט פירן צו ווייטער. רשעות " (2 טימאטעאוס 2:16, NASB). דעריבער, מיר יוסמיידן קאַמפראַמיזיז מיט די רעליגיאָנס פון דער וועלט.

אַבער וואָס אויב וויסנשאַפֿט קאַנטראַדיקץ די ביבל, ווי פילע פאַנדיץ פאַדערן?

נ, "זאל גאָט זיין אמת אָבער יעדער מענטש אַ ליגנער" (רוימער 3: 4). גלויבן די וואָרט פון גאָט.

אפילו צוריק אין ניו טעסטאַמענט צייט, עס זענען געווען די וואס גערופן טעות 'וויסנשאַפֿט'. נאָטיץ:

<sup>20</sup> אַ טימאטעאוס, היט דעם וואָס איז באגאנגען צו דיין צוטרוי, אַווידיד גראָב און אַרויסגעוואָרפן פלאַבלינג, און אַפּאָזיציע פון וויסנשאַפֿט, פאַלש אַזוי גערופן:

<sup>21</sup> וואָס עטלעכע, וואָס זאָגן, האָבן זיך טועה געווען וועגן דער אמונה. (1 טימאטעאוס 2:20-21, קדזשוו)

אַזוי, עס האָבן געווען די וואס קליימד משיח וואָס זענען געווען מיסלייד דורך אינטעלעקטואַל פירער וואָס זענען קעגן דעם אמת.

דער אַפּאָסטלע יוחנן איז ינספייערד צו שרײַבן:

<sup>26</sup> דאָס האָב איך אייך געשריבן וועגן די, וואָס פּרהוון אייך פאַרפירן. (1 יוחנן 2:26)

פארשיידענע וויסנשאפטלער זענען געווען פארפירעריש און/אָדער האָבן געמיינט אַז זיי האָבן פאקטן וואָס זענען נישט מסכים מיט דעם וואָרט פון גאָט. דו זאלסט נישט פאַלן פאַר זייער מיס אינפֿאַרמאַציע.

עס איז אַ גאָט (פאַר דעטאַילס, טשעק אויס די פריי בוך, אַנליין בייַ ccog.org טייטאַלד: איז גאָט 'ס עקזיסטענץ לאַדזשיקאַל?) און זיין וואָרט קענען זיין רילייד אויף דעם אמת. די ביבל וואָרנט אַז " דער מענטש וואָס צוטרוי אין מענטש" (ירמיהו 17: 5).

דער אַפּאָסטלע פאולוס געשריבן די פאלגענדע צו טימאטעאוס וועגן עטלעכע וואס זענען:

<sup>7</sup> שטענדיק לערנען און קיינמאל קענען צו וויסן דעם אמת. <sup>8</sup> און אזוי ווי יאן און יאמבר האבן זיך אנטקעגנגעשטעלט קעגן משה, אזוי אנטקעגנשטעלן זיך די דאזיקע אויך דעם אמת: מענטשן מיט פארדארבענע מחשבות, זענען נישט מסכים וועגן דער אמונה; <sup>9</sup> אבער זיי וועלן נישט ווייטער פארגרעסערן, ווארים זייער נארישקייט וועט זיין אנטפלעקט פאר אלעמען, (2 טימאטעאוס 3:7-9)

**פילע פאדערן צו זיין אלץ לערנען און אינטערעסירט אין דעם אמת, אָבער רוב אַנטקעגנשטעלן זיך די פאַקטיש אמת.**

**דער אמת איז געווען נביאות צו זיין אַ קנאַרקער סכּוירע אין די סוף צייט:**

<sup>12</sup> יא, און אלע וואס ווילן צו לעבן פרום אין משיחן יאָשקע וועלן ליידן פֿאַרפֿאַלגונג. <sup>13</sup> אָבער רשעים און חֲזָרִים וועלן ווערן ערגער און ערגער, פֿאַרנאַרן און פֿאַרפֿירט ווערן. <sup>14</sup> אבער איר מוזן פֿאַרזעצן אין די זאכן וואָס איר האָט געלערנט און איז געווען פֿאַרזיכערט פון וואָס איר וויסן פון וועמען איר האָט געלערנט זיי, (2 טימאטעאוס 3:12-14)

**אויב איר וועט האָבן גענוג פון די "ליבע פון דעם אמת" (2 טהעססאַלאָניאַנס 2:10),** און איר וועט האַנדלען אויף עס, איר קענען זיין ספּערד פון אַ קומענדיק מאַסיוו אָפּנאַר (2 טהעססאַלאָניאַנס 2:7-12), און זיין ספּערד פון אַ שרעקלעך "שעה פון פּראָצעס" וואָס קומט צו דער גאַנצער ערד (התגלות 3: 7-10).

#### **מיסטעריע פון מנוחה**

כאָטש עס וואָלט נישט וויסן וועמען אַז מנוחה וואָלט זיין אַ מיסטעריע, עס איז געווען אַזוי פֿאַר פילע.

די ביבל ווייזט אַז גאָט ברוך דעם זיבעטער טאָג (גענעסיס 2: 2-3). די ביבל טוט נישט לערנען אַז גאָט ברוך קיין אנדערע טאָג פון מענטשן טשוזינג. מענטשן זענען "צו פֿאַלגן גאָט אלא ווי מענטשן" (אַקס 5:29).

גאָט צוגעשטעלט אַ וואכנשריפט גשמיות ברעכן פֿאַר יומאַנד. און ער מאכט פֿראַוויזשאַנד אַזוי יומאַנד קענען האַלטן עס (קפ. עקסאָדוס 16: 5; לעוויטיקוס 25: 18-22).

פילע זענען סאַפּרייזד צו פֿאַרשטיין אַז זיי, אין די לאַנג לויפן, קענען באַקומען מער געטאן דורך ארבעטן זעקס טעג אַנשטאָט פון זיבן. אבער דאָס איז אמת.

און ווייל מענטשן טאָן ניט פֿאַרשטיין די שריפטן, דאָס איז אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ.

גאָט ינספּייערד דעם נביא יחזקאל צו שרייבן:

<sup>26</sup> אירע פֿהנים האָבן געע אויף מיין תּוֹרָה, און חילל מיין קדשים; זיי האָבן ניט אונטערשיידן צווישן הייליק און אומהייליק, און זיי האָבן ניט געקענט וויסן דעם חילוק צווישן דעם טמא און דעם ריין; און זיי האָבן באַהאַלטן זייערע אויגן פֿון מיין שבתים, און איך בין פֿאַרשוועכט געוואָרן צווישן זיי. (יחזקאל 22:26)

אסאך רעליגיעזע פירער האבן פארלעצט דעם געזעץ פון גאט און זיי האבן פארבארגן זייערע אויגן שייך צו די שבתים. מיין שבת איז אַ רעפֿערענץ צו די וואכנשריפט שבת ווי אויך די יערלעך שבת וואָס זענען אויך באקאנט ווי גאָט'ס הייליק טעג. די שבתים זענען אַ צייט פון גשמיות מנוחה / רעסטעריישאַן און רוחניות רידזשוואַנאַנטישאַן.

די זיבן טעג וואָך בילדער וואָס פונקט ווי גאָט געגעבן מענטשן זעקס טעג צו טאָן זייער אַרבעט און צו רוען אויף דער זיבעטער, אַז גאָט האט געגעבן מענטשהייט זעקס '1000 יאָר טעג' (קפל. סאַם 90: 4; 2 Peter 3: 8) צו טאָן מענטשהייט ס אַרבעט, אָבער דעמאָלט צו לעבן אין די 'זיבעטער טויזנט יאָר טאָג' אין די מילעניאַל מלכות (קפ. התגלות 20: 4-6).

די 6,000/7,000 יאָר פּלאַן אַליינד געזונט מיט ניו טעסטאַמענט לערנונגען וועגן זייענדיק אין די "לעצטע טעג" ( אַקס 2: 17-14 ) וואָס סטאַרטעד ניט שפעטער ווי ווען יאָשקע איז געווען פינישינג זיין ערדישע מיניסטעריום ( עברים 1: 1-2 ). די לעצטע צוויי טעג פון די זעקס-טויזנט יאָר וואָלט זיין די לעצטע טעג פון דעם טיפּ פון וואָך.

דער ייִדישער טראַדיציע לערנט, אַז די דאָזיקע 6,000 יאָר געדאַנק איז געווען ערשט געלערנט אין דער שול פֿון אליהו הנביא ( בבלי תלמוד: סנהדרין 97a ).

אין די שפעט רגע און פריער דריט סענטשעריז, גריכיש-רוימער הייליקע און בישאָפּס ווי ירענאָעוס (ירענאָעוס. אַדווערסוס) הארעסעס, ספר V, קאָפּיטל 2:28-3; 2:29) און היפּפּאָליטוס (היפּפּאָליטוס. אויף די העקסאַעמעראַן, אַדער זעקס טעג אַרבעט) אויך פארשטאַנען און געלערנט די 6,000-7,000 יאָרן און אויך געמאלדן אַז די וואכנשריפט שבת בילד די מילעניאַל מנוחה (דער זיבעטער פון די טויזנט יאר).

אבער נאָך די 4 יאָרהונדערט העכערונג פון עמפּעראָר קאָנסטאַנטין, פילע אנדערע פארשטאַפּט לערנען דעם. מער וועגן פרי ביליפּס קענען זיין געפונען אין די פריי בוך, בנימצא אַנליין ביי ccog.org, טייטאַלד ביליפּס פון דער אַריגינעל קאָטהאַליק טשורטש.

טראַץ גרעקאָ-רוימער קאָטהאַליקס ניט אַפּישיאַלי לערנען די 6000 יאָר דאָקטערין ענימאָר, גאָט האט דערלויבט דעם שטן און מענטשהייט בעשאַס דעם 6,000 יאָר עלטער צו קלייבן צו גיין די אומרעכט וועג צו מינאַמיז גאַנץ צאָרעס און צו זיין אַ טייל פון דעם פּראָצעס צו שליימעסדיק אַלע יומאַנד. ווער וועט צוהערן צו אים - אַדער אין דעם עלטער אַדער אין די קומענדיק צייט.

פארוואס 6,000 יאר?

עס וואָלט וויסקומען אַז גאָט געפונען אַז דאָס וואָלט זיין גענוג צייט פֿאַר יומאַנד צו פרובירן פילע פאַרשידענע וועגן פון לעבן וואָס זיי געדאַנק איז בעסטער - און קייפל דורות זינט אדם און יוו האָבן געהאַט די געלעגנהייט. אַזוי, פֿאַר טויזנטער פון יאָרן מענטשן וואָלט שפעטער קענען צו בעסער זען אַז די סטייטמאַנץ אין משלי 14:12 און 16:25, "עס איז אַ וועג וואָס מיינט רעכט צו אַ מענטש, אָבער זיין סוף איז דער וועג פון טויט," זענען. ריכטיק.

גאָט געוואוסט אַז די וועלט וועט באַקומען אַזוי שלעכט אין די סוף פון די 6,000 יאָרן, אַז "סיידן יענע טעג זענען פאַרקירצט, קיין פלייש וואָלט זיין געראטעוועט" (מתיא 24:22).

נאָך די 6,000 יאָרן, יאָשקע וועט צוריקקומען, די הייליקע וועט זיין רעזערעקטיד, לעבן אויף דעם פּלאַנעט וועט זיין געראטעוועט, און די מילעניאַל חלק פון די מלכות פון גאָט וועט זיין געגרינדעט (קפ. התגלות 20: 4-6)

און דאָס איז געווען אַ מיסטעריע פֿאַר רובֿ.

באַמערקן עפעס ישעיה איז ינספייערד צו שרייבן:

<sup>11</sup> וואָרעם מיט שטאַמענדיקע ליפּן און מיט אַן אַנדער צונג וועט ער רעדן צו דעם דאָזיקן עם,<sup>12</sup> צו וועמען ער האָט געזאָגט: דאָס איז די מנוחה מיט וואָס איר קענען רוען די מיד, און: דאָס איז דער דערפרישן; אבער זיי האבן נישט הערן. (ישעיה 28: 11-12)

גאָט הבטחט מנוחה, אָבער ווייל פון "שטאַמלינג ליפּן און אן אנדער צונג" - פּאַלש לערנונגען און איבערזעצונג ישוד - רובֿ טאָן ניט אָננעמען די דערפרישן מנוחה וואָס גאָט האט צוגעשטעלט פֿאַר יעדער וואָך.

אין די ניו טעסטאַמענט בוך פון העברעווס, צוויי פאַרשידענע גריכיש ווערטער זענען געניצט און אָפּט איבערגעזעצט אין ענגליש ווי "רוען". טראַנסליטעראַטעד אין ענגליש, זיי זענען קאָטאַפּאַאָסיס און שבתדיקע. ווייל פילע איבערזעצער האָבן



טעות איבערגעזעצט ביידע פון די ווערטער די זעלבע, פילע זענען צעמישט. שבת איז געניצט אין העברעווס 4:9, כאָטש קאָטאָפּאָסיס איז געניצט אין ערטער ווי העברעווס 4:3.

ווייל פון די צוקונפֿט "מנוחה" (קאָטאָפּאָסיס) - די מלכות פון גאָט - גייסטיק ישראל איז צו אַרײַן (עברים 4: 3), עס בלייבט פֿאַר זײ אַ שבת - אַ היטן פון דעם שבת טאָג איצט (עברים 4: 9). דאָס מיינט אַז קריסטן וועלן אַרײַן די צוקונפֿט 'מנוחה' פון גאָט 'ס מלכות אפילו ווי זיי איצט האַלטן די וואכנשריפט שבת מנוחה וואָס קוקט פֿאַרויס צו אים. אין דעם עלטער, גאָט 'ס מענטשן זענען צו פלייסיק מנוחה די זעלבע טאָג ווי גאָט האט (עברים 4: 9-11 אַ), "כדי ווער עס יז פֿאַלן לויט דער זעלביקער בײַשפּיל פון ווידערשפּעניקייט" (עברים 4: 11 ב).

רעכט צו מיסטראַנסלאַטיאַנס און די 'באַהאַלטן אויגן' דורך רעליגיעז לערערס וועגן גאָט 'ס שבת, ביבלישע מנוחה איז נאָך אַ מיסטעריע פֿאַר פילע.

### מיסטעריע פון זינד

פילע מענטשן וויסן דעם צו זיין צעמישט וועגן וואָס זינד איז.

פילע אַקט ווי זיי קענען דעפינירן עס.

אַבער, עס איז גאָט, און ניט יומאַנד, וואָס דיפּינד זינד.

וואָס איז זינד?

דאָ איז ווי די ביבל דיפּינד עס:

<sup>4</sup> דער, וואָס טוט זינד, טוט אויך עבירה; (1 יוחנן 3:4, נקדזשוו)

<sup>4</sup> ווער סע עשה זינד, טוט אויך עון; און זינד איז זינד. (1 יוחנן 3:4, דרב)

<sup>4</sup> איטלעכער, וואָס זינדיקט, ברעכט די תּוֹרָה, און אין דער אמת, איז זינד אַ געזעץ. (1 יוחנן 3:4, עאָב ניו טעסטאַמענט)

<sup>4</sup> איטלעכער, וואָס עשה זינד, עבר אויך אויף דער תּוֹרָה; (1 יוחנן 3:4, קדזשוו)

וואָס געזעץ?

גאָט 'ס געזעץ, וואָס איז אין זיין וואָרט (קפ. סאָם 119: 11), און אַז כולל די צען מצוות (קפ. 1 יוחנן 2: 3-4; סאָם 119: 172; זען אויך די פריי בוך, בנימצא אַנליין אין ווווווו. ccog.org, טייטאַלד: די צען מצוות: די דעקאַלאָג, קריסטנטום און די חיה).

כאָטש קיין איינער איז געצווונגען צו זינד, די ביבל לערנט אַז אַלע האָבן געזינדיקט (רוימער 3:23).

פארוואס טאָן מענטשן זינד?

נו, צוליב דער זעלבער סיבה וואָס חוה און אדם האָבן געזינדיקט. זיי זענען פארפירט דורך שטן און / אָדער זייער תּאוּת.

שטן האט פארפירט די גאנצע וועלט (התגלות 12: 9) - ער האט גענוצט יעדער בייז געדאַנק ער קען צו השפעה און נאָרן די גאנצע מענטשהייט. שטן האט בראַדקאַסט זיין פּילאָסאָפיע ווייט און ברייט (קפ. עפעסיאַנס 2: 2) - אַפּילינג צו גאַדלעס, באַגער און גריד צו השפעה אונדז -

באמערקן די פאלגענדע פון די שפעט עוואנגעליסט לערוי נעף:

יעדער פון אונדז איז פון א פרייער עלטערן איינגעארדנט געווארן אין דער דאזיקער באמבארדירונג. שטן האט גענוצט דעם אופן צו אריינלייגן פאלש געדאנקען, און ער ניצט די סווייווע און צושטאנדן צו השפעה אונדז צו מאכן פאלש דיסיזשאנז פונקט ווי אדם און יו.

ווען מיר זענען געבוירן, מיר האבן קיין האס אדער פינדשאפט קעגן גאט אדער זיין גאנץ וועג. מיר האבן נישט אפילו וויסן אז גאט עקסיסטירט, אדער אז ער האט א רעכט וועג פאר אונדז צו לעבן. אבער אין די רעכט צייט, מיר אויך דעוועלפּעד די זעלבע שטעלונג ווי שטן, פון עגאזים, פון גריד און באגער, און פון וועלן אונדזער אייגן וועג.

ווען מיר זענען קליין קינדער, מיר קען האבן געווען ווי די וואס משיח גערעדט פון (מתיא 18: 3, 4). זיי זענען געווען אַניוועסדיק און לערנען - נאך ניט גאר פארפירט דורך שטן און זיין געזעלשאפט. ...

אלע מענטשלעך וויי, ומגליק, ווייטיק און צאָרעס האָבן קומען ווי אַ דירעקט רעזולטאַט פון זינד - די הילעל פון גאָט ס רוחניות און גשמיות געזעצן. גליק און אַ גאַנץ שעפעדיק לעבן זענען די אָטאָמאַטיק רעזולטאַטן פון פּאָלגעוודיקייט צו גאָט'ס געזעץ. (נעף ל. אלעס וועגן זינד. מארגן וועלט-מאגאזין. אפריל 1972)

און בשעת יאָשקע געשטארבן פאַר אַלע אונדזער זינד, זינד האט אַ פּרייז. און די לאַנג-טערמין פּרייז איז אַס נעגאַטיוולי ימפּאַקט די זינדיקער און די פּאָטענציעל צו טאָן אפילו מער גוט. אַזוי, טאָן ניט טראַכטן אַז זינדיקן איצט איז גוט פאַר איר (אַדער אנדערע), אָבער אַלעווי! אַלע וועלן לערנען לעקציעס פון זייער זינד (קפ. 2: 18-20, Peter 2), מודה זיי (1 יוחנן 1: 9), און תשובה טאן פון זיי (1. אקט 2: 37-38).

ווייל פון ימפּראָפּער לערנונגען און טראַדיציעס, פילע טאָן ניט דערקענען זינד אין דעם עלטער.

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>7</sup> ווארים דער מיסטעריע פון רשעות אַרבעט שוין; עס איז נאָר דער איינער וואָס איז איצט פאַרהאַלטן עס, ביז ער זאל אַרויסגיין פון צווישן. <sup>8</sup> און דעמאלט וועט אנטפלעקט ווערן דער געזעצלעכער, וועמען דער האר יהושע/ישוע וועט פארלענדן מיט דעם אָטעם פון זיין מויל, און וועט בטל ווערן דורך דער אנטפלעקונג פון זיין קומען, <sup>9</sup> וועמענס קומען איז לויט דער אַרבעט פון שטן, אין יעדער מאַכט און אין צייכנס. און אין וואונדער פון שקר, <sup>10</sup> און אין יעדן רשעות פאר די אומגעקומענע, אויף וואס זיי האבן נישט באקומען די ליבשאפט צום אמת, כדי זיי זאלן ניצול ווערן. <sup>11</sup> און צוליב דעם, וועט גאָט שיקן צו זיי אַ ווערק פון דילוזשאַן, פאַר זיי צו גלויבן וואָס איז פאַלש, <sup>12</sup> כדי אַלע יענע וואָס האָבן ניט געגלויבט דעם אמת, אָבער האט דערפרייטן אין אומגערעכטיקייט זאָל ווערן געמשפט. (2) טהעססאַלאָניאַנס 2: 7-12, בעריאן ליטעראַל ביבל)

א טייל פון די "מיסטעריע פון געזעץ" ("מיסטעריע פון רשעות" דרב) איז אַז פילע האָבן נישט געלערנט אַז אמת וועגן זינד און / אָדער האָבן שוין געלערנט צו טראַכטן אַרום גאָט'ס געזעצן ווי די פרושים פון יאָשקע' צייט און אַנשטאַט אָננעמען ימפּראָפּער טראַדיציעס (קפ. מתיא 15: 9-1). יענע אָן גענוג ליבע פון דעם אמת וועט זיין גרויזאַם פארפירט ווען מיר באַקומען נעענטער צו די סוף פון דעם עלטער.

די ביבל לערנט, "דו זאלסט נישט זיין פארפירט, מיין באליבטע ברידער" (יעקב 1: 16).

אָבער, מיר יומאַח טענד צו אָפּנאַרן זיך (ספעציעל מיט שטן ס השפעה) און ניט פאַרשטיין די מאַס פון אונדזער טענדאַנסיז צו בלאַנדזשען.

דער אָפּאַסטלע יעקב דערקלערט די פאלגענדע וועגן נסיון און זינד:

<sup>12</sup> וואויל איז דער מענטש וואס איז פֿאַרטראַגן נסיון; ווארים ווען ער איז באוויליקט, ער וועט באַקומען די קרוין פון לעבן וואָס די האר האט צוגעזאגט צו די וואס ליבע אים. <sup>13</sup> זאָל קיינער נישט זאָגן ווען ער ווערט געפרואווט: איך בין געפרואווט דורך גאָט; וואָרום גאָט קאָן ניט געפרואווט ווערן פֿון ביז, און ער אַליין פּראווט קיינעם ניט. <sup>14</sup> אבער יעדער איינער איז געפרואווט ווען ער איז געצויגן אַוועק דורך זיין אייגענע תּאוות און געטריבן. <sup>15</sup> דעמאלט, ווען דער פֿאַרלאַנג איז טראַגעדיק, עס געבערט זינד; און זינד, ווען זי איז פּול-דערוואַקסן, ברענגט אַרויס טויט. (יעקב 1:12-15)

אין סדר צו אַנטקעגנשטעלן זיך נסיון, צו באַקומען אַ פֿאַלש געדאַנק פון דיין מיינונג וואָס גייט אריין עס, פּלאַמבירן דיין מיינונג מיט גוטע געדאַנקען (פּיליפּיאַנס 4:8) און קער זיך צו גאָט.

וואָס בעסער געדאַנקען זענען דאָרט ווי יענע וועגן גאָט און זיין וואָרט? אויב איר רעכט אַנטקעגנשטעלן זיך שטן, די ביבל זאגט ער וועט אַנטלויפן (יעקב 4:7).

אַנטקעגנשטעלן זיך מאכט איר ספּיריטשאַוואַלי שטאַרקער, בשעת נאָכגעבן אין זינד מאכט איר שוואַך.

זינד העלפט ווייזן, פֿאַר די וואס זענען גרייט צו גלויבן, אַז מיר דאַרפֿן גאָט און זיין וועגן.

גאָט האָט פֿאַרשטאַנען די השפּעה פֿון שטן'ס אָפּנאַר, ווי אויך מענטשלעכע תּאוות, און האָט אַנטוויקלט אַ ישועה־פּלאַן, וואָס נעמט דאָס אין באַטראַכט (פֿאַר מער פּרטים דערפֿון, טשעק אויס דעם פּריי אַנליין בוך: *וּנווערסאַל פֿאַרשלאַג פון ישועה. Apokatastasis: Can God* ראטעווען די פּאַרלירענע אין א קומענדיגע צייט? הונדערטער שריפטן אנטפלעקן גאטס פלאן פון ישועה).



### 3. וואָס לערנען די וועלט 'ס רעליגיעס?

פאַרשידן אמונה האָבן זייער גלויבן וועגן וואָס די צילן זענען פֿאַר דער שאַפונג. אַזוי, לאַמיר קוקן אין עטלעכע סטייטמאַנץ פון יענע וואָס האַלטן צו פאַרשידן מזרח און מערב רעליגיעס.

אבער ערשטער, לאַזן אונדז באַטראַכטן ייִטיאַס. אַטהעיִסץ טאָן ניט גלויבן אַז יומאַנד האָבן קיין ציל, אַחוץ טאָמער ענדזשויעמענט אָדער עטלעכע פאַרעם פון פערזענלעך מקיים.

עס זענען עטלעכע (וואָס קען אָדער קען נישט באַטראַכטן זיך ווי אַטהעיִסץ) וואָס גלויבן עס וואָלט זיין בעסער אויב ווייניקער יומאַנד עקסיסטירן:

אַנטי-נאַטאַליזאַם איז דער גלויבן אַז מענטש לעבן איז אַבדזשעקטיווולי נישטיק און ומנייטיק. ווי די גאַרדיאַן דערקלערט, אַנטי-נאַטאַליסץ טענהן אַז מענטש רעפּראָדוקציע ז אומגערעכט שאַדן צו מענטש געזעלשאַפט (וואָס זאָל נישט עקסיסטירן צו אָנהייבן מיט, דורך דעם וועג פון טראַכטן) און דעם פּלאַנעט. דערצו, עלטערן זענען שולדיק אין אַ מאַראַליש פאַרברעכן דורך ימפּאַזינג עקזיסטענץ אויף קינדער וואָס האָבן נישט צושטימען צו זייער עקזיסטענץ. ...

אַנטי-נאַטאַליסץ אָפט פּאָדערן אַז זייער גלויבן אין די ווערטלאַסנאַס פון מענטשלעך לעבן איז מאָטאָווייטאַד דורך ראַכמאַנעס פֿאַר מענטשלעך לעבן ...

אַנטי-נאַטאַליסץ ווינטשן צו באַשיצן מענטשהייַט פון שאַדן דורך נישורניג זיין אַבלייטעריישאַן ... (Walsh M). גראַוינג 'אַנטי-נאַטאַליסט' באַוועגונג רופט פֿאַר די יקסטינגשאַן פון מענטשהייַט ... טעגלעך ווירע, 15 נאוועמבער (2019)

בייסיקלי, אַנטי-נאַטאַליסץ גלויבן יומאַנד פאַרשאַפן מער שאַדן ווי גוט, לעבן איז שווער, און אַזוי מענטשן זאָל נישט ברענגען מער מענטשן אין דער וועלט ווייל דאָס וועט פאַרגרעסערן גאַנץ צאַרעס און ווייטיק.

אַבער, זיי זענען אין טעות וועגן מענטש ווערט.

מענטשן האָבן אַ ווערט. און בשעת עס זענען ליידן, מענטשן זענען געמאכט צו ביישטייערן און העלפן. עס איז אַ טייַטש צו לעבן.

איצט, לאַמיר זען וואָס הינדויסם זאגט וועגן מענטשהייַט ס ציל.

ריפּאָרטאַדלי עס זענען אַ ביסל מער ווי אַ ביליאָן הינדוס. דאָ איז אינפֿאַרמאַציע וועגן דעם אמונה ס ביליפּס:

לויט הינדויסם, די טייַטש (ציל) פון לעבן איז פיר-פאַרלייגן: צו דערגרייכן דהאַרמאַ, אַרטאַ, קאַמאַ און מאַקשאַ. דער ערשטער, דהאַרמאַ, מיטל צו האַנדלען מיט ווירטוואָסולי און רעכט. ... די צווייטע טייַטש פון לעבן לויט הינדויסם איז אַרטאַ, וואָס רעפּערס צו די יאָג פון עשירות און ווילטאַג אין איינער ס לעבן. ... דער דריט ציל פון אַ הינדו ס לעבן איז צו זוכן קאַמאַ. אין פשוט טערמינען, קאַמאַ קענען זיין דיפּינד ווי באַקומען הנאה פון לעבן. דער פערט און לעצט טייַטש פון לעבן לויט הינדויסם איז מאַקשאַ, השכלה. ביי ווייט די מערסט שווער טייַטש פון לעבן צו דערגרייכן, Moksha קען נעמען אַ יחיד בלויז איין לעבן צו דערגרייכן (ראַרעלי) אָדער עס קען נעמען עטלעכע. אַבער, עס איז געהאלטן די מערסט וויכטיק טייַטש פון לעבן און אַפּפּערס אַזאַ ריוואָרד ווי באַפּריינג פון גילגול, זיך-רעאַלייזישאַן, אויפּקלערונג, אָדער אַחדות מיט גאָט. ( סיוואַקומאַר א. דער טייַטש פון לעבן לויט הינדויסם, 12 אקטאבער 2014)

אזוי, יסענשאלי הינדויסם לערנט צו שטרעבן צו לעבן רעכט, זוכן וווילטאָג, הנאה לעבן, און דערגרייכן השכלה, וואָס לויט צו אַ הינדו איך געהערט רעדן, אויך כולל דיאָפּאָקיישאַן. כאָטש די הינדו ביליפס קענען זיין קאָנסיסטענט מיט די ביבל, זיי טאָן ניט דערקלערן וואָס עס זאָל זיין לעבן אין דער ערשטער אָרט.

ריפּאָרטאָדלי עס זענען אַ ביסל מער ווי אַ האַלב ביליאָן בודדהיסץ. בודדהיסם נעמט אַ אַנדערש מיינונג ווי הינדויסם:

בודדהיסם לייקענט אַז עס איז קיין שטענדיק און אַבסאָלוט באַטייַט פון לעבן, און דיסקרייבד לעבן ווי אַנסאַטיספּאַקטערי (ס. דוקכאַ) און פּאַסל (ס. סוביאַטאַ). אָבער, בודאַ יקנאַלידזשד אַז עס איז אַ קאָרעוו באַטייַט פון לעבן, און עס איז דורך דעם קאָרעוו און קאָנדישאַנד נאַטור פון לעבן אַז מיר קענען דערגרייכן און פאַרשטיין די וניווערסאַל אמת. לויט די דיסקאָורסעס פון די בודאַ, אונדזער לעבן, און די וועלט, זענען גאַרנישט אָבער דערשיינונגען וואָס העכערונג און פאַלן. עס איז אַ פּראָצעס פון פאַרמירונג און דידזשענערייטינג. (וואָס איז די באַטייַט פון לעבן? Buddhahet.net, ריטרויד 03/21/19)

בשעת הינדויסם האט פילע געטער, בודדהיסם טוט נישט האָבן איין. און אויב עס איז קיין גאָט, דעמאָלט די בודדהיסץ (ווי אַנדערע ייטיאַס) זענען רעכט אַז לעבן האט קיין אַבסאָלוט באַטייַט.

אבער אויב עס איז אַ געטלעך גייסט זייענדיק, און יא, עס איז לאַדזשיקאַל צו פאַרענדיקן אַז עס איז (צו האָבן אינפּאַרמאַציע וואָס פּראָוועס אזוי, זען אויך אונדזער פריי ביכל, אַנגליין ביי ccog.org, איז גאָט 'ס עקזיסטענץ לאַדזשיקאַל?), דאָס וואָלט מאַכן מער זינען אַז אַ געטלעך באשעפער האט אַ פּאַקטיש און באַטייטיק ציל.

איצט, ביידע בודדהיסם און הינדויסם לערנען אַ געדאַנק גערופן קאַרמאַ. דאָ איז עטלעכע אינפּאַרמאַציע פון אַ בודדהיסט מקור:

קאַרמאַ איז די געזעץ פון מאַראַליש קאָוסאַטיאַן. די טעאָריע פון קאַרמאַ איז אַ פונדאַמענטאַל דאָקטערין אין בודדהיסם. ... אין דער וועלט כאַפּאַנד גאַרנישט צו אַ מענטש וואָס ער איז נישט פאַר עטלעכע סיבה אָדער אַנדערע. ... די פּאַלי טערמין קאַרמאַ ממש מיטל קאַמף אָדער טאַן. יעדער מין פון ינטענשאַנאַל קאַמף, צי גייסטיק, מינדלעך אָדער גשמיות, איז גערעכנט ווי קאַרמאַ. עס קאָווערס אַלע וואָס איז אַרייַנגערעכנט אין די פּראָצע "געדאַנק, וואָרט און אַקט". אין אַלגעמיין, אַלע גוט און שלעכט קאַמף קאַנסטאַטוץ קאַרמאַ. אין זיין לעצט זינען קאַרמאַ מיטל אַלע מאַראַליש און וממאַראַליש וואַלישאַן. ( Sayadaw M ) די טעאָריע פון קאַרמאַ. Buddhahet.net, ריטרויד 07/22/19)

בשעת די ביבל טוט נישט נוצן דעם טערמין "קאַרמאַ" עס טוט לערנען אַז איינער וועט שניידן וואָס מען סאָז (גאַלאַטיאַנס 6: 7-8). אבער ניט ענלעך בודדהיסם, די ביבל לערנט אַז גאָט דירעקטעד טינגז ( משלי 16: 9) אזוי לעסאַף עס וועט אַרבעט אויס געזונט פאַר די וואס אָננעמען זיין וועט (קפ. רוימער 8:28). און עס וועט זיין קיין סוף צו דער פאַרגרעסערן פון שלום (ישעיהו 9:7).

איצט, אָבער, עס זאָל זיין אנגעוויזן אַז הינדויסם און בודדהיסם ווילן די וועלט צו זיין אַ בעסער אָרט. אבער זיי טאָן ניט פאַרשטיין ווי די ביבל לערנט אַז וועט פאַסירן.

ניט ענלעך בודדהיסץ, מוסלימס גלויבן אין אַ געטלעך באשעפער וואס האט אַ ציל פאַר יומאַנד. עס זענען ריפּאָרטאָדלי 1.8 ביליאָן מוסלימס. דאָ איז איין יסלאַמיק מיינונג שייכות צו וואָס גאָט געמאַכט מענטשן:

אונדזער גוף, אונדזער גייסט, אונדזער פרידיספּאַזישאַן צו דינען גאָט, און אונדזער ליכט זענען גיפס געשיקט גלייך פון גאָט צו דינען ווי אַ קריטיש מיטל צו דערגרייכן אונדזער פערפעקשאַן. די שליימעס ליגט אין קאַלטייווייטינג די אַספּעקץ פון דעם גייסט וואָס יבערגאַנג זיין אַנאַמייטינג מידות, אַקטוואַליזירן אונדזער באַזייטיקונג צו דינען און ראַפּינירן אונדזער ליכט. ווען דאָס כאַפּאַנד, דער מענטש איז אַ שייין באַשעפעניש, און ווי אַזאַ, אַ פּאַסן כייפעץ פון

געטלעך ליבע, פֿאַר ווי אונדזער נביא דערמאנט, "באמת, גאָט איז שייין און ליב שיינקייט." (שאקיר א. דער מענטש אין קוראן. זשורנאל פונעם זייטונה קאלעדזש, 5טן יוני 2018)

איצט בשעת יאָשקע אויך שפיציק אויס אַז שליימעס זאָל זיין דער ציל (מתיא 5:48), די אויבן טוט נישט טאָקע דערקלערן וואָס גאָט געמאכט יומאַנד. אָבער, די פאלגענדע יסלאַמיק מקור גיט אַ סיבה:

גאָט באשאפן מענטש צו דינען אים, טייַטש אַז מענטשן זאָל גלויבן אין די איין גאָט און טאָן גוטס. דאָס איז דער אָביעקט פון מענטשלעך לעבן. גאָט זאגט, "איך האב נישט באשאפן מענטשן אַחוץ אַז זיי זאָל דינען מיר." (די ווינטן אַז צעוואָרפן, 51:56) (וואָס איז דער ציל פון מענטש לעבן אין איסלאַם? מוסלים קאָנווערץ אַססאָסיאַטיאָן פון סינגאַפּור, אַקסעסט 21/03/19)

בשעת יומאַנד זאָל טאָן גוט, פיל פון די רעשט פון די אויבן איז ענלעך צו זיכער פּראָטעסטאַנט מיינונגען וועגן וואָס גאָט געמאכט יומאַנד, וואָס מיר וועלן קוקן אין ווייטער.

### **עטלעכע פּראָטעסטאַנט מיינונגען**

עס זענען פאַרשידענע מיינונגען וועגן וואָס גאָט באשאפן יומאַנד אין די רעליגיאָנס שוין דערמאנט.

און דאָס זעלבע איז אויך צווישן פּראָטעסטאַנטן.

עס זענען ריפּאָרטאָדלי נאָר איבער 800 מיליאָן פּראָטעסטאַנטן, און זיי זענען צעטיילט דורך פילע דינאַמאָנישאַנד, מיניסטריז און סעקץ (באַמערקונג: די קאַנטיניווינג טשורטש פון גאָט איז נישט פּראָטעסטאַנט - דעטאַילס ווי צו וואָס זענען געפֿונען אין אונדזער פריי אַנליין ביכער: די קאַנטיניווינג געשיכטע פון די קהילה פון גאָט און האָפּענונג פון ישועה: ווי די קאַנטיניווינג קהילה פון גאָט דיפּערד פון פּראָטעסטאַנטיזאַם).

אָבער, טראָץ די פאַרשיידנקייט פון פּראָטעסטאַנטן, עס מיינט צו זיין עטלעכע אַלגעמיינע אַגרימאַנטן אויף וואָס גאָט געמאכט עפעס.

באַמערקן איין פּראָטעסטאַנט מיינונג פון וואָס גאָט געמאכט יומאַנד:

### **פארוואס האט גאָט באשאפן יומאַנד?**

ער האט אַזוי צו געבן זיך כבוד. גאָט באשאפן אונדז צו לעבן און געניסן באציונגען ווי ער האט. יאָשקע האט געזאגט, "איך האָבן דערציילט איר דאָס אַזוי אַז מייין פרייד זאל זיין אין איר און אַז דיין פרייד זאל זיין גאַנץ" (יוחנן 15:11) ...

צו ברענגען כבוד צו גאָט — דאָס הייסט, אים דערהויבן, אים אויפֿהייבן, אים געבן לויב, זיך אַפּשפּיגלען אויף אים אַ כבוד — איז טאָקע אונדזער תכלית אין לעבן. (Bell S. Josh McDowell Ministry. Posted April 11, 2016)

מיר אין די CCOG וואָלט נישט שטימען. גאָט האט ניט מאַכן אונדז ווייל ער איז עטלעכע יך-געטריבן רוחניות ענטיטי אַז דארף מענטשן צו געבן אים כבוד. אדער איז געבן כבוד צו גאָט דער ציל פון מענטש לעבן. אבער עס איז אמת אַז גאָט געוואלט צו פאַרגרעסערן פרייד.

דאָ איז אן אנדער, עפעס ענלעך פּראָטעסטאַנט ענטפער:

**פארוואס האט גאָט באשאפן אין דער ערשטער אָרט? איז ער באַרד? איז ער געווען עלנט? פארוואס האט גאָט דורכגעאנגען די צרה פון מאַכן יומאַנד?**

די ביבל דערציילט אונדז אַז גאָט 'ס לעצט ציל פֿאַר די אַלוועלט איז צו אַנטדעקן זיין כבוד. די ביבל דערציילט אונדז אַז גאָט 'ס לעצט ציל פֿאַר מענטשהייט איז צו אַנטדעקן זיין ליבע. (איז גאָט באַרד? אַלע וועגן גאָט מיניסטריז, אַקסעסט 03/21/19)

נ, דאָס איז אַ ביסל נעענטער ווייל ליבע איז טייל פון עס, אָבער ווידער די ימפּלאַקיישאַן איז אַז גאָט געמאכט אַלץ ווייל פון זיין דאַרפֿן צו זיין יך סטראָוקט. גאָט איז ניט אַרויסגעוואָרפֿן און דאַרף נישט.

דאָ זענען קוקן פון צוויי אנדערע פּראָטעסטאַנץ:

### פארוואס האט גאָט באשאפן די וועלט?

דער קורץ ענטפער וואָס ריסאָונדז דורך די גאַנצע ביבל ווי ראַולינג דונער איז: גאָט באשאפן די וועלט פֿאַר זיין כבוד . (פיפער י. סעפטעמבער 22, 2012. <https://www.desiringgod.org/messages/why-did-god-create-the-world> אַקסעסט 01/16/19)

### פארוואס האט גאָט באשאפן?

גאָט האט נישט באשאפן ווייל פון עטלעכע באַגרענעצונג אין זיך. אַנשטאָט, ער באשאפן אַלץ פון גאַרנישט אין סדר צו שטעלן זיין כבוד אויף אַרויסווייזן פֿאַר די פרייד פון זיין באשאפן ביינג און אַז זיי זאלן דערקלערן זיין גרויסקייט. (Lawson J. Ligonier Ministries, 3 יולי 2017)

צוויי מער קליימינג גאָט געמאכט זאכן פֿאַר זיין פּערזענלעך כבוד.

אַזוי, די פּראָטעסטאַנט (אַריינגערעכנט באַפטיסט) קוואלן וויסומען צו שטימען. אָבער מיר אין CCOG טאָן ניט גלויבן זיי טאַקע פֿאַרשטיין די מיסטעריע פון גאָט 'ס פּלאַן.

### קוקן פון די רוימישע קאַטהאָליק טשורטש און די דזשענאָוואַה ס עדות

וואָס וועגן רוימישע קאַטהאָליקס?

די קאַטעטיסיס פון די קאַטהאָליק טשורטש לערנט:

**293** פסוק און טראַדיציע קיינמאָל אויפהערן צו לערנען און פֿייערן דעם פונדאַמענטאַל אמת: "די וועלט איז געמאכט פֿאַר די כבוד פון גאָט." <sup>134</sup> סט. באַנאווענטורע דערקלערט אַז גאָט באשאפן אַלע זאכן "נישט צו פאַרגרעסערן זיין כבוד, אָבער צו ווייזן עס אַרויס און צו יבערגעבן עס", <sup>135</sup> פֿאַר גאָט האט קיין אנדערע סיבה פֿאַר שאפן ווי זיין ליבע און גוטסקייט: "קרעאַטורעס געקומען אין עקזיסטענץ ווען די שליסל פון ליבע האט געעפנט זיין האַנט. <sup>136</sup> דער ערשטער וואַטיקאַן קאָנסיל דערקלערט:

דער איינער, אמת גאָט, פון זיין אייגן גוטסקייט און "אַלמעכטיקער מאַכט", ניט פֿאַר ינקריסינג זיין אייגן גליק, ניט פֿאַר דערגרייה זיין שליימעס, אָבער אין סדר צו באַשיימפּערלעך דעם שליימעס דורך די בענעפיץ וואָס ער שיקט אויף באשעפענישן, מיט אַבסאָלוט פרייהייט פון עצה. "און פֿון די אָנהייב פון צייט, געמאכט פון גאַרנישט ביידע אַדערס פון באשעפענישן, די רוחניות און די גוף. . . " <sup>137</sup>

**294** דער כבוד פון גאט באשטייט אין דער פארווירקונג פון דער דאזיקער אנטפלעקונג און קאמוניקאציע פון זיין גוטסקייט, פאר וועלכער די וועלט איז באשאפן געווארן. גאָט געמאכט אונדז "צו זיין זיינע קינדער דורך יאָשקע משיח, לויט די ציל פון זיין וועט, צו די לויב פון זיין כבוד חן", <sup>138</sup> פֿאַר "דער כבוד פון גאָט איז דער מענטש גאָר לעבעדיק; דערצו, דער מענטש 'ס לעבן איז די זעאונג פון גאָט: אויב גאָט 'ס התגלות דורך שאַפונג האט שוין



באקומען לעבן פֿאַר אַלע די ביינג וואָס וואוינען אויף ערד, ווי פיל מער וועט די וואָרט ס מאַנאָפעסטיישאַן פון דעם פאטער באַקומען לעבן פֿאַר די וואס זען גאָט.<sup>139</sup> דער לעצט ציל פון שאַפונג איז אַז גאָט "וואס איז דער באשעפער פון אַלע זאכן זאל לעסאָף ווערן "אַלע אין אַלע", אַזוי סיימאַלטייניאַסלי פאַרזיכערן זיין אייגענע כבוד און אונדזער גליק.

איצט, ווייל פון דער דערמאָנען פון ליבע, די אויבן איז נעענטער ווי עטלעכע אנדערע קוואלן, כאָטש עס איז נישט גענוג גאַנץ ווי עס בלעטער אויס אַ וויכטיק סיבה.

דער שפּעט קאַרדינאַל יוחנן הענרי ניומאַן איז געווען נעענטער ווען ער געשריבן די פאלגענדע:

איך בין באשאפן צו טאָן עפעס אַדער צו זיין עפעס פֿאַר וואָס קיין איינער אַנדערש איז באשאפן. איך האָב אַ אָרט אין גאָטס עצות, אין גאָטס וועלט, וואָס קיין אַנדערער האָט נישט... אויב טאַקע, איך דורכפאַל, קען ער אויפשטיין אַן אַנדערן, ווי ער האָט געקענט מאַכן די שטיינער קינדער פון אברהם. נאָך איך האָבן אַ טייל אין דעם גרויס אַרבעט ... ער האט נישט באשאפן מיר פֿאַר גאַרנישט. (ניומאַן דזשה. מעדיטאַציעס און איבערגעגעבנקייטן פונעם שפּעטן קאַרדינאַל נעוומאַן. לאנגמאַן, גרין, 1903, ז' 301)

די אויבן איז בייסיקלי ריכטיק, כאָטש עס איז נאָך נישט גאַנץ. עטלעכע פּראָטעסטאַנץ אויך פאַרשטיין אַז גאָט וועט האָבן אַ אַרבעט פֿאַר זיין הייליקע בעשאַס אייביקייט, אָבער זיי טענד צו זיין ווייג וועגן וואָס אַרבעט אַדער וואָס.

איצט, דאָ איז וואָס די דזשעהאַוואָה ס עדות לערנען אין לעקציע 2.3 פון זיין אַנליין ביבל לערנונגען טייטאַלד פאַרוואס האט גאָט באשאפן יומאַנד ? :

דזשעהאַוואָה באשאפן יומאַנד צו געניסן **לעבן אויף ערד אויף אייביק** און צו וויסן אים ווי זייער לאַווינג פאטער.  
<https://www.jw.org/en/bible-teachings/online-lessons/basic-bible-teachings/unit-2/why-did-god-create-man-purpose/#78>

... וואָס די ערד יגזיסט? ... עס איז געווען באשאפן צו זיין אַ שיין היים פֿאַר יומאַנד  
<https://www.jw.org/en/bible-teachings/online-lessons/basic-bible-teachings/unit-2/why-did-god-create-man-purpose/#85> / אַקסעסט 01/16/19.

1. גאָט באשאפן די ערד צו זיין אַ שטענדיק היים פֿאַר יומאַנד
2. גאָט באשאפן יומאַנד צו **לעבן אויף אייביק** אונטער זיין לאַווינג ריכטונג. ער וועט דערגרייכן דעם ציל  
<https://www.jw.org/en/bible-teachings/online-lessons/basic-bible-teachings/unit-2/why-did-god-create-man-purpose/#131>

כאָטש עס איז אמת אַז גאָט באשאפן די ערד צו זיין אַ היים פֿאַר יומאַנד, און אַז גאָט וועט געבן די וואס וועלן רעכט תשובה טאן און אָננעמען יאָשקע אייביק לעבן, דאָס טאַקע טוט נישט דערקלערן וואָס גאָט באשאפן יומאַנד אין דער ערשטער אָרט.

### די בעאַטיפיק וויזיע

עטלעכע פילן אַז אייביקייט וועט זיין פאַרבראכט בֿפֿרט צו קוקן אויף דעם פנים פון גאָט. דאס איז באקאנט ווי די 'בעאַטיפיק וויזשאַן'.

בשעת די ביבל לערנט מיר קענען זען גאָט 'ס פנים אויף אייביק (סאַם 41:12), די בעאַטיפיק וויזשאַן איז געלערנט דורך עטלעכע ווי די קריסטלעך באַלוינונג און ציל פון דער שאַפונג.

דאָ איז ווי די *ניו וועלט ענציקלאָפּעדיע* באשרייבט עס:

די בעאַטיפיק וויזשאַן איז אַ טערמין אין קאַטהאָליק טיאָלאָדזשי דיסקרייבינג די דירעקט מערקונג פון גאָט ינדזשיד דורך די וואס זענען אין הימל, ימפּאַרטינג העכסט גליק אָדער ברכה. אין דעם מיינונג, יומאַנז 'פאַרשטאַנד פון גאָט בשעת לעבעדיק איז דאַווקע ומדירעקט (מעדיאַטעד), בשעת די בעאַטיפיק זעאונג איז דירעקט (באַלדיק). ...

Thomas Aquinas דערקלערט די Beatific Vision ווי די לעצט ציל פון מענטשלעך עקזיסטענץ נאָך גשמיות טויט. אַקווינאַס 'פאַרמאָליישאַן פון בעכעסקעם גאָט אין הימל פאַראַלעל פּלאַטאָ ס באַשרייַבונג פון בעכעסקעם די גוט אין דער וועלט פון די פאַרמען, וואָס איז ניט מעגלעך בשעת נאָך אין די גשמיות גוף. ...

די פּילאָסאָפּיע פון פּלאַטאָ הינץ אויף דעם באַגריף פון די בעאַטיפיק וויזשאַן אין די אַלאַגאָרי פון די הייל, וואָס איז ארויס אין די רעפּובליק ספר 7 (514 א-520 א), גערעדט דורך די כאַראַקטער פון סאַקראַטעס:

מיינ מיינונג איז, אַז אין דער וועלט פון וויסן דער געדאַנק פון גוט (די גוט) איז לעצט פון אַלע, און איז געזען בלויז מיט אַ מי; און, ווען געזען, איז אויך ינפערמד צו זיין דער וכוונערסאַל מחבר פון אַלע זאכן שיינ און רעכט, פאַטער פון ליכט און פון די האר פון ליכט אין דעם קענטיק וועלט, און די באַלדיק מקור פון סיבה און אמת אין די אינטעלעקטואַל (C, 517b).

פֿאַר פּלאַטאָ, די גוט אויס צו שטימען צו גאָט אין קריסטלעך טיאָלאָדזשי. ...

סט סיפּריאַן פון קאַרטהאַגע (דריט יאַרהונדערט) געשריבן וועגן די געראטעוועט געזען גאָט אין די מלכות פון הימל:

ווי גרויס וועט זיין כבוד און גליק זיין, צו זיין ערלויבט צו זען גאָט, צו זיין אַנערד מיט ינטיילונג די פרייד פון ישועה און אייביק ליכט מיט משיח זיין האר און גאָט ... צו דערפרייען די פרייד פון ימאַרטאַליטי אין די מלכות פון הימל מיט די צדיקים. און גאָטס פריינט. ...

אין די דרייצנטן יאַרהונדערט, פּילאָסאָף-טהעאָלאָגיאַן טאַמעס אַקווינאַס, נאָך זיין לערער אַלבערטוס מאַגנוס, דיסקרייבד די לעצט ציל פון אַ מענטש לעבן ווי קאַנסיסטינג אין די אינטעלעקטואַל בעאַטיפיק וויזשאַן פון גאָט 'ס עסאַנס נאָך טויט. לויט אַקווינאַס, די בעאַטיפיק וויזשאַן סערפּאַסיז ביידע אמונה און סיבה. ...

הינדו און בודדהיסט געדאַנק האָבן לאַנג גערעדט וועגן דער דערפאַרונג פון סאַמאַדהי, אין וואָס די נשמה געפינט פאַרבאַנד מיט די געטלעך בשעת נאָך אין דעם גוף. די מיסטישע טראַדיציע אין איסלאַם רעדט וועגן ממש זען מיט גאָטס אויגן: "ווען איך האָב אים ליב, בין איך זיין געהער, דורך וואָס ער הערט; און זיין ראייה דורך וועלכע ער זעט; זיין האנט, וואס ער שלאגט; און זיין פֿיס דורך וואָס ער גייט" (האַדיטה פון אַן-נאַוואַוי 38).

דזשארזש פּאַקס און די אנדערע פרי קוואַקערס געגלויבט אַז דירעקט דערפאַרונג פון גאָט איז בנימצא צו אַלע מענטשן, אַן מעדיאַטיאָן. (Beatific Vision). ניו וועלט ענציקלאָפּעדיע, 2013. [http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Beatific\\_Vision](http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Beatific_Vision) אַקסעסט 16/04/19

באַמערקונג: די ביבל איז קלאָר אַז גאָט וועט קומען אַראָפּ צו דער ערד (התגלות 21: 1-3), דערפאַר פסוק ניגייץ די מיינונג פון אַ שיינ זעאונג אין הימל.

דער רעדאַקטאָר פון די לוחהעראַן זשורנאַל פון עטיקס געשריבן:

אבער דער סוף ציל פון גאָט 'ס ציל פֿאַר די מענטש באַשעפעניש שיינט דורך אַן עסטשאַטאַלאָדזשיקאַל פאַרשטאַנד פון הייליקייט, וווּ מיר זענען צוגעזאגט די בעאַטיפיק זעאונג פון קדושה און פול קאַמיוניאַן מיט גאָט

אין אייביקייט. Santos C. Editor's Introduction: Lutherans and Sanctification). ©  
סעפטעמבער/אקטאבער 2017. זשורנאל פון לוטהעראן עטיקס, באַנד 17, אַרויסגעבן 5

פילע פראָטעסטאַנץ וואָס גלויבן אין די בעאַטיפיק זעאונג דאַר צו דער מיינונג אַז די זעאונג איז אַ רוחניות, ניט פיזיש דערזען (למשל G Ortlund). פארוואס מיר מיסאַנדערסטאַנד די Beatific Vision. ערשטער באַפטיסט טשורטש פון אַדזשאַי, 26 סעפטעמבער 2018).

יענע וואס אָננעמען ווערסיעס פון די בעאַטיפיק וויזשאַן ווי דער סוף ציל טענד צו טראַכטן אַז געזען גאַט וועט פלאַמבירן זיי מיט זיין אַדער זייער אייגן גליק.

דאָ איז אַ אַפּאָזיט מיינונג פון די זעאונג פון אַ אַמאָל קהילה פון גאַט שרייבער:

אויב די אייביקייט זאָל זיין פארבראכט צו קוקן בליספאָלי אַרויף אין גאַט 'ס פנים, אַדער אונדזער יעדער ווינטשן גלייך מקיים - ווי פילע רעליגיאָנס לערנען - נאָך אַ ביסל חדשים (אַדער נאָך אַ ביסל אַקטיליאַן יאָרן, עס טוט נישט טאַקע ענין), לעבן וואָלט באַקומען נודנע. און אַמאָל דאָס לעבן איז געווען נודנע, עס וואָלט זיין קראַנק און פיענדיש טעראַפיינג. ווייל עס וואָלט בלייבן גאַרנישט אָבער אַן אַנענדיג אייביקייט פון באַרדאָם צו קומען - מיט טויט אַ וונדערלעך אָבער אוממעגלעך וועג פון אַנטלויפן (זען לוקע 20:35-38). דאָס וואָלט טאַקע זיין די לעצט פיניקונג.

אבער אונדזער אייביק פאטער האט אַ בעסער געדאַנק. ער האט דיזיינד אַ פלאַן אין וואָס אייביקייט וועט נישט וואַקסן פראַגרעסיוו מער נודנע. אָבער, ווי אַנבאַליווואַבאַל ווי עס מיינט, די אייביקייט וועט וואַקסן פראַגרעסיוו מער יקסייטינג, מער סינטילייטינג און מער ענדזשויוואַבאַל ווי יעדער יאָן גייט נאָך. (קוהן ר.ל. די גאט פאמיליע - דריי טייל: צו באוואוינען אייביקייט. גוטע נייעס, יולי 1974)

יא, גאַט געמאכט וואָס ער האט אַזוי אַז אייביקייט קען זיין בעסער. באַמערקן עפעס פון אַ פאַרשטאַרבן קהילה פון גאַט שרייבער:

דער גאט, וועלכער האט צוזאמענגעשטעלט דעם וועלט האט דאס געטאן מיט א פלאן. דער פלאן איז נישט די פאַרפאַלן נירוואַנאַ פון איין הויפט רעליגיע פון דער וועלט וואָס הבטחות איר וועט ווערן אַ פאַרבאַלעשט טייל פון די גרויס גאַנץ פון גאַרנישט אָן וועריז אויף אייביק - ווייל איר האָבן קיין יחיד באווסטזיין אויף אייביק. עס איז נישט די גליק פון שלאָף אין אַ כאַמאַק סלאַנג צווישן צוויי דאַטע פאַלמז אין אַן אַאַזיס, ווייל פאסטעכער דורך וואָלופטואָס מיידאַנד אויף אייביק, די צוזאַג פון וואָס די אנהענגערס פון אַלאַ זענען אַשורד. עס איז ניט גיין די גאַלדען גאַסן מיט גילדענע סליפערז, סטרומינג אויף אַ האַרפּ מיט דיין בלוז זאָרג איז ווי צו האַלטן דיין האַלאַ גלייך, ווי מיינט צו זיין די צוזאַג פון די מערהייט פון פראָטעסטאַנט גרופעס. עס איז אַוואַדע נישט די צוזאַג פון לעסאַף קענען צו קוקן אין די פנים פון גאַט און אַפּשאַצן די שיינ זעאונג (וועלכער דאָס איז), ווי איז די צוזאַג צו די וואס נאָכגיין די קאַטהאָליק אמונה: וואָס דער גאַט וואָס באשאפן אַלץ לייגט איז צו ברענגען איר אין זיין זייער משפחה. צו זיין גאַט ווי גאַט איז גאַט! ניט נאָר צו זיין אַ גאַט אין די יופעמיסטיק זינען פון אונדז אַלע זייענדיק ברידער און שוועסטער מיט גאַט ווי אונדזער פיגוערהעאַד פאטער, אָבער צו טיילן זיין געטלעך נאַטור גאַר. ...

גאַט ס פאַקטיש פלאַן איז פראַקטיש. ער זאגט וועגן זיין משפחה מלכות אַז עס וועט קיינמאָל זיין אַ סוף צו זיין יקספּאַנשאַן. זיין פלאַן איז צו פאַרזעצן צו לייגן זין און טעכטער וואס קוקן, פילן, אַקט ווי אים און וואָס זענען פארפאסט פון די זעלבע זיך-רידזשענערייטינג אייביק גייסט לעבן ווי ער איז, אויף אייביק! דערפאַר איז דער ציל וואָס גאַט האַט באַשטימט פאַר זיך אַ האַפּענונג וואָס אפילו ער וועט קיינמאָל נישט דערפילן. סאָף, אייביק, אויף אייביק קרייטינג אַ שטענדיק יקספּאַנדיד משפחה צו געניסן און הערשן די גרויס שאַפונג ער האט שוין געמאכט - און צו האָבן איר און מיר טיילן אין צוקונפֿט שאַפונג אָן סוף. אַ פאַרנומען, פראַקטיש, טשיקאָווע, טשאַלאַנדזשינג, אַנגאַינג פלאַן וואָס גיט אַן אייביק סיבה צו לעבן.

עס איז קיין באַרדאָם אין דעם פּלאַן. קיינמאָל אַ צייט ווען דיין אינטערעס וועט לויפן אויס. קיין מיטאַקאָל, רעליגיעז-סאָונדינג פּאָלדעראַל וועגן עטלעכע רוחניות קיינמאָל-קיינמאָל לאַנד וווּ איר טאָן גאַרנישט אויף אייביק - אָבער אַן אייביק אַרבעט פון שאפן, גאַווערנינג! פּראָבלעם סאָלווינג מיט קענטיק נופּ. ... ער האט די מאַכט צו רעזערעקט איר ... (הילל דדזש. וואָס די וועלט דאַרף איצט איז ... האָפּע. קלאָר אמת, פעברואַר 1979)

באַמערקן עפעס פון אַ שפּעט טשורטש פון גאָט פירער:

"אויב אַ מענטש שטאַרבן, זאָל ער ווידער לעבן?" (דזשאב 14:14). דאָס זאָל זיין אַ צייט פון האָפּענונג, ווייל אפילו אויב די וועלט שטאַרבן - און עס וועט - עס וועט נאָכפּאָלגן אַ המתים פון אַ נייע און בעסער וועלט - אַ וועלט אין שלום - אַ וועלט פון צופרידן, גליק, זעט, פרייד! גאָט העלף אונדז צו באַגרייפן! ניט בלויז קעסיידערדיק עקזיסטענץ - אָבער די פול, גליקלעך, טשיקאָווע, שעפעדיק לעבן! יאָ - און דאָס פּאַר אַלע אייביקייט! (אַרמסטראַנג הוו. וואָס איז דער ציל פון דער המתים? גוט נייעס, מערץ 1982)

ווייל פילע טאָן ניט גאָר פּאַרשטיין פסוק, זיי האָבן פּראָמאָטעד מיינונגען, ווי ווי זיי לערנען די שיין זעאונג, וואָס זענען נישט גאָר קאָנסיסטענט מיט גאָט'ס פּלאַן.

אונדז קוקן אויף גאָט טוט נישט, פון זיך, די אייביקייט בעסער. כאָטש ער ברכה אונדז אויף אייביק זיכער וועט טאָן אַז (קפ. סאָם 72: 17-19).

### אַלע טינגז באשאפן פאַר יאָשקע

די ניו טעסטאַמענט לערנט דעם שייכות צו יאָשקע און די שאַפונג:

<sup>15</sup> ער איז דער בילד פון די ומזעיק גאָט, דער בכוֹר איבער אַלע שאַפונג. <sup>16</sup> ווארים דורך אים זענען באשאפן געווארן אלע זאכן, וואס זענען אין הימל און וואס זענען אויף דער ערד, קענטיק און אומזעיק, צי טראנען, צי הערשאפטן, אדער פירשטן, אדער כוחות. אַלע זאכן זענען באשאפן דורך אים און פאַר אים. קאָלאָססיאַנס 1:15-16

<sup>2</sup> ... זיין זון, וועמען ער האט באשטימט יורש פון אַלע זאכן, דורך וועמען ער אויך געמאכט די וועלטן; <sup>3</sup> וואָס איז דער ליבטיקייט פון זיין כבוד און דער אויסדריקלעך בילד פון זיין מענטש, און וואָס האלט אַלץ דורך דעם וואָרט פון זיין מאַכט, (עברים 1: 2-3)

איצט, זענען מיר פשוט באשאפן צו קוקן אין יאָשקע פאַר אייביקייט?

ניין.

באַמערקן וואָס יאָשקע האט געזאגט ער געקומען:

<sup>10</sup> ...אויך בין געקומען, פדי זיי זאָלן האָבן לעבן, און זיי זאָלן עס האָבן מער שעפעדיק. (יוחנן 10:10)

דורך האָבן "לעבן" און האָבן עס "מער אַבאַנדאַנטלי", יאָשקע איז לערנען אַז ער געקומען אַזוי אַז מיר קען האָבן אַ בעסער אייביקייט און אַז מיר קענען העלפן מאַכן אייביקייט בעסער.

גאָט האט נישט באשאפן יומאָד פאַר די ציל פון יומאָד סטערינג ביי אים פאַר אַלע אייביקייט.



#### 4. פארוואס טוט גאָט לאָזן צאָרעס?

אויב יאָשקע געקומען אַזוי אַז מיר קענען האָבן לעבן "מער אַבאַנדאַנטלי" (יוחנן 10:10), טוט גאָט לאָזן צאָרעס?

יא.

איז דא א תכלית דערויף?

יא.

<sup>31</sup> וואָרעם ה' וועט נישט פאַרוואַרפן אויף אייביק. <sup>32</sup> הגם ער מאכט צער, אָבער ער וועט רחמנות רחמנות לויט די המון פון זיין רחמנות. <sup>33</sup> וואָרעם ער פייניקט נישט ברצון, און נישט צער די בני אדם. (לאַמענטאַטיאָנס 3:31-33)

נאָטיץ אַז גאָט טוט ניט גערן פּלאַגן און טרויערן אונדז. ער וויל אונדז צו טאָן געזונט (קפ. 3 יוחנן 2).

פאַנעם שלעכט זאכן פאַסירן צו לייטיש מענטשן.

יאָשקע קיינמאָל געזינדיקט (עברים 4:15), אָבער געליטן פאַר אונדז (1 פעטרוס 2:21). און "כאָטש ער איז געווען אַ זון, נאָך ער געלערנט פאַלגעוודיקייט דורך די טינג וואָס ער געליטן" (עברים 5:8).

פארוואס טוט גאָט לאָזן יומאַנד צו ליידין?

עס זענען אַ פאַר פון סיבות. איינער איז ווי שטראָף פאַר / רעזולטאַט פון אונדזער זינד צו מוטיקן אונדז צו נישט זינד און צו קער צוריק צו גאָט (לאַמענטאַטיאָנס 3:39-40; לעוויטיקוס 26:18). און, מיר זאָל פאַרשטיין אַז די ביבל לערנט אַז גאָט באַשטראָפט אונדז ווייניקער ווי אונדזער רשעות פאַרדינען (קפ. עזרא 9:13; דזשאָב 11:6). איצט, אפילו מענטשן וואס גלויבן אין מינדסטער די טיילן פון די ביבל, פאַרשטיין אַז.

אבער עס איז אן אנדער, מער קאָמפּליצירט, סיבה.

דער אַפּאָסטלע פאולוס דערציילט אונדז אַז "די שאַפּונג איז געווען אונטערטעניק צו ומזיסט, ניט גערן, אָבער ווייל פון אים וואס אונטערטעניק עס אין האַפּענונג" (רוימער 8:20). ער האט אויך געשריבן:

<sup>16</sup> דערפאַר פארלירן מיר נישט האַרץ. כאָטש אונדזער אויסערלעכע מענטש איז אומגעקומען, אָבער דער אינעווייניקסטער מענטש ווערט באַנייט טאָג צו טאָג. <sup>17</sup> ווארים אונדזער לייכטע צרה, וואָס איז בלויז אַ מאַמענט, אַרבעט פאַר אונדז אַ פיל מער יקסידינג און אייביק וואָג פון כבוד, <sup>18</sup> בשעת מיר קוקן ניט אויף די זאכן וואָס זענען געזען, אָבער אויף די זאכן וואָס זענען נישט געזען. פאַר די זאכן וואָס זענען געזען צייטווייליק, אָבער די זאכן וואָס זענען נישט געזען זענען אייביק. (2 קאָרינטיאָנס 4:16-18)

מענטשן זענען אין דעם פּראָצעס פון זיין ראַפּינירט - וואָס כולל טרויער און צרות - נאָך עס איז האַפּענונג. יענע וואָס זענען נישט גערופֿן אין דעם עלטער זענען ראַפּינירט אויף איין וועג (ישעיה 48:10; ירמיהו 9:7), כאָטש די גערופֿן זענען ראַפּינירט און פּיוראַפּייד מער ווי זילבער און / אָדער גאָלד (זכריה 13:9; סאַם 66:10; דניאל 11:35, 12:10; 1 פעטרוס 1:7; קפ. התגלות 3:18). דעריבער עס זענען "פאַטעטיש" טריאַלס אין דעם עלטער (1 פעטרוס 1:7; 4:12).

עס איז אַ האַפּענונג פאַר וואָס וועט זיין בעסער:

<sup>9</sup> אבער, באַליבטע, מיר זענען פאַרזיכערט אין בעסערע זאכן וועגן אייך, יא, זאכן, וואס באַגלייטן די ישועה, הגם מיר רעדן אזוי. <sup>10</sup> ווארים ה' איז ניט אומגערעכט צו פאַרגעסן דיין אַרבעט און מי פון ליבע וואָס איר האָט געוויזן צו

זיין נאָמען, אין וואָס איר האָט געדינט די הייליקע, און טאָן דינען.<sup>11</sup> און מיר ווילן, אז יעדער איינער פון אייך זאל ווייזן דעם זעלבן פלייס צו דער פולער פארזיכערונג פון האָפענונג ביזן סוף,<sup>12</sup> אַז איר זאָלט ניט ווערן פויל, נייערט נאָכמאַכן די, וואָס דורך אמונה און געדולד ירשענען די הבטחות. (עברים 6: 9-12)

דעריבער, מיר זאָל זיין געדולדיק און זיכער אַז גאָט 'ס וועגן וועט רעזולטאַט אין "בעסער זאכן."

געדולדיק ענדיירינג צאָרעס איז אַ צייכן פון ליבע:

<sup>4</sup> אַהָבָה איז רַע צָדוֹן, זי איז חביב, אַהָבָה איז נישט מקנאה, אַהָבָה קנאט זיך נישט, איז נישט בלע, <sup>5</sup> טהוט נישט קיין רשעות, זוכט נישט אירע אייגענע זאכן, ווערט נישט געצערנט, טענהט נישט אויף שלעכטס, <sup>6</sup> זיך ניט פרייען איבער אומרעכט, און זיך פרייען מיט דעם אמת; עס טראָגט אַלץ, <sup>7</sup> עס גלויבט אַלץ, עס האָפענט אַלץ, עס פאַרטראָגט אַלץ. <sup>8</sup> די ליבע פעלט קיינמאל ניט; (1 קאָרינטהיאַנס 8-4:13, ליטעראַל סטאַנדאַרד ווערסיע)

די גריכיש וואָרט איבערגעזעצט ווי ליבע איז טראַנסליטערייטיד ווי 'אַגאַפֿע' - און דעם טיפּ פון ליבע פרייט זיך אין דעם אמת און וועט טראָגן אַלע זאכן. א מיסטעריע פון פאַקטיש ליבע איז אַז צאָרעס קענען זיין ינוואַלווד אין דער אַנטוויקלונג פון ליבע. פאַקטיש ליבע וועט נישט פאַרלאָזן.

מאל מענטשן ליידן פֿאַר טאן גוט:

<sup>17</sup> ווארים עס איז בעסער, אויב עס איז דער רצון פון גאָט, צו ליידן פֿאַר טאן גוטס ווי צו טאָן שלעכטס. (1 פעטרוס 3:17)

באַמערקונג אַז די אויבן טוט נישט זאָגן עס איז דער וועט פון גאָט צו פאַרשאַפן צאָרעס אויף זיך אַזוי אַז מיר וואָלט זיין צאָרעדיק. גאָט 'ס וועגן זענען העכער ווי אונדזער וועגן ( ישעיה 55: 8-9 ) און אַספּעקט פון ליבע זענען אַ מיסטעריע אין גאָט 'ס פלאַן (קפ. עפעסיאַנס 5: 25-32).

איצט, די ביבל איז קלאָר אַז עס זענען בענעפיץ וואָס וועט אויפשטיין פון די צאָרעס וואָס אַפּעקט אונדז:

<sup>3</sup> צער איז בעסער ווי צחוק, וואָרעם דורך אַ טרויעריק פנים ווערט בעסער דאָס האַרץ. <sup>4</sup> דאָס לֵב פון די חכמים איז אין בית אבן, און דאָס לֵב פון כסילים איז אין בית שִׁמְחָה. (עקקלעסיאַסטעס 7:3-4)

<sup>16</sup> דער גייסט אַליין טראָגט עדות צוזאַמען מיט אונדזער אייגן גייסט, און עדות אַז מיר זענען די קינדער פון גאָט. <sup>17</sup> אויב מיר זענען איצט קינדער, מיר זענען אויך יורשים - באמת, יורשים פון גאָט און יורשים מיט משיח - אויב מיר ליידן טאַקע צוזאַמען מיט אים, אַזוי אַז מיר זאָל אויך זיין געלויבט צוזאַמען מיט אים. (רוימער 8: 16-17, AFV)

<sup>18</sup> ווארים איך האלט, אז די ליידן פון דער איצטיקער צייט זענען ניט ווערט פארגליכן צו ווערן מיט דער כבוד, וואס וועט אנטפלעקט ווערן אין אונדז. (רוימער 8:18)

<sup>12</sup> ליבהאָבער, טאָן ניט טראַכטן עס מאַדנע וועגן דעם פּייערלעך פּראָצעס וואָס איז צו פרובירן איר, ווי אויב עפעס מאַדנע זאָך געטראפן צו איר; <sup>13</sup> אָבער פרייט זיך אין דעם מאַס, וואָס איר האָט אַנטטייל אין משיחס יסורים, כדי ווען זיין כבוד ווערט אנטפלעקט, וועסטו אויך פרייען מיט א גרויסער פרייד. (1 פעטרוס 4:12-13)

<sup>11</sup> בני, זאָלסט נישט בוז די יסר פון ה', און זאָלסט נישט תעב זיין תיקון; <sup>12</sup> פֿאַר וועמען דער האר האט ליב ער קערעקט, פונקט ווי אַ פאטער דער זון אין וועמען ער ליב געהאט. (משלי 12-11:3)

<sup>5</sup> און דו האסט פארגעסן די דרשה וואס רעדט צו דיר ווי צו זין: מיין זון, פאראכט נישט די חרפה פון ה', און זייט נישט דערשראקן ווען דיר ווערט אנגעשריגן פון אים; <sup>6</sup> פֿאַר וועמען גאָט האָט ליב, טײַכט ער, און פּלאַגט יעדן זון וואָס ער נעמט.

<sup>7</sup> אויב דו וועסט פֿאַרטראָגן יסורים, טוט גאָט מיט דיר ווי מיט זין; וואָרום וואָסער זון איז דאָרטן וואָס אַ טאַטע טײַכט ניט? <sup>8</sup> אָבער אויב איר זייט אָן יסורים, וואָס אַלע האָבן זיך שותף פון זיי, דו זייט איר נישט בני בנים. <sup>9</sup> און מיר האָבן געהאַט אבות בני אדם, וואָס האָבן אונדז תיקון, און מיר האָבן זיי כבוד געווען. זאלן מיר ניט פיל גרינגער זיין אונטערטעניק צו דעם פאטער פון גייסטער און לעבן? <sup>10</sup> וואָרעם זיי האָבן אונדז טאַקע עטלעכע טעג געטראַכט, אַזוי ווי זיי האָבן זיי בעסט געמאַכט, אָבער ער פֿאַר אונדזער רווח, כדי מיר זאָלן זיין שותף פון זיין קדושה. <sup>11</sup> איצט זעט ניט אויס, אַז קיין תרועה איז פריידיק פֿאַר דער איצטיקער, נייטערט ווייטיקדיק; פונדעסטוועגן, דערנאָכדעם גיט עס די שלום פרוכט פון גערעכטיקייט צו די וואס זענען טריינד דורך אים. (עברים 12: 5-11)

ליידן איז ערלויבט אַזוי אַז מענטשן וועלן זיין קערעקטאַד, זיין טריינד, בויען כאַראַקטער, און זיין בעסער פון עס (זען אויך רוימער 5: 3-4, 8: 17; 2 טהעססאַלאָניאַנס 1: 3-5; יעקב 1: 2-4; 2 פעטרוס 1: 5-8; התגלות 21: 8-7). טריאַלס און פּראָבלעמס העלפן בויען אמונה, לערנען אַניוועס, לערנען אונדז לעקציעס און קענען העלפן אונדז צוציען נענטער צו גאָט.

בשעת עס קען וויסומען אָווערוועלמינג איצט, גאָט פארשטייט און מאכט עס אַזוי זיין מענטשן קענען טראָגן עס (1 קאָרינטיהיאַנס 10:13). יאָשקע יסענשאַלי געלערנט צו נעמען עס איין טאָג אין אַ צײַט (מתיא 6:34). און וואָס ער האט פּלאַנעט אין דער צוקונפֿט איז אַזוי ווייטער פון וואָס גשמיות ליידן וועט זיין אין דעם לעבן (רוימער 8:18).

יאָשקע און גאָט 'ס מענטשן האָבן געליטן:

<sup>1</sup> דעריבער, דערזענדיק, אַז מיר זענען אויך אַרומגערינגלט מיט אַזאַ גרויסן וואָלקן פון עדות, און איבערלאָזן די גאַנצע וואָג פון דער זינד, וואָס איז אונדז אַרומגערינגלט, לאָמיר לויפן מיט סבלנות דעם געיעג, וואָס איז געשטעלט פֿאַר אונדז, <sup>2</sup> מיט אונדזערע אויגן פֿאַרפעסטיקט אויף יאָשקע, דער מחבר און דער פֿאַרענדיקער פון אונדזער אמונה, וואָס איז געווען געפֿינט פרייד, ער האט פֿאַרטראָגן דעם קרייז (גר. stauros - פּלעקל), פאראכטן די בושא און איז געזעסן בײַ די רעכט האַנט פון דעם טראָגן פון גאָט. <sup>3</sup> ווארים באטראכט דעם, וואס האט אויסגעהאלטן אזא סתירה פון זינדיקע קעגן זיך אליין, כדי איר זאלט נישט מיד ווערן אין אייערע נשמות, און איר זאלט ווערן שוואַך. (עברים 12: 1-3, יובילעע ביבל)

ליידן וועט סוף:

<sup>12</sup> ...כאָטש איך האָב אייך געפֿיניקט, וועל איך אייך מער ניט פֿיין; <sup>13</sup> וואָרום אַצונד וועל איך אַפּרײַסן פֿון אייך זײַן יאָך, און דײַנע בונדן וועל איך צעברעכן. (נחום 12-13:1)

בשעת דאָס איז געווען געגעבן ווי אַ נביאות שײַכות צו נינעווע, אנדערע שריפטן באַשטעטיקן אַז צאָרעס וועט סוף (התגלות 21: 4) און די יאָך פון שטן וועט זיין צעבראכן ( ישעיה 14: 12-17; התגלות 20: 3-1).

עס דאָרף זיין אנגעוויזן אַז ליידן איז ניט שטענדיק רעזולטאַט פון אונדזער אַקשאַנז. מיר, ווי יאָשקע, קענען ליידן ראָנגפֿאַלי:

<sup>19</sup> ווארים דאָס איז ללבונס, אויב ווייל פון געוויסן צו גאָט, איינער פֿאַרטראָגן טרויער, ליידן אומרעכט. <sup>20</sup> וואָרעם וואָס איז דאָס, אַז ווען איר ווערט געשלאָגן פֿאַר אייערע חסרונות, נעמט איר עס מיט סבלנות? אבער ווען דו טוסט גוטס און ליידט, אויב דו נעמסט עס מיט געדולדיקייט, איז דאס באלויבט פאר גאט.

<sup>21</sup> ווארים צו דעם זענט איר גערופן געווארן, מחמת משיח אויך האט געליטן פאר אונדז, און האט אונדז איבערגעלאזט א ביישפיל, כדי איר זאלט פאלגן זיינע טריט;



<sup>22</sup> ווער האט נישט געטוהן קיין זינד, און אין זיין מויל איז נישט מצא קיין רמאות;

<sup>23</sup> וואס, ווען ער איז געשעדיגט געווארן, האט ער נישט געשמעקט צוריק; ווען ער האָט געליטן, האָט ער נישט געסטראשעט, נאָר זיך איבערגעגעבן צו אים, וואָס משפט גערעכט; (1 פעטרוס 2:19-23)

יאָשקע שטעלן אַ בייִשפּיל צו אונדז וועגן צאָרעס (1 פעטרוס 2:24-21). ווי האט די נביאים (יעקב 5: 10-11).

מיר זענען צו נאָכמאַכן יאָשקע (1 פעטרוס 2:21-24), ווי געזונט ווי דער נביא פאולוס (1 קאָרינטיאָנס 13:2) ווי ער ימאַטייטיד יאָשקע (1 קאָרינטיאָנס 11:1).

## קינדער

וואָס וועגן קינדער וואָס ליידן?

די ביבל דערציילט וועגן קינדער וואָס ליידן. אין מינדסטער איין מענטש איז געבוירן בלינד אַזוי "אַז די מעשים פון גאָט זאָל זיין אנטפלעקט אין אים" (יוחנן 9: 3). אבער די אנדערע סיבה איז אַזוי אַז זיי וועלן אויך בויען כאַראַקטער.

גאָט האט אַ פּלאַן פֿאַר אונדז, אַפֿילו איידער מיר זענען געבוירן:

<sup>16</sup> אייערע אויגן האָבן ראה מיין חֶמֶד, וואָס איז נאָך נישט געשאַפֿן געוואָרן. און אין דיין בוך זיינען זיי אַלע פֿאַרשריבן געוואָרן: די טעג האָבן מיר געשאַפֿן, ווען עס איז נאָך ניט געווען פֿון זיי. (סאַם 139:16)

וואָס וועגן קינדער וואָס שטאַרבן, זענען אַבאָרטיד אָדער געהרגעט אין אַ פּרי עלטער?

בשעת די זענען מענטשלעך טראַגעדיעס, גאָט האט אַ פּלאַן פֿאַר זיי - ער האט נישט פארגעסן זיי (קפ. ישעיה 49: 15). זיי, ווי אנדערע אַנקאַלאַד און אַנקאַסאַן אין דעם עלטער, וועט זיין טייל פון די רגע המתים (התגלות 20: 5, 11). און די ביבל זאגט אַז זיי וועלן לעבן ווידער - אָבער די צייט פֿאַר 100 יאר פער ישעיה 65:20.

## מאָווינג צו פּערפּעקשאַן

אין דער אַלטע טעסטאַמענט, משה געשריבן אַז גאָט 'ס "אַרבעט איז גאנץ" (דעוטערקאָנאָמי 32: 4). אין די ניו טעסטאַמענט, דער אַפּאָסטלע יעקב געשריבן:

<sup>2</sup> מיינע ברידער, פאררעכנט עס אלעס פרייד, ווען איר פאלט אין פארשיידענע נסיונות, <sup>3</sup> ווייל זיי ווייסן, אז די טעסט פון אייער אמונה ברענגט געדולד. <sup>4</sup> אָבער זאָל סבלנות האָבן איר מַעֲשֶׂה גְלָה, כדי איר זאָלט זיין שלם און שלם, אָן קיין חסרון. <sup>5</sup> אויב עמיצער פון אייך פעלט חכמה, זאל ער בעטן ביי גאט, וואס גיט צו אלע מיט ליבשאפט און אן חרפה, און עס וועט אים געגעבן ווערן. (יעקב 5: 1-2)

צאָרעס קוקט צו זיין טייל פון מאָווינג צו שליימעס. דאָס טוט נישט מיינען אַז מיר זאָל פּייניקן זיך בעקויוון ווי עטלעכע טאָן, אָבער צו געדולדיק פֿאַרטראַגן די טריאַלס און ליידן וואָס מיר טרעפן.

און יאָ, דאָס איז גרינגער צו שרײַבן ווי צו דערלעבן — און דאָס ווייסט גאָט (עבֵרִים יב, יא):

<sup>8</sup> ה' וועט שלים זיין דאָס וואָס איז פֿאַר מיר; (סאַם 138:8)

גאָט איז ארבעטן צו שליימעסדיק איר!

באַטראַכטן אַז די ביבל לערנט יאָשקע געלערנט פּאָלגעוודיקייט פון צאַרעס:

<sup>8</sup> כאָטש ער איז געווען אַ זון, אָבער ער געלערנט פּאָלגעוודיקייט דורך די זאכן וואָס ער געליטן. <sup>9</sup> און ווען ער איז געווען שליימעסדיק, ער געווארן דער מחבר פון אייביק ישועה צו אַלע וואס פּאָלגן אים, (עברים 5: 8-9)

זיינע חסידים זאָלן דאָס אויך לערנען.

יאָשקע געלערנט:

<sup>48</sup> דעריבער וועסטו זיין גאנץ, אזוי ווי אייער פאטער אין הימל איז גאנץ. (מתיא 5:48)

טוט דאָס מיינען אַז קריסטן זענען איצט גאנץ?

ניין.

דער אַפּאָסטלע יוחנן קלאר געלערנט אַז אמת קריסטן נאָך זינד און דאַרפֿן מחילה (1 יוחנן 1: 8-10).

אזוי, טוט דאָס מיינען אַז קריסטן זאָל נאָר פאַרענדיקן ווייל דאָס איז אוממעגלעך, אַז עס איז אָוקיי צו פרובירן?

ניין.

קריסטן זענען צו באַקומען מיט גאָט 'ס הילף (רוימער 12: 21; פּיליפּיאַנס 4: 13; 1 יוחנן 4: 4) די טעסץ און טריאַלס אין דעם לעבן, וואָס העלפּס ברענגען אונדז נעענטער צו שליימעס (יעקב 1: 2-4).

דער אַפּאָסטלע פּאולוס, בשעת צאַרעס פון אַ צרה, דערציילט עפעס יאָשקע דערציילט אים:

<sup>9</sup> און ער האָט צו מיר געזאָגט: מיין חן איז גענוג פאַר דיר, וואָרעם מיין שטאַרקייט איז שליימעסדיק געוואָרן אין שוואַכקייט. (2 קאָרינטיאָנס 12:9)

מיר זענען פערפעקטאַד איצט דורך וואָס מיר גיין דורך.

עס איז ווען קריסטן זענען רעזערעקטיד ווי גאָט '4: 13 סנאַיסעפע. פּק) דאָטקעפּרעפּ ראָג נייז ווען זאָ רעדניק ס'עברים (11: 40).



## 5. פארוואס האט גאָט געמאכט איר?

וואָס איז דיין ציל?

איר זענט נישט די זעלבע ווי ווער עס יז אַנדערש. די ביבל לערנט אַז "אַלע די מיטגלידער טאָן ניט האָבן די זעלבע פֿונקציע ... ינדיווידזשואַלי ... גאָט האט שטעלן די מיטגלידער, יעדער איינער פון זיי, אין דעם גוף פונקט ווי ער וויל" (רוימער 12: 5-4, 1 קאָרינטהיאַנס 12: 18) .

אַזוי, איר זענט אַנדערש. דיין צוקונפט איז יינציק און וויכטיק. דיין לעבן האט טייטש.

וואָס איז די ביבלישע טייטש פון דיין לעבן?

ווער זענט איר?

איר זענט איינער וואָס קענען געבן ליבע אויף אַ יינציק וועג.

און דאָס איז עפעס איר וועט קענען צו טאָן אויף אייביק.

אין די מיטן פון די לעצטע יאָרהונדערט, די קהילה פון גאָט (זיבעטער טאָג) ארויס:

דער קריסט לעבט ניט נאָר פֿאַר היינט; ער ריכט זיך א בעסערן מאָרגן. (וואָס די קהילה פון גאָט גלויבט. דער ביבל אַדוואָקאַט און העראַלד פון די קומענדיק מלכות. 3 אקטאבער 1949, ז. 7)

אַבער אַ קריסטלעך ריכט נישט נאָר אַ בעסערן מאָרגן. א אמת קריסטלעך בויען באַראַקטער איצט דורך די טעסץ, אַפערטונאַטיז, און טריאַלס אין לעבן (קפ. רוימער 5: 1-4) וואָס וועט העלפן די קריסטלעך קענען פערסנאַלי ביישטייערן צו די "בעסער מאָרגן."

לעסאָף גאָט האט ספעציעל פלאַנד פֿאַר איר פערסנאַלי.

גאָט געמאכט איר צו געבן ליבע אין דיין אייגן יחיד וועג (קפ. 1 קאָרינטהיאַנס 13:10-12).

אבער וויאזוי?

יסענשאַלי, איצט לעבעדיק דורך אמונה און פאַלגעוודיקייט צו גאָט אין דעם לעבן.

דורך זיין אַובידיאַנט, מאַכן ביבלישע ברירות, האָבן אמונה, פראַקטיסינג ליבע, און ענדירונג צו די סוף, קריסטן וועלן נישט בלויז בויען באַראַקטער אַבער מאַכן אייביקייט בעסער פֿאַר זיך און אנדערע.

ווי ווייט ווי אמונה גייט, זינט גאָט 'ס עקזיסטענץ איז אַ פאַקט (קפ. רוימער 1:20; זען אויך די פריי בוך, בנימצא אין ccog.org, איז גאָט'ס עקזיסטענץ לאַדזשיקאַל?), עס טוט נישט נעמען אמונה צו גלויבן אַז עס איז אַ גאָט. אפילו די בייזע גייסטער גלויבן און ציטערן (יעקב 2:19). אַבער, עס נעמט אמונה צו צוטרוי, גלויבן און פאַלגן גאָט. דאָס איז אַ טייל פון דער "מיסטעריע פון אמונה" (קפ. 1 טימאטעאוס 3: 9; מער אויף אמונה קענען זיין געפֿונען אין די פריי ביכל, בנימצא אַנליין ביי ccog.org, אמונה פֿאַר יענע גאָט האט גערופן און אויסדערוויילט) .

גאָט גראַנץ זיין רוח צו די וואס " פאַלגן אים" (אַקס 5:32). אַז, גאָט 'ס גייסט, איז וואָס מאכט איינער אַ פאַקטיש קריסטלעך (רוימער 8: 9-11).

קריסטן, זיך, שפעטער וועט זיין פארענדערט און פערפעקטאד אין דער ערשטער המתים (1 קאָרינטיאָנס 15:50-54; התגלות 20:5-6) אין סדר צו העלפן געבן ליבע און פאקטיש מאַכן אייביקייט בעסער. דאס המתים קאָוינסיידז מיט דער זיבעטער און לעצטע שופר (1 קאָרינטיאָנס 15:52), וואָס איז די צייט טייל פון די מיסטעריע פון גאָט וועט זיין פאָרטיק (התגלות 7:10).

דער אַפּאָסטלע פאָלוס ריפערד צו די ענדערונג זיך ווי "אַ מיסטעריע" (1 קאָרינטיאָנס 15:51).

יענע וואָס זענען דערווייל ניט-קריסטלעך וועט האָבן די געלעגנהייט צו טוישן נאָך זיי זענען רעזערעקטיד שפעטער (זען אויך די פריי בוך, אַנליין ביי ccog.org, וניווערסאַל פאָרשלאָג פון ישועה, אַפּאָקאַטאַסטאַסיס: קען גאָט ראַטעווען די פאָרפאַלן אין אַ צייט צו קומען? פון סקריפטשער אַנטדעקן גאָט'ס פלאַן פון ישועה).

## טאָן גוט

גאָט איז גוט (מארק 10:18; סאַם 143:10) און טוט וואָס איז רעכט (קפ. גענעסיס 18:25).

גאָט אויך וויל אונדז צו טאָן גוט ווי דאָס פליזיז אים (34:14; פּאַס) עבריים 13:16).

<sup>19</sup> גרויס ביסטו אין עצה, און גבורה אין מלאכה, וואָרעם דיִינע אויגן זיינען פתח צו כל דרכים פון די בני אָדָם, צו געבן איטלעכן לויט זיינע דרכים און לויט דער פרוכט פון זיינע מעשים. (ירמיהו 32:19)

<sup>9</sup> און לאָמיר נישט מיד ווערן ווען מיר טאָן גוטס, ווייל אין דער צייט מיר וועלן שניידן אויב מיר טאָן ניט פאָרלירן האָרץ. <sup>10</sup> דעריבער, ווי מיר האָבן געלעגנהייט, לאָמיר טאָן גוטס צו אַלע, ספעציעל צו די וואס זענען פון די הויזגעזינד פון אמונה. (גאַלאַטיאָנס 6:9-10)

<sup>5</sup> ... גאָט, <sup>6</sup> וואָס "וועט געבן יעדער איינער לויט זיינע מעשים": <sup>7</sup> אייביג לעבן צו די, וואָס זוכן פאַר כבוד, כְּבוֹד און ימאַרטאַליטי דורך געדולדיק קאַנטיניווישאַן אין טאָן גוטס; (רוימער 2: 5-7)

גאָט וויל גוט פאַר איר און אויב איר טאַקע ליבע און "פאַלגן אים" (אַקס 5: 32; העברעווס 5: 9), אַז איז ווי אַלץ וועט קער אויס (רוימער 8: 28).

באַמערקונג די פאלגענדע:

<sup>24</sup> גאַרנישט איז בעסער פאַר אַ מענטש ווי אַז ער זאָל עסן און טרינקען, און זיין נפש זאָל געניסן פון גוטס אין זיין מי. דאָס אויך, האָבן איר געזען, איז געווען פון דער האָנט פון גאָט. (עקקלעסיאַסטעס 2:24)

<sup>12</sup> איך ווייס אַז גאַרנישט איז בעסער פאַר זיי ווי זיך צו פרייען, און צו טאָן גוטס אין זייער לעבן, <sup>13</sup> און אויך אַז יעדער מענטש זאָל עסן און טרינקען, און געניסן פון דעם גוטן פון זיין גאַנצן מי, דאָס איז די מתנת ה'. <sup>14</sup> איך ווייס, אַז אַלץ וואָס גאָט טוט, וועט זיין אויף אייביק. (עקקלעסיאַסטעס 3: 12-14)

די אויבן איז אמת, יסענשאַלי ווייל זייענדיק פראָדוקטיוו אין אַרבעט איז בדעה צו מאַכן טינגז בעסער. און מענטשן זאָל הנאה זיין פראָדוקטיוו.

דערצו, גאָט'ס פלאַן נעמט אין חשבון וואָס איז געטראפן צו איר. באַמערקן אַלטע טעסטאַמענט לערנונגען שייכות צו דעם:

<sup>11</sup> די עצה פון ה' עמדה אויף לעולם, די תכנונים פון זיין לב ביז דוֹר-דוֹר. <sup>12</sup> וואויל איז דאָס פאַלק וועמענס אלוקים איז ה', דאָס עם וואָס ער האָט בחר פאַר זיין נחלה. <sup>13</sup> ה' קוקט פון הימל; ער זעט אלע בני אדם. <sup>14</sup> פון דעם מקום

פון זיין מושב ראה ער אויף אלע יושבי האָרץ; <sup>15</sup> ער גישט זייער לב ביחידות; ער באַטראַכט אלע זייערע ווערק .  
(סאַם 33: 11-15)

<sup>1</sup> וואָרעם דאָס אַלץ האָב איך באַטראַכט אין מיין האַרצן, נדי איך זאָל דאָס אַלצדינג קענען זאָגן: אַז די צדיקים און די חכמים און זייערע מעשים זײַנען אין דער האַנט פון גאָט. (עקקלעסיאַסטעס 9:1 אַ)

<sup>9</sup> א מענטש'ס לב מתכנן זיין דָרָך, אָבער ה' שים זײַנע טריט. (משלי 9:16)

<sup>24</sup> די טרעפ פון א מענטש זענען פון ה' ; ווי אַזוי קען אַ מענטש פֿאַרשטיין זיין וועג? (משלי 20:24)

<sup>73</sup> דײַנע הענט האָבן מיך עשה, און מיך עשה; (סאַם 119:73)

<sup>17</sup> ... "גאָט וועט משפטן די צדיקים און די רשעים, פֿאַר עס איז דאָרט אַ צייט פֿאַר יעדער ציל און פֿאַר יעדער אַרבעט. (עקקלעסיאַסטעס 3:17)

נאָטיץ, איצט, פֿאַסידזשיז אין די ניו טעסטאַמענט:

<sup>11</sup> אָבער דער איינציקער גייסט פעלט אין אַלע די דאָזיקע זאַכן, און טיילט זיך באַזונדער צו יעדן איינעם, ווי גאָט אַליין וויל. ... <sup>27</sup> איצט איר זענט דער גוף פון משיח, און איר זענט אַלע יחיד מיטגלידער. (1 קאָרינטיאָנס 12:11, AFV, 27)

<sup>7</sup> זאָלסט נישט נאָרן, ה' ווערט נישט לעג; וואָרום אַלץ וואָס אַ מענטש זײַט, זאָל ער אויך שניידן. <sup>8</sup> ווארים דער, וואס זייט צו זיין פלייש, וועט פון דעם פלייש שניידן פארדארבן, אבער דער, וואס זייט צו דעם גייסט, וועט שניידן אייביק לעבן. (גאַלאַטיאַנס 6:7-8)

<sup>10</sup> ווארים גאט איז ניט אומגערעכט צו פארגעסן אייער ארבעט און אייער ליבשאפט וואס דו האסט געוויזן צו זיין נאמען... (עברים 6:10)

גאָט האט אַ פלאַן פֿאַר אַלע! דאָס כולל איר ינדיווידזשואַלי צו איר זענט גערופֿן אין דעם עלטער אָדער נישט. און ער באַטראַכט אַלע דיין ווערק.

אַלץ וואָס איר האָט דורכגעקאָכט, אַלץ וואָס איר האָט געליטן, אַלע וואָס איר האָט דורכגעקאָכט, אַז"ו! איז פריפערונג איר צו מאַכן די אייביקייט בעסער (סיידן איר וועט לעסאָף אָפּזאָגן צו שטיצן גאָט'ס מלכות). אַלץ וואָס איר האָט דורכגעקאָכט איז געווען פריפערונג איר פֿאַר די פאָך און אַרבעט גאָט האט פֿאַר איר! איר וועט קענען צו געבן אויף אַ יינציק וועג און העלפן מאַכן די אייביקייט בעסער!

די ביבל דערמאנט אַז פונקט ווי דער גוף האט טיילן ווי הענט און אויגן און טיילן פֿאַר סמעלינג, געהער און אנדערע זאכן (1 קאָרינטיאָנס 12:12-26), מיר אַלע האָבן אונדזער יינציק טייל אין די אייביק פלאַן וואָס גאָט האט. יאָ, דיין ראָלע קען זיין גאַנץ אנדערש פון די אנדערע ביליאָנד פון יומאַנד - טאָן ניט טראַכטן גאָט האט נישט אַ פֿאַקטיש פלאַן פֿאַר איר.

דערצו, איר זענט פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר וואָס איר טאָן (רוימער 14:12). גאָט וועט ריכטער באַזירט אויף וואָס איר טאָן (עקקלעסיאַסטעס 12:14; התגלות 20:12) ווי געזונט ווי וואָס איר פֿאַרלאָזן צו טאָן (מתיא 25:24-30). די מער איר טאָן וואָס איר זאָל טאָן, די מער איר וועט מאַכן די אייביקייט בעסער פֿאַר דיין זיך און אנדערע. וואָס מער איר טאָן ניט טאָן וואָס איר זאָל נישט טאָן, איר וועט מאַכן די אייביקייט בעסער פֿאַר דיין זיך און אנדערע. גאָט איז אַ צדיקים ריכטער (2 טימאָטאָס 4:8).

די ביבל לערנט אַז מיר וועלן זיין ריוואַרדיד לויט אונדזער אַרבעט (מתיא 16: 2; 7; רוימער 2:6; משלי 12:24; ירמיהו 17:10; התגלות 22:12)! און מיר וועלן קענען צו העלפן מער מענטשן ווייל פון דעם (קפל לוקע 19:15-19). די ביבל זאגט אַז נאָך טויט, אונדזער אַרבעט נאָכפּאָלגן אונדז (קפ. התגלות 14:13) - וואָס בייסיקלי מיטל אַז וואָס מיר געלערנט און דעוועלאָפּעד בשעת גשמיות וועט פאַרעם ווי מיר וועלן קענען צו געבן און אַרבעטן איבער אייביקייט.

אַלץ גאָט האט געטאן ער האט אַ סיבה פאַר (יחזקאל 14:23). אַרײַנגערעכנט די לענג פון אונדזער לעבן, וואָס איז יוזשאַוואַלי אַ מיסטעריע פאַר אונדז (קפל. קהלת 9:12).

"האַבן אמונה אין גאָט" (מארק 11:22) ווייל ער האט פאַנטאַסטיש סיבות פאַר אַלץ ער טוט - אפילו ווען עס טוט נישט שטענדיק וויסומען אַזוי צו אונדז (קפ. העברעווס 12:11; רוימער 8:28).

פילע האָבן עראַוואַסלי געמשפּט גאָט באזירט אויף זייער אייגן קאַנקלוזשאַנז, אָבער די ביבל אויך לערנט:

<sup>5</sup> דעריבער **משפּט גאַרנישט איידער די צייט**, ביז די האר וועט קומען צו ליכט די פאַרבאָרגן זאכן פון פינצטערניש און אַנטדעקן די עצות פון די הערצער. דעמאלט וועט יעדער איינער ס לויב קומען פון גאָט. (1 קאָרינטיאָנס 4:5)

עטלעכע זאכן זענען געווען פאַרבאָרגן. מיר ווייסן אויך נישט אלעס וועגן קיין מענטש.

אַלע מענטשן זענען נישט די זעלבע. גאָט האט אַ יחיד פלאַן פאַר יעדער פון אונדז (1 קאָרינטיאָנס 12:4-12).

גאָט איז אַרבעטן מיט אַלע אַזוי אַז יעדער פון אונדז קענען האָבן אונדזער טייל אין אייביקייט! ווי די פסוק לערנט:

<sup>17</sup> די אַרבעט פון גערעכטיקייט וועט זיין שלום, און די ווירקונג פון גערעכטיקייט, שקט און בטחון אויף אייביק. (ישעיהו 32:17)

<sup>11</sup> דו וועסט מיר ווייזן דעם דרך פון לעבן; אין דיין ביזיין איז פולקייט פון פרייד; ביי דיין רעכטער האַנט זענען פאַרגעביגן אויף אייביק. (סאַם 16:11)

שלום און פלעזשערד אויף אייביק מער. אַ בעסערע אייביקייט!

וואָס איז עפעס איר זאָל טאָן?

<sup>11</sup> קום, איר קינדער, הערט צו מיר; איך וועל דיר לערנען די מורא פון גאָט. <sup>12</sup> ווער איז דער מענטש וואס חפץ חיים, און האט ליב ימים רבים, כדי ער זאל זען גוטס? <sup>13</sup> היט דיין צונג פון רע, און איינערע ליפן פון דבר רמאות. <sup>14</sup> סור פון רע, און עשה גוטס; זוכן שלום און נאָכגיין עס. (סאַם 14-11)

<sup>3</sup> בטח אויף ה', און עשה גוטס; וואוינט אין דער ערד, און שפייז אויף זיין אמונה. <sup>4</sup> שמח זיך אויך אין ה', און ער וועט דיר נתן די תאוות פון דיין לב. (סאַם 37:3-4)

טאָן גוט! צוטרוי גאָט.

וואָס טוט דאָס אַלע מיינען?

עס מיטל אַז גאָט באשאפן וואָס ער האט אַזוי זיין שאַפונג קען טאָן גוט.

אַדער מער ספּאַסיפיקלי, גאָט באשאפן אַלץ ער האט אַזוי אַז אייביקייט וואָלט זיין בעסער!

איז ניט אַז גרויס?

<sup>3</sup> ... גרויס און ווונדערלעך זענען דיין מעשים, האר גאָט דער אלמעכטיקער! (התגלות 15:3)

<sup>19</sup> אָ, ווי גרויס איז דיין טוב, וואָס דו האָסט נתן פאַר די וואָס ירא דיר, וואָס דו האָסט עשה פאַר די וואָס בטח אויף דיר פאַר די בְּנֵי אָדָם! (סאַם 31:19)

גאָט 'ס גוטסקייט איז גרויס ווייל פון וואָס ער האט צוגעגרייט פאַר אונדז צו קומען.

אין העברעווס 11:4-12, סטאַרטינג מיט הבל, מיר לערנען וועגן פאַרשידן אָנעס גערופן פון גאָט אין די אַלטע טעסטאַמענט. און ריפערענצן צו זיי, באַמערקן וואָס די ווערסעס וואָס נאָכפאָלגן לערנען:

<sup>13</sup> זיי זענען אַלע געשטאַרבן אין אמונה, און זיי האָבן ניט באקומען די הבטחות, אָבער זיי געזען זיי ווייט אַוועק, זיי זענען פאַרזיכערט, זיי אַרומנעמען און מודה אַז זיי זענען פרעמדע און פילגרימס אויף דער ערד. <sup>14</sup> ווארים די, וואט זאגן אזעלכע זאכן, זאגן קלאר, אז זיי זוכן א היימלאנד. <sup>15</sup> און אויב זיי וואָלטן באמת גערופן אין דעם לאַנד, פון וואָס זיי זענען אַרויסגעגאַנגען, וואָלטן זיי געהאַט אַ געלעגנהייט זיך אומקערן. <sup>16</sup> אָבער אַצונד האָבן זיי געבראַכט אַ בעסערע, דאָס הייסט, אַ לאַנד אין הימל. דעריבער שעמט זיך גאָט ניט צו ווערן גערופן זייער גאָט, ווארים ער האט צוגעגרייט אַ שטאַט פאַר זיי. (עברים 11:13-16)

אזוי אמווייניגסטנס זינט דער צייט פון הבל האט מען געהאט אמונה אז גאט האט א פלאן פאר עפעס בעסערס, און גאט איז דער גאט פון די וואס האבן דאס באמת פארשטאנען. די "שטאַט" איז ניו ירושלים וואָס וועט קומען אַראָפּ צו דער ערד פון הימל (התגלות 21:2).

דער פלאן איז צו באַקומען בעסער.

באַטראַכטן די פאלגענדע פון די ניו טעסטאַמענט:

<sup>17</sup> דעריבער, פאר דעם, וואס ווייסט צו טאן גוטס און טוט עס נישט, פאר אים איז עס זינד. (יעקב 4:17)

טוט דאָס נישט מיינען אַז קריסטן זאָלן טאָן גוטס?

טאן גוט איז מאכן זאכן בעסער.

### פרי טשורטש שרייבערס וועגן טאן גוט און דיאָפאָקיישאַן

פרי קירך שרייבערס האָבן עטלעכע פארשטאנד און געגעבן קלוז וועגן דעם ציל פון די מיסטעריע פון גאָט 'ס פלאן.

אין די צווייטע יאָרהונדערט (אַד) פאָליקאַרפּ פון סמירנאַ, וואָס איז געווען אַרדיינד דורך איינער אַדער מער פון די אַריגינעל שליחים, געשריבן:

לאַמיר זיין פאַרברענט אין די יאָג פון וואָס איז גוט (פאָליקאַרפּס בריוו צו די פיליפּיאַנס, קאַפיטל 6)

ער {יאָשקע} לערנט ... פאַר די פרוכט פון די אייביק באַלוינונג. (פאָליקאַרפּ, פראַגמאַנט פון וויקטאָר פון קאַפּואַ, אַפּטיילונג 4)

סימילאַרלי, Melito of Sardis, וואָס איז געווען אַ שפּעטער סאַקסעסער צו פאָליקאַרפּ, געשריבן:



ער האט דיר א געגעבן א מוח, באזאנט מיט פרייהייט; ער האט פאר דיר געשטעלט חפצים אין א גרויסער צאל, אז דו זאלסט פון דיין זייט אונטערשיידן די נאטור פון יעדע זאך און פאר דיר אויסקלייבן דאס גוטס; (Melito). א דיקוסיע וואָס איז געווען אין די בייזיין פון אַנטאָנינוס קיסר. אין אַנטי-ניסענע אבות דורך ראָבערץ און דאָנאַלדסאָן, באַנד 8, 1885. (Hendrickson Publishers, Peabody (MA), דרוקן 1999, ז' 755)

לערנען צו טאָן גוט בויטן כאַראַקטער. ווען מיר קלייבן צו טאָן וואָס איז גוט, מיר העלפֿן צו מאַכן די טינגז בעסער.

מעליטאָ האָט פארשטאנען אַז גאָט האָט געגעבן מענטשן פרייהייט פון ברירה און מיר זאָל קלייבן וואָס איז גוט. טראָץ דעם וואָס אַדאַם און יוֹ האָבן אויסדערווילט צו עבירה, וואָס אין עסאַנס געבראכט שקלאַפֿערייַ (קפ. רוימער 6: 16-17), מעליטאָ דערקלערט:

אבער דער מענטש, וואָס איז פון נאָטור טויגעוודיק צו באַקומען גוט און בייז ווי באַדן פון דער ערד, איז ביכולת צו באַקומען זוימען פון בייזע זייטן, האָט באַגריסן דעם פֿינדלעך און זשענדע קאָונסעלאָר, און דורך רירנדיק דעם בויים איבערגערעטן דעם באַפֿעל און ניט פּאָלגן גאָט. (מעליטא. די דרשות עולם פסח, מאל מעליטא, שורה 48)

מעליטאָ אויך פארשטאנען אַז יאָשקע איז געווען טייל פון דעם פּלאַן צו באַפֿרייען אונדז פון די שקלאַפֿערייַ פון זינד:

די מיסטעריע פון די פסח איז ניי און אַלט, אייביק און צייטווייליק, פאַרדאָרן און ינקאָרפּטיבלע, שטאַרביק און ימאַרטאַל ... נו, דער אמת פון דעם ענין איז די מיסטעריע פון די האר איז אַלט און ניי ... פֿאַר עס איז געווען דורך דעם קול פון נבואה אַז די מיסטעריע פון גאָט איז פּראַקלאַמירט. ... דאָס איז דער איינער וואָס האָט אונדז איבערגעגעבן פון שקלאַפֿערייַ אין פרייהייט, פון פינצטערניש אין ליכט, פון טויט אין לעבן, פון טיראַני אין אַן אייביק מלכות, און וואָס געמאכט אונדז אַ ניי כהונה און אַ ספּעציעל מענטשן אויף אייביק. (מעליטא. די דרשה אויף פסח דורך מעליטא, שורות 2, 58,61,68)

יא, די מלכות איז אויף אייביק, אויף אייביק. און עס איז געווען דורך די מיסטעריע פון נבואה - פּראָפּעסיעס וואָס זענען נישט פארשטאנען ווי געזונט ווי זיי זאָל האָבן געווען דורך רעליגיעז פירער פון יאָשקע 'צייט - יאָשקע איז געווען פּראַקלאַמיט אידער ער געקומען (פֿאַר הונדערטער פון די פּראָפּעסיעס, טשעק אויס די פריי בוך, אַנגליין ביי! [www.ccog.org](http://www.ccog.org) טייטאַלד: דערווייז יאָשקע איז דער משיח). אן אנדער מיסטעריע פאַרבונדן מיט די פסח איז אַז יאָשקע צעבראכן ברויט און געגעבן יעדער פון די תלמידים אַ יינציק שטיק (קפ. לוקע 24:30), וואָס, פֿאַר די וואס רעכט האַלטן די קריסטלעך פסח (וואָס איז מאל גערופן די עוטשאַריסט) הייַנט, העלפט ווייזן אַז גאָט האט עפעס יינציק פֿאַר יעדער פון אונדז און מיר אַלע זענען ספּעציעל מענטשן.

ירענאַעוס פון ליאָן קליימד צו זיין געלערנט דורך פּאָליקאַרפּ פון סמירנאַ. ירענאַעוס געשריבן אַז קריסטן האָבן "די האַפּענונג פון די המתים צו אייביקייט" (ירענאַעוס. קעגן הערעסיעס, ספר יו, טשאַפּטער 18, פֿאַר 5). און יאָ, רעזערעקטיד קריסטן וועט לעבן איבער אייביקייט.

די תהלים לערנען:

<sup>20</sup> דו, וואָס האָסט מיר ראה צרות גדולות און קשות, וועסט מיר ווידער מחיה, און מיר שוב מעלה פון די תהום פון האַרץ. <sup>21</sup> וועסטו גדל מיין גדלות, און מיר נחם פון כל זייט. (סאַם 21-20:71)

נאָך דער המתים (אויך ריפּערד צו ווי ריווייווינג ווידער) גאָט וועט פאַרגרעסערן די גרויסקייט פון זיין קנעכט.

ווי פיל אַזוי?

יאָשקע סייטאָד די "איר זענט גאָדס" (יוחנן 10:34) טייל פון סאַם 82: 6 וואָס איז אַ לערנען שייכות צו לעצט דיאָפּאָקיישאַן צו די וואס וועלן זיין גרייט צו לעבן גאָט 'ס וועג.

ירענאַעוס אויך געלערנט אַז:

... עס איז קיין אנדערע גערופן גאָט דורך די סקריפטשער אַחוץ דער פאטער פון אַלע, און דער זון, און די וואס פאַרמאָגן די קינדער (ירענאַעוס. אַדווערסוס) האָרעסעס, ספר IV, הקדמה, ווערס 4)

"איך האָב געזאָגט: איר זענט אַלע קינדער פֿון דעם העכסטן, און געטער; אָבער איר וועט שטאַרבן ווי מענטשן. ער רעדט בלי די ווערטער צו די וואס האָבן נישט באקומען די טאַלאַנט פון קינדער, אָבער וואס פאַרראַכטן די ינקאַרנישאַן פון די ריין דור פון די וואָרט פון גאָט, שווינדל מענטש נאַטור פון העכערונג אין גאָט, און באַווייזן זיך אַנדאַנקען צו דעם וואָרט פון גאָט, וואס געווארן פלייש פאר זיי. ווארים עס איז געווען פֿאַר דעם צוועק אַז די וואָרט פון גאָט איז געמאכט מענטש, און ער וואס איז געווען דער זון פון גאָט איז געווארן דער זון פון מענטש, אַז דער מענטש, ווייל גענומען אין דעם וואָרט, און באקומען די קינדער, זאל ווערן דער זון פון גאָט. . ווארים אין קיין אנדערע מיטל קען מיר האָבן דערגרייכט ינקאַרופּטאַביליטי און ימאַרטאַליטי, סיידן מיר זענען געווען פֿאַראייניקטע צו ינקאַרופּטאַביליטי און ימאַרטאַליטי. ירענעוס. אַדווערסוס harereses, ספר III, טשאַפּטער 19, ווערס 1).

דער שליח יוחנן האט געשריבן:

<sup>2</sup> באַליבטע, איצט זענען מיר קינדער פון גאט, און וואס מיר וועלן זיין, איז נאָך ניט אנטפלעקט געווארן; מיר וויסן אַז אויב עס איז ארויסגעוויזן, מיר וועלן זיין ווי אים, פֿאַר מיר וועלן זען אים ווי ער איז. (1 יוחנן 3:2, דאַרבי ביבל איבערזעצונג)

ווייל יאָשקע האט נישט נאָך אומגעקערט, קריסטן האָבן נישט נאָך פאַרענדערט צו זיין ווי אים - אָבער זייענדיק אַזוי געביטן איז טייל פון דעם פּלאַן (קפ. 1 קאַרינטהיאַנס 15:50-53). עס איז נאָך עטלעכע מיסטעריע ווי ווייט ווי מיר וועלן קוקן (1 קאַרינטהיאַנס 13:12), אָבער גאָט 'ס פּלאַן ינוואַלווז דיאָפּאָקיישאַן (רוימער 8:29; אַקס 17:29; מתיא 5:48; עפעסיאַנס 3:14-19; 2; 15).

אין דער פרי צווייטער יאָרהונדערט, Ignatius פון אנטיאכיע געשריבן:

ווארים עס איז ניט מיין פאַרלאַנג צו טאָן צו דיר ווי אַ מענטש-געפעלן, אָבער ווי צו וואוילגעפעלן גאָט, ווי אויך איר ביטע אים. ווארים איך וועל קיינמאָל האָבן אַזאַ [אן אנדער] געלעגנהייט צו דערגרייכן גאָט ... רעכט צו דער נבֿוד פון אַ בעסער אַרבעט ... עס איז גוט צו שטעלן זיך פון דער וועלט צו גאָט, אַז איך קען ווידער אויפשטיין צו אים. ... ליידין מיר צו ווערן עסנוואַרג פֿאַר די ווילד חיות, דורך וועמענס ינסטרומענטאַליטי עס וועט זיין געגעבן מיר צו דערגרייכן גאָט ... איך פאַרלאַנג די טרינקען פון גאָט, ניימלי זיין בלוט, וואָס איז ינקאַרופּטאַבילע ליבע און אייביק לעבן. (יגנאַטיוס. בריוו צו די רוימער, קאַפיטל ב, ד).

ער איז די טיר פון דעם פאטער, דורך וואָס אַרין אין אברהם, און יצחק, און יעקב, און די נביאים, און די שליחים, און די קהילה. אַלע די האָבן פֿאַר זייער אָביעקטיוו די דערגרייכן צו די אחדות פון גאָט (יגנאַטיוס. בריוו צו די רוימער, קאַפיטל 9).

אַזוי, איגנאַטיוס געלערנט אַז דער ציל פֿאַר גאָט 'ס מענטשן איז דיאָפּאָקיישאַן און צו טאָן אַ בעסער, אייביק, אַרבעט.

שפעטער אין די צווייטע יאָרהונדערט, טהעאָפּילוס פון אנטיאכיע געשריבן:

צו די, וואָס זוכן ימאַרטאַליטי דורך אַ געדולדיק קאַנטיניווישאַן אין גוט-טאן, ער וועט געבן ייביק לעבן, פרייד, שלום, מנוחה, און שעפע פון גוטס, וואָס קיין אויג האט ניט געזען, און קיין אויער ניט געהערט, און עס איז נישט אריין אין די האַרץ פון מענטשן. צו פאַרשטיין. (טהעאָפּילוס. צו אַוטאָליקוס, ספר ו, קאַפּיטל 14)

דעריבער אויך, ווען דער מענטש איז געשאַפֿן געוואָרן אין דער וועלט, איז עס מיסטיק געשריבן אין בראשית, ווי ער וואָלט געווען צוויי מאָל שטעלן אין גן עדן; אַזוי אַז דער איינער איז מקוים געווארן ווען ער איז געווען שטעלן דאָרט, און דער צווייטער וועט מקוים ווערן נאָך די המתים און דין. ווארים אַזוי ווי א כלי, ווען עס ווערט געמאדט, האט א חסרון, ווערט ער פארמירט אדער איבערגעמאכט, כדי עס זאל ווערן נייע און גאַנץ; אַזוי אויך געשעט עס מיט דעם מענטש דורך טויט. וואָרום עפעס אַדער אַנדערש ווערט ער צעבראַכן, כדי ער זאָל אויפֿשטיין אין דער תחיית המתים גאַנץ; איך מיינען פלעק, און צדיקים, און ימאַרטאַל. ...

ווארים אויב ער האט געמאכט אים ימאַרטאַליטי פון די אָנהייב, ער וואָלט האָבן געמאכט אים גאָט ... אַזוי אַז אויב ער זאָל גענייגט צו די זאכן פון ימאַרטאַליטי, בעכעסקעם די געבאָט פון גאָט, ער זאָל באַקומען ווי באַלוינונג פון אים ימאַרטאַליטי, און זאָל ווערן. גאָט ... פֿאַר גאָט האט געגעבן אומזאָ געזעץ און הייליק געבאָט; און יעדער איינער וואס האלט די קענען געראטעוועט ווערן, און באקומען די המתים, קענען ירשענען ינקאַרופּטיאָן (טהעאָפּילוס פון אַנטיאכיע. צו אַוטאָליקוס, ספר 2, טשאַפּטער 26, 27, פ. 105).

דער, וואָס טוט גערעכטיקייט, וועט אַנטלויפן פון די אייביק שטראַף, און ווערן געהאלטן ווערט די אייביק לעבן פון גאָט. (טהעאָפּילוס. צו אַוטאָליקוס, בוך וו, קאַפּיטל 34)

אבער די וואס דינען דעם אייביק גאָט, זיי וועלן ירשענען ייביק לעבן, (טהעאָפּילוס. צו אַוטאָליקוס, ספר וו, טשאַפּטער 36)

און מיר האָבן געלערנט אַ הייליק געזעץ; אָבער מיר האָבן אַ געזעצגעבער אים, וואָס איז טאַקע גאָט, וואָס לערנט אונדז צו האַנדלען מיט גערעכטיקייט, און צו זיין פרום, און צו טאָן גוטס. (טהעאָפּילוס. צו אַוטאָליקוס, בוך וו, קאַפּיטל 9)

אַזוי, טהעאָפּילוס געלערנט דיאַפּאַקיישאַן און טאן גוט פֿאַר די וואס זענען פאַקטיש קריסטן.

אין די דריט יאָרהונדערט, די רוימישע קאַטהאָליק הייליקער און בישאָפּ היפּפּאָליטוס פון רוים געשריבן:

דער פאטער פון ימאַרטאַליטי געשיקט די ימאַרטאַל זון און וואָרט אין דער וועלט, וואס געקומען צו מענטש אין סדר צו וואַשן אים מיט וואַסער און די גייסט; און ער האָט אונדז ווידער געבאָרן צו דער אומפאַרקערעניש פון נשמה און גוף, און האָט אין אונדז אַרײַנגעכאַפּט דעם אָטעם (גייסט) פֿון לעבן, און האָט אונדז באַטייליקט מיט אַן אומפאַרקערבלעכן פאַנגאַפּלי. אויב דעריבער, דער מענטש איז געווארן ימאַרטאַל, ער וועט אויך זיין גאָט. און אויב ער איז געמאכט גאָט דורך וואַסער און די רוח נאָך די רידזשענערישאַן פון די שיכטע ער איז געפונען צו זיין אויך שלאָס-יורש מיט משיח נאָך די המתים פון די טויט (היפּפּאָליטוס. די דיסקאָרסע אויף די רוח טהעאָפּאַני, טשאַפּטער 8).

ווארים דורך פראַגרעסינג אין מיילע, און דערגרייכן בעסער זאכן, "דערגרייכן צו די זאכן וואָס זענען פריער," (פּיליפּיאַנס 3:13, קדזשוו) לויט דעם וואָרט פון די ברוך פאולוס, מיר העכערונג אלץ צו דער העכער שיינקייט. איך מין אָבער, אַוודאי, גייסטליקע שיינקייט, כדי אויך צו אונדז זאָל מען ווייטער זאָגן: דער מלך האָט זייער געוואָלט דין שיינקייט. פראַגמענטן פון די פּסוקים פון היפּפּאָליטוס)

אַזוי, היפּפּאָליטוס געלערנט דיאַפּאַקיישאַן און אַז קריסטן, דורך פראַגרעסינג אין מיילע, דערגרייכן בעסער זאכן.

אין די 4 יאָרהונדערט, דער גרעק-רוימער הייליקער און בישאָפּ אַמבראָסע פון מילאַן געלערנט:

דעמאָלט אַ ווירגין קאַנסיווד, און די וואָרט איז געווארן פלייש אַז פלייש זאל ווערן גאָט (אַמבראַסע פון מילאַן. וועגן ווירגין'טי (ספר איך, טשאַפּטער 11).

אין די 4 יאָרהונדערט, די גרעקאָ-אַרטאָדאָקסיש הייליקער און בישאָפּ יוחנן טשריסאָסטאָם געשריבן:

... דער מענטש קענען ווערן גאָט, און אַ קינד פון גאָט. פֿאַר מיר לייענען, "איך האב געזאגט, איר זענט געטער, און אַלע פון איר זענט קינדער פון די מערסט הויך" (יוחנן טשריסאָסטאָם. האָמילי 32 אויף די אַקס פון די שליחים).

דייפיקאַטיאָן איז געווען פארשטאנען צו זיין אַ ציל פֿאַר יומאַנד זינט ביי מינדסטער די צייט פון יאָשקע.

### מיסטעריע פון ראָסע?

מענטשן קומען אין אַ פֿאַרשיידנקייט פון פארבן, שאַפעס און אַפיראַנסאַז.

קיין ראָסע איז העכער ווי קיין אנדערע ראָסע.

פילע מענטשן לעבן אין לענדער וווּ זייער ראָסע דאַמאַניץ. זיי לערנען פֿאַרשידן לעקציעס.

עטלעכע מענטשן לעבן אין לענדער וווּ זייער ראָסע איז העכסט דיסקרימאַנייטאַד. זיי לערנען פֿאַרשידן לעקציעס.

עטלעכע זענען אַ צונויפגיסן פון מער ווי איין ראָסע. זיי לערנען פֿאַרשידן לעקציעס.

עטלעכע מענטשן לעבן אין לענדער מער אַקסעפּטינג פון קייפל ראָסעס. זיי לערנען פֿאַרשידן לעקציעס.

און עס זענען וועריישיאַנד צווישן די סינעריאָוז, וואָס טייל רעזולטאַט אין לערנען פֿאַרשידן לעקציעס.

מיר האבן אלע געשטאַמט פון אדם וחוה (בראשית ג, כ), און דערנאָך שפּעטער פון די קינדסקינדער פון נחס זון און זייער ווייבער.

בשעת עס זענען געווען האָמינידס פון פֿאַרשידן טייפּס איידער אַדאַם און יוו, אַלע מאָדערן יומאַנד אַראָפּגיין פון אַדאַם און יוו - אַזוי, יאָ, מיר זענען אַלע טייל פון דער מענטש ראָסע, פֿון די משפּחה פון אַדאַם און יוו.

די ניו טעסטאַמענט דערמאַנט "מיסטעריע צווישן די גויים" (קאָלאָסיאַנס 1:27).

דער ערשטער אָרט וואָס מיר טרעפן דעם טערמין גויים איז אין בראשית 10 וווּ וואָס ווייזט אַז נאָך די מבול, נח'ס קינדער האָבן קינדער און אריבערגעפארן צו פֿאַרשידענע ערטער און זענען די אבות פון די פֿאַרשידענע ראָסעס און פילע עטנישע גרופּעס.

פֿון אַ ישועה פּערספּעקטיוו, עס איז קיין חילוק צווישן איד אָדער גויים, יסראַעליט אָדער ניט-ישראל (קאָלאָסיאַנס 3:9-11), "פֿאַר עס איז קיין פֿאַרטיישיקייט מיט גאָט" (רוימער 2:11). "זיי וועלן קומען פון מזרח און מערב, פון צפון און דרום, און זיי וועלן זיצן אין די מלכות פון גאָט" (לוק 13:29).

אַז זייענדיק געזאגט, וואָס די ווערייאַטיז?

נו, דאָס טענדז צו רעזולטאַט אין מענטשן מיט פֿאַרשידענע סעץ פון דערפֿאַרונג.

אבער וואָס וועגן יחידים, ניט נאָר שטעלט פון מענטשן?

גאָט 'ס פלאַן נעמט אַלע דיין יחיד יקספּיריאַנסיז אין חשבון ( גאַלאַטייאַנס 6: 7-8; העברעווס 10: 6; סאַם 11-15: 33 ).

די ביבל דערמאנט אַז פּונקט ווי דער גוף האט טיילן ווי הענט און אויגן און טיילן פֿאַר סמעלינג, געהער, און אנדערע זאכן אַלע אין דעם גוף האָבן אַ ראָלע:

<sup>14</sup> ווארים אין דער אמתן איז דער גוף ניט איין אברים, נייערט פילע.

<sup>15</sup> אויב דער פוס זאָל זאָגן: "ווייל איך בין נישט אַ האַנט, איך בין נישט פון דעם גוף," איז עס דעריבער נישט פון דעם גוף? 16 און אויב דאָס אויער זאָל זאָגן: ווייל איך בין נישט אַן אויג, איך בין נישט פון דעם גוף, איז עס דעריבער נישט פון דעם גוף? <sup>17</sup> אויב דער גאנצער גוף איז געווען אַן אויג, וווּ וואָלט זיין די געהער? אויב אלע וואלטן געהערט, וואו וואלט געווען דער שמעקן? <sup>18</sup> אָבער אַצונד האָט גאָט אַרײַנגעזעצט די איברים, איטלעכער פון זיי, אין דעם גוף פונקט ווי ער האָט געפעלט. <sup>19</sup> און אויב זיי זענען אַלע געווען איין מיטגליד, וווּ וואָלט דער גוף זיין?

<sup>20</sup> אבער איצט, עס זענען טאַקע פילע מיטגלידער, אָבער איין גוף. <sup>21</sup> און דאָס אויג קען נישט זאָגן צו דער האַנט: איך דאַרף דיר נישט; און ניט ווידער דעם קאָפּ צו די פֿיס, "איך האָבן ניט דאַרפֿן פון דיר." <sup>22</sup> ניין, פיל מער, די מיטגלידער פון דעם גוף וואָס וויסן ווי צו זיין שוואַך זענען נייטיק. <sup>23</sup> און די אברים פון דעם גוף, וואס מיר האלטן אז זיי זענען ווייניגער כבוד, געבן מיר צו זיי א גרעסערע כבוד; און אונדזערע ניט-פרעזענטלעכע טיילן האָבן אַ גרעסערע צניעות, <sup>24</sup> אָבער אונדזערע פרעזענטלעכע טיילן האָבן ניט נויטיק. אבער גאט האט פארפאסט דעם קערפער, נאכדעם וואס ער האט געגעבן א גרעסערע כבוד צו דעם חלק, וואס עס פעלט עס, <sup>25</sup> אז עס זאל נישט זיין קיין שייזם אין דעם גוף, נייערט די אברים זאלן האבן די זעלבע אכטונג איינער פאר דעם אנדערן. (1 קאָרינטהיאַנס 12:14-26)

באַמערקונג אַז איינער פון די סיבות פֿאַר דיפּעראַנסיז איז אַזוי אַז מיר קענען האָבן די זעלבע זאָרג פֿאַר אנדערן - דאָס מיטל אַז דיפּעראַנסיז זענען בדעה צו העלפֿן אונדז געבן ליבע אין פאַרשידענע וועגן.

איצט, עטלעכע קען זאָגן עס איז מער שווער צו לעבן אויב איר זענט אַ זיכער ראַסע, הייך, שוואַך, אאז"ו.

און אין עטלעכע וועגן דאָס איז אמת.

אָבער, דאָס איז טייל פון דעם פלאַן:

<sup>27</sup> אָבער גאָט האָט אויסדערוויילט די נאַרישקייטן פון דער וועלט צו בושה די חכמים, און גאָט האָט אויסדערוויילט די שוואַכע זאָכן פון דער וועלט, צו בושה דאָס וואָס איז שטאַרק; (1 קאָרינטהיאַנס 1:27)

גאָט געמאכט מענטשן פון פאַרשידן פארבן, שאַפּעס, אאז"ו ו צו זיין טייל פון די איין גוף (רוימער 12: 4-5; 1 קאָרינטהיאַנס 12: 14).

אַלע וועלן האָבן אַ געלעגנהייט פֿאַר ישועה.

אַלע וואס אָננעמען דעם פאַרשלאָג וועט קענען צו געבן ליבע אין אַ יינציק וועג צו מאַכן אייביקייט בעסער פֿאַר זיך און אַלעמען אַנדערש - ווייל פאַרשידענע ראַסעס, עטהניסטיעס און אַפּיראַנסאַז אין דעם עלטער וועט ביישטייערן צו די קומענדיק עלטער פון אייביקייט איז בעסער ווי עס אַנדערש וואָלט האָבן.

#### **אַרבעט צו טאָן גוט**

שלמה האט געשריבן אַז מענטשן זאָל באַטראַכטן די אַרבעט פון גאָט (עקקלעסיאַסטעס 7:13). פילע מענטשן טאָן ניט פאַרשטיין די אַרבעט פון גאָט אָדער באַטראַכטן עס געזונט גענוג - אָבער זיי זאָל (קפ. מתיא 6:33). עס איז אַ אַרבעט צו זיין

געטאן איצט צו שטיצן (מתיא 24: 14, 28: 19-20; רוימער 9: 6-8; התגלות 3: 7-10). און דאָס איז גוט צו טאָן (קפ. 2 קאָרינטיאָנס 9: 6-14; התגלות 3: 7-13).

איבער צוויי טוץ מאל (NKJV) די ביבל ספאָסיפיקלי זאגט צו "טאָן גוטס." מיר טאָן גוט דורך אַרבעטן צו העלפן אנדערע. מיר טאָן גוטס דורך לאַווינג גאָט און אונדזער שכנים (מתיא 22: 37-39) - אנדערע יומאָנז.

קריסטן זענען צו שטיצן די אַרבעט פון גאָט צו דערגרייכן אנדערע (מתיא 14: 24, 28: 19-20; רוימער 10: 15, 27-26: 15).

דער ציל פון אַרבעט איז צו מאַכן די טינג בעסער:

<sup>5</sup> די תכנות פון די חרקים פירט בדאי צו שפע, (משלי 21:5 א)

<sup>23</sup> אין כל עמל איז פאראן רווח, (משלי 14:23)

<sup>23</sup> אין אַלע אַרבעט עס איז אַ מיילע (משלי 14:23, יונג ס ליטעראַל איבערזעצונג)

אַרבעטן זאָל צושטעלן אַ נוץ (אַדוואַנטידזש) צו אַלע.

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>12</sup> דעריבער, מיין באליבטע, אזוי ווי דו האסט אלעמאל צוגעהערט, ניט ווי נאר אין מיין אנזענץ, נייערט איצט פיל מער אין מיין נישט, ארבעט אויס דיין אייגענע ישועה מיט מורא און ציטערניש; <sup>13</sup> ווארים עס איז אלוקים, וואס ארבעט אין אייך סיי צו ווילן און סיי צו טאן פאר זיין גוטן פארגעניגן. (פיליפפיאנס 2:12-13)

מיר זאָלן אַרבעטן פֿאַר גאָטס גוטן פֿאַרגעניגן - וואָס איז צו פֿאַרגרעסערן ליבע און מאַכן די אייביקייט בעסער.

גאָט האט אַ אַרבעט פֿאַר יעדער פון אונדז:

<sup>15</sup> וועסטו קרא, און איך וועל דיר ענטפערן; די ווערק פון אייערע הענט וועסטו באַגערן. (איוב 14:15)

אויך איר זענט די ווערק פון גאָט! ער האט אַ פלאַן פֿאַר איר און עס ינוואַלווז איר טאָן אַ אַרבעט צו העלפן מאַכן די אייביקייט בעסער.

שרייבער מאַריאַ פּאַפּאַוואַ געמאכט די פאלגענדע אַבסערוואַציע:

די מיסטעריע פון וואָס מאכט איר און דיין קינדשאַפט זיך דער זעליקער מענטש טראָץ אַ לעבן פון ענדערונגען איז, נאָך אַלע, איינער פון די מערסט טשיקאָווע פראגעס פון פילאָסאָפיע. (פּאַפּאַוואַ מ. גרייס פּאַליי אויף דער קונסט פון גראַווינג עלטער. מאַרץ פיקינג, 3 סעפטעמבער 2015)

כאָטש דאָס איז אַ מיסטעריע פֿאַר פילע, דאָס איז נישט אַ מיסטעריע פֿאַר גאָט. גאָט איז אַרבעטן מיט אַלע פון אונדז צו העלפן אונדז זיין דער בעסטער וואָס מיר קענען זיין. ווי געזונט ווי צו אַרוישעלפן אנדערע.

באַטראַכטן אַז די סיבה צו אויסטראַכטן טינג איז יוזשאַוואַלי צו מאַכן די טינג בעסער.

די סיבה גאָט "ינווענטיד" יומאָנז איז געווען צו מאַכן אייביקייט בעסער.

פאולוס און באַרנאַבאָס געזאגט:

<sup>18</sup> אַלע זיינע מעשים זענען באקאנט צו גאָט פון אייביקייט. (אַקס 15:18)

גאָט באשאפן מענטשן און געשטעלט זיי אויף דעם ערד ווי אַ טייל פון זיין פלאַן פֿאַר גוט אַרבעט:

<sup>8</sup> ווארים מיט חן ביסטו געראטעוועט געווארן דורך אמונה, און דאס נישט פון אייך אליין; דאָס איז די מתנה פֿון גאָט, <sup>9</sup> ניט פֿון מעשים, כדי עמיצער זאָל זיך ניט באַרימען. <sup>10</sup> ווארים מיר זענען זיין ווערק, באשאפן אין משיחן יאָשקע פֿאַר גוטע מעשים, וואָס גאָט צוגעגרייט פֿריער, אַז מיר זאָל גיין אין זיי. (עפעסיאַנס 2:8-10)

אַלע מענטשן?

אַלע וואס אָננעמען גאָט 'ס פלאַן וועט מאַכן אייביקייט בעסער. און דאָס וועט זיין אַלע וואס האָבן אלץ געלעבט אַחוץ די ינקאַריריגיאַבלי שלעכט (פֿאַר מער דעטאַילס אויף דעם, טשעק אונדזער פֿריי אַנגליין בוך: *ניווערסאַל פֿאַרשלאָג פון ישועה*, אַפֿאַקאַטאַסטאַסיס: קען גאָט ראַטעווען די פֿאַרפֿאַלן אין אַן עלטער צו קומען? הונדערטער פון סקריפטשעך אַנטדעקן גאָט 'ס פלאַן פון ישועה).

יאָשקע דערקלערט אַז עס איז אַ פלאַץ פֿאַר יעדער פון אונדז:

<sup>1</sup> "זאל ניט איינער הערצער זיין דערשראקן. איר גלויבן אין גאָט; גלויבט אויך אין מיר. <sup>2</sup> אין מיין פֿאַטערס הויז זענען פֿילע חדרים. אויב נישט אזוי, וואלט איך דיר געזאגט אז איך גיי אוועק צו גרייטן פאר דיר א פלאץ? <sup>3</sup> און אויב איך גיי און ברייט אייך אַן אָרט, וועל איך זיך אומקערן און אייך באַגריסן אין מיין פנים, כדי אויך איר זאָלט זיין וואו איך בין. (יוחנן 14:1-3, בס.)

א פלאַץ פֿאַר איר מיטל אַז יאָשקע איז פֿראַמאַסינג אַ אָרט וואָס וועט זיין בעסטער פֿאַר איר. פֿאַר דיין אַבילאַטיז. דו זאלסט נישט זאָרג אַז איר קענען נישט זיין אַ גליקלעך און קאַנטריביוטינג מיטגליד פון די מלכות פון גאָט. גאָט איז געטריי צו ענדיקן די אַרבעט ער האט אנגעהויבן אין איר (קפ. פֿיליפּיאַנס 1:6).

גאָט 'ס פלאַן פֿאַר מענטשן וועט לעצטע אויף אייביק:

<sup>14</sup> איך ווייס, אַז אַלץ וואָס גאָט טוט, וועט זיין אויף אייביק. (עקקלעסיאַסטעס 3:14)

די ביבל ווייזט אַז יאָשקע, זיך, געקומען צו מאַכן טינגז בעסער:

<sup>6</sup> ... ער איז אויך פארמיטלער פון א בעסערן בונד, וואס איז געגרינדעט געווארן אויף בעסערע הבטחות. (עברים 8:6)

קריסטן האָבן אַ האַפֿענונג פֿאַר די בעסער - און דאָס זאָל זיין טרייסט:

<sup>19</sup> ... עס איז אַרייַנברענגען אַ בעסערע האַפֿענונג, דורך וועלכער מיר דערנענטערן זיך צו גאָט. (עברים 7:19)

<sup>13</sup> אָבער אויך וויל נישט, אַז איר זאָלט זיין אומוויסנדיק, ברידער, וועגן די, וואָס זענען איינגעשלאָפֿן, כדי איר זאָלט ניט צער ווי אַנדערע, וואָס האָבן ניט קיין האַפֿענונג. <sup>14</sup> ווארים אויב מיר גלויבן אַז יאָשקע איז געשטארבן און איז אויפגעשטאנען ווידער, אַזוי גאָט וועט ברענגען מיט אים די וואס שלאָפֿן אין יאָשקע.

<sup>15</sup> וואָרעם דאָס זאָגן מיר צו אייך דורך דעם דָבָר ה', אַז מיר, וואָס זענען לעבעדיק און בלייבן ביז דעם קיום פון ה', וועלן בשום אופן נישט קדם די, וואָס זענען שלאָפֿנדיק. <sup>16</sup> וואָרעם ה' אַליין וועט אַראָפֿנידערן פון הימל מיט אַ געשריי, מיט דעם קול פון אַן אַרכימלאך, און מיט דער שופֿר פון ה'. און די טויטע אין משיח וועט אויפשטיין ערשטער. <sup>17</sup> דעמאלט וועלן מיר וואס זענען לעבעדיק און בלייבן צוזאַמען מיט זיי געכאפט ווערן אין די וואלקנס צו

טרעפן דעם האר אין דער לופט. און אַזוי מיר וועלן שטענדיק זיין מיט די האר. <sup>18</sup> דעריבער טרייסט איינער דעם אנדערן מיט די ווערטער. (1 טהעססאלאָניאַנס 4:13-18)

<sup>34</sup> ... וויסנדיק זיך צו האָבן אַ בעסערן און בלייבן פאַרמעגן. (עברים 10:34, בערעאַן ליטעראַל ביבל)

גאָט באשאפן אַלע וואָס ער האט אַזוי אַז אייביקייט וואָלט זיין בעסער. עס וועט זיין בעסער אויף אייביק (קפל ירמיהו -32:38-41).

מאָכן זאכן בעסער פאַר אונדז פליזיז גאָט, וואָס איז אויך בעסער. און יאָ, גאָט קענען זיין צופרידן (קפ. העברעווס 11:5, 13:16; 1 פעטרוס 2:19-20, NLT) - איז דאָס נישט בעסער פאַר גאָט?

גאָט באשאפן וואָס ער האט אַזוי אייביקייט וואָלט זיין בעסער.

אַז איז וואָס ער באשאפן דעם אַלעוועלט און אַז איז וואָס ער באשאפן מענטשן און פרויען.

גאָט 'ס פלאַן כולל אַלע וואס וועלן אכטונג זיין רופן אין דעם עלטער (זען אויך: איז גאָט רופט איר? ) און אנדערע אין די קומענדיק צייט (זען אויך די פריי אַבליין בוך: וניווערסאַל פאַרשלאָג פון ישועה. אַפאָקאַטאַסטאַסיס: קענען גאָט ראַטעווען די פאַרפאַלן אין אַ צייט צו קומען? הונדערטער פון שריפטן אַנטדעקן גאָט ס פלאַן פון ישועה ).

קריסטן דאַרפֿן צו פאַרשטיין אַז זייער יחיד טייל איז צו מאַכן די אייביקייט בעסער.

אבער דעם מוזן זיין געטאן דורך גאָט 'ס וועג.

<sup>12</sup> עס איז אַ דַרְך, וואָס איז ביי אַ אָדָם רעכט, אָבער זיין קץ איז דער דַרְך פון מָוֶת. (משלי 14:12; 16:25)

עס זענען מענטשן וואָס טראַכטן זיי מאַכן די וועלט בעסער אין פילע וועגן. און ווי לאַנג ווי עס אַליינד מיט גאָט 'ס וועגן, אַלעוויי זיי זענען.

אָבער, עס זענען מענטשן וואָס טראַכטן זיי מאַכן די וועלט בעסער ווען זיי פראַטעסטירן אין טויווע פון אַבאַרשאַן רעכט און פאַרשידן פארמען פון ימעראַליטי דינאַנסט דורך די ביבל.

עס זענען מענטשן וואָס טראַכטן זיי מאַכן די וועלט בעסער ווען זיי העכערן פייגאַן פראַקטיסיז ווי גוט.

צום באַדויערן, רובֿ מענטשן איבערצייגן זיך און צוטרוי אין די מיינונג פון אנדערע, עלטערע טראַדיציעס, זייער תאוות, און / אַדער זייער האַרץ איבער די ביבל. אָבער, פסוק וואָרנד:

<sup>9</sup> דאָס לֵב איז רָמָה פֿון אַלע זאַכן, און רָשָׁע; ווער קען עס וויסן? <sup>10</sup> איך ה' חקר דאָס לֵב, איך פֿרהוּ דעם שכל, צו געבן איטלעכער לויט זײַנע דרכים, לויט דער פֿרוכט פֿון זײַנע מעשים. (ירמיהו 17:9-10)

צי איר האָבן אַ האַרץ גרייט צו טאָן זאכן גאָט 'ס וועג?

טאַקע? באמת?

אַלעוויי איר טאָן.

בשעת גאָט וויל מענטשן צו טאָן גוטס, יענע מיט אַפּנאַרן הערצער טאָן ניט אַזוי:



<sup>20</sup> דער, וואָס האָט אַ לַב רָמָה, מצא נישט קיין טוב, אין דער, וואָס האָט אַ לשון הרע, פאלט אין רע. (משלי 17:20)

אפילו ווען די זאכן קוקן שווער פון אַ גשמיות פערספעקטיוו, צוטרוי גאָט:

<sup>9</sup> אַ, ירא ה', איר זיינע צדיקים! עס איז קיין פאַרלאַנג צו די וואס מורא אים. <sup>10</sup> די יונגע לייבן חסרים און לידן רעב; אבער די וואס זוכן די האר וועט ניט פעלן קיין גוט זאך. (סאַם 9: 34)

<sup>31</sup> דעריבער זאָלט איר זיך נישט זאָרגן, אַזוי צו אמר: וואָס זאָלן מיר עסן? אַדער 'וואָס זאָל מיר טרינקען?' אַדער 'וואָס זאָל מיר טראָגן?' <sup>32</sup> ווארים נאך די אלע זאכן זוכן די גוים. ווארים דיין פאטער אין הימל ווייסט אַז איר דאַרפֿן אַלע די זאכן. <sup>33</sup> אָבער זוך ערשט דאָס מלכות ה', און זיין גערעכטיקייט, און דאָס אַלץ וועט אייך צוגעלייגט ווערן. <sup>34</sup> דעריבער זאָלסט זיך נישט זאָרגן וועגן מאָרגן, וואָרעם מאָרגן וועט זיך זאָרגן וועגן אירע אייגענע זאכן. גענוג פֿאַר דעם טאָג איז זיין אייגן צרה. (מתיא 6: 31-34)

צו מאַקסאַמייז דיין פֿאַטענציעל פֿאַר זיך און אנדערע, צוטרוי גאָט און האָבן אים ווי דיין באַשלוס-מאכן אַדווייזער:

<sup>5</sup> בטח אויף ה' מיט דיין גאַנצן לַב, און זאָלסט זיך נישט שען אויף דיין אייגענע שכל; <sup>6</sup> הכרת אים אין אַלע אייערע דרכים, און ער וועט ישר אייערע נתיבות. <sup>7</sup> זייט נישט חכם אין אייערע אויגן; מורא פון די האר און גיין אַוועק פון ביז. <sup>8</sup> עס וועט זיין געזונט צו דיין פלייש, און שטאַרקייט צו דיין ביינער. (משלי 8: 5-3)

דו זאלסט נישט זיין אַזוי קלוג אין דיין אייגן אויגן אַז איר וועט נישט צוטרוי אין גאָט.

איר וועט זיין בעסער אַוועק צוטרוי אין גאָט.

אַרבעט און שטיצן גאָט 'ס אַרבעט צו דערגרייכן אנדערע.



## 6. עס איז אַ לאַנג טערמין פלאַן

איצט גאָט איז "דער הויך און געהויבן איינער וואס ינכאַבאַץ אייביקייט, וועמענס נאָמען איז הייליק" (ישעיה 57: 15).

קריסטן, ווי יורשים פון גאָט איצט און ליטעראַל קינדער פון גאָט צו זיין געלויבט מיט אים אין דעם לעבן צוקונפֿט (רוימער 8: 17-16), יווענטשאַוואַלי טאָן די זעלבע זאך. קריסטן וועלן באַוויינען אייביקייט (כאַטש, ניט ענלעך גאָט, מיר אַלע וועלן האָבן אַ אָנהייב).

גאָט, זיך, האט אַ לאַנג קייט פלאַן אין זינען:

<sup>20</sup> ווארים די בריאה איז אונטערגעווארפן געווארן פאר אומזיסטקייט, ניט גערן, נייערט צוליב דעם, וואס האט זי אונטערגעווארפן אין האפענונג; <sup>21</sup> מחמת די שאַפונג אַליין וועט אויך געראטעוועט ווערן פון די קנעכטשאפט פון קאַרופציע אין דער כבוד פרייהייט פון די קינדער פון גאָט. <sup>22</sup> ווארים מיר ווייסן, אז די גאנצע בריאה קרעכצט און שטרעבט מיט ווייטאגן צוזאמען ביז איצט. <sup>23</sup> ניט בלויז דאָס, נייערט מיר אויך, וואָס האָבן די ערשטע פרוץ פון דעם גייסט, אפילו מיר זיך קרעכצן אין זיך, און ווארטן אויף די קינדער, די גאולה פון אונדזער גוף. <sup>24</sup> ווארים מיר זענען ניצול געווארן אין דער דאזיקער האפענונג, אבער די האפענונג, וואס ווערט געזען, איז נישט קיין האפענונג; וואָרום וואָס האָפֿט מען נאָך אויף דעם וואָס ער זעט? <sup>25</sup> אָבער אויב מיר האָפֿן אויף דעם וואָס מיר זעען ניט, וואָרטן מיר אויף דערויף מיט שטרעבונג. (רוימער 8: 20-25)

גאָט געוואוסט אַז עס וואָלט זיין שוועריקייטן אין זיין שאַפונג, אָבער ער האט אַ פלאַן.

באַמערקן דריי איבערזעצונגען פון ירמיהו 29:11:

<sup>11</sup> וואָרעם איך ידע די תכונים וואָס איך האָב פאַר דיר, זאָגט ה', פלאַנירט אייך צו מצליח זיין, און נישט צו רע, פלאַנירט אייך צו געבן תקווה און עתיד. (ירמיהו 29:11, ניוו)

<sup>11</sup> וואָרעם איך ווייס די מחשבות, וואָס איך טראַכט צו אייך, זאָגט ה', מחשבות פון שלום, און נישט פון עָנִי, בדי אייך צו געבן אַ סוף און סבלנות. (ירמיהו 29:11, דוי-רהימס)

<sup>11</sup> וואָרעם איך ידע די תוכניות וואָס איך האָב פאַר אייך, אמר ה'. "זיי זענען פלאַנד פאַר גוט און נישט פאַר ומגליק, צו געבן איר אַ צוקונפֿט און אַ האַפענונג. (ירמיהו 29:11, ניו לעבעדיק איבערזעצונג)

עטלעכע ציטירן ירמיהו 29:11 ווי דערווייז אַז גאָט האט אַ פלאַן פאַר זיי. און כאַטש גאָט האט אַ פלאַן פאַר אַלע, פילע טענד צו נישט באַטראַכטן דעם פסוק אין קאָנטעקסט.

באַמערקן וואָס די ביבל לערנט:

<sup>11</sup> וואָרעם איך ווייס די מחשבות וואָס איך טראַכט צו אייך, זאָגט ה', מחשבות פון שלום און ניט פון רָעָה, אייך צו געבן אַ צוקונפֿט און אַ תקווה. <sup>12</sup> דעמאלט וועט איר רופן צו מיר, און גיין און בעט צו מיר, און איך וועל הערן צו דיר. <sup>13</sup> און איר וועט מיך זוכן און מיך געפינען, ווען איר זוכט מיך מיט אייך גאַנצן האַרצן. <sup>14</sup> איך וועל מצא ווערן דורך דיר, אמר ה', און איך וועל דיר שוב פון אייער גלות; איך וועל דיר איינזאַמלען פֿון אַלע פֿעלקער און פֿון אַלע ערטער וואָס

איך האָב אייך פֿאַרטריבן, זאָגט גאָט, און וועל אייך ברענגען צו דעם אָרט פֿון וואָס איך וועל דיך אַרויסטראָגן אין געפֿאַנגענשאַפֿט. (ירמיהו 29: 11-14)

באמערקט אַז דער פלאַן איז געווען גלות. צו זיין א פרעמדער, צו זיין א פילגרים. אַזוי, מיר געגלויבט זאָל ניט זיין סאַפּרייזד אַז מיר טאָן ניט שטענדיק פאַסיק אין. באַטראַכטן אויך וואָס דער אַפּאַסטלע פעטרוס געשריבן:

<sup>9</sup> אָבער דו ביסט אַ דור בחולב, אַ כהנים מלכות, אַ הייליק פּאָלק, זיין אייגענעם ספּעציעלן פּאָלק, כדי איר זאָלט אויסרופן די תהילות פון אים, וואָס האָט דיך גערופֿן פון דער פינצטערניש אין זיין וואונדערליכן ליכט; <sup>10</sup> וואָס אַמאָל געווען ניט אַ פּאָלק, אָבער זיי זענען איצט די מענטשן פון גאָט, וואָס האט ניט באקומען רחמנות, אָבער איצט האָבן באקומען רחמנות.

<sup>11</sup> ליבהאָבער, איך בעט אייך ווי גרים און פילגרים, פאַרהיטן זיך פון פליישיק תאוות וואָס מלחמה קעגן די נשמה, <sup>12</sup> ווייל דיין התנהגות איז בכבוד צווישן די גוים, אַז ווען זיי רעדן קעגן איר ווי רשעים, זיי זאלן דורך דיין גוט מעשים וואָס זיי אָבסערווירן, לויבן גאָט אין דעם טאָג פון וויזיט. (1 פעטרוס 12: 9-2)

<sup>17</sup> ווארים די צייט איז געקומען פֿאַר דין צו אָנהייבן אין דעם הויז פון גאָט; און אויב עס הייבט זיך מיט אונדז ערשטער, וואָס וועט זיין דער סוף פון די וואס טאָן ניט פּאָלגן די בשורה פון גאָט? <sup>18</sup> איצט- אויב דער צדיק איז קוים געראטעוועט, ווו וועט דער רשעים און דער זינדיקער דערשיינען? (1 פעטרוס 18: 4-17)

<sup>28</sup> און מיר ווייסן, אַז אלעס ארבעט צוזאמען צום גוטן פאר די, וואס האבן ליב גאט, פאר די, וואס זענען גערופן לויט זיין ציל. (רוימער 8: 28)

מאל מיר ווערן צעמישט, אָבער באַטראַכטן פסוק לערנט:

<sup>24</sup> "לער מיר, און איך וועל האַלטן מיין צונג; זאָג מיר צו פאַרשטיין אין וואָס איך האָב אַ טעות. (איוב 24: 6)

<sup>8</sup> וואָרעם מיינע מחשבות זיינען נישט אייערע מחשבות, און אייערע דרכים זיינען נישט מיינע דרכים, אמר ה'. <sup>9</sup> ווארים ווי די הימלען זענען העכער ווי די ערד, אַזוי זענען מיין וועגן העכער ווי דיין וועגן, און מיין מחשבות ווי דיין מחשבות. (ישעיהו 55: 8-9)

גלויבן און פאַרשטיין אַז גאָט האט אַ פּלאַן און טוט נישט מאַכן מיסטייקס. האָבן אמונה (זען אויך אונדזער פריי אַנגליין ביכל: אמונה פֿאַר יענע גאָט גערופֿן און אויסדערוויילט).

איר וועט זיין בעסער אָוועק ווייל פון די שוועריקייטן אויב איר צוטרוי גאָט (עברים 12: 5-11; משלי 3: 5-8). און אויב איר געווען גערופֿן, אויסדערוויילט, און געטריי אין דעם עלטער (התגלות 17: 14), איר וועט הערשן אויף דער ערד ווי מלכים און כהנים (התגלות 5: 10) מיט יאָשקע בעשאַס די מילעניאַל עלטער (התגלות 20: 4-6). איר וועט קענען צו לערנען מענטשן די וועג צו לעבן בעסער צו העלפן זיי אין די מילעניום און די לעצטע גרויס טאָג (קפ. ישעיהו 30: 21).

פֿאַרשטיין אַז ביידע דער פאטער און זון ליידן פון זינד פון מענטשהייט (קפ. גענעסיס 6: 5-6), פלוס דורך די צאָרעס אַז יאָשקע אַנדערטייק צו שטאַרבן פֿאַר אונדזער זינד (קפ. 1 פעטרוס 1: 4). יאָשקע וואַלאַנטעראַלי שטעלן זיך דורך דעם (יוחנן 10: 18), אָבער האט אַזוי צו מאַכן אייביקייט בעסער.

עס זענען לעקציעס וואָס מיר דאַרפֿן צו לערנען אין דעם לעבן צו בויען דעם טיפּ פון כאַראַקטער וואָס וועט העלפֿן אונדז מאַכן די אייביקייט בעסער.

<sup>1</sup> דעריבער, ווייל מיר זענען גערעכטפארטיקט דורך אמונה, מיר האָבן שלום מיט גאָט דורך אונדזער האר יאָשקע המשיח, <sup>2</sup> דורך וועמען מיר אויך האָבן צוטריט דורך אמונה אין דעם חן אין וואָס מיר שטיין, און פרייען זיך אין

האָפּענונג פון די כבוד פון גאָט.<sup>3</sup> און ניט בלויז דאס, נייערט מיר אויך רימען זיך אין צרות, ווייל מיר ווייסן, אז די צרות טראגט אויסהאלטונג;<sup>4</sup> און פּערסאָויראַנס, כאַראַקטער; און כאַראַקטער, האָפֿן. (רוימער 5: 1-4)

<sup>5</sup> אָבער אויך דערפאַר, און גיט אַלע פּלייַס, לייג צו צו אייער אָמונה מעלה, צו מעלה ידע,<sup>6</sup> צו וויסן זיך-קאנטראל, צו זיך-קאנטראל, עקשנות, צו פאַרהאַלטן פּרומקייט,<sup>7</sup> צו פּרומקייט ברודער-חסד, און צו ברודער-חסד, ליבשאַפּט. <sup>8</sup> ווארים אויב די זאכן זענען דיין און פארמערט, איר וועט זיין ניט ומפרוכפּערדיק און ניט ומפרוכפּערדיק אין דער וויסן פון אונדזער האר יאָשקע המשיח. (2 פּעטרוס 8: 1-5)

איר קען נישט טראַכטן איר נוץ פון שוועריקייטן און טריאַלס, אָבער אויב איר זענט אַ קריסטלעך, איר זאָל.

באַמערקן עפּעס וואָס דער שפּעט הערבּערט וו. אַרמסטראַנג געשריבן:

פארוואס האט דער באשעפער גאָט שטעלן מענטש אויף דער ערד? פֿאַר גאָט 'ס לעצט העכסט ציל פון רעפּראָדוצירן זיך - פון ריקרייטינג זיך, ווי עס איז געווען, דורך די העכסט אָביעקטיוו פון שאפן די צדיקים געטלעך כאַראַקטער לעסאָף אין מיליאָנד אַננאַמבערד געבוירן און געבוירן קינדער וואָס וועט ווערן גאָט ביינג, מיטגלידער פון דער גאָט משפּחה. דער מענטש איז געווען צו פֿאַרבעסערן די גשמיות ערד ווי גאָט האט עס צו אים, ענדיקן זיין שאַפונג (וואָס זינדיקע מלאכים האט דיליבראַטלי אפּגעזאגט צו טאָן) און, אין אַזוי טאן, צו ומקערן די רעגירונג פון גאָט, מיט גאָט 'ס וועג פון לעבן; און ווייטער, אין דעם זייער פּראָצעס ענדיקן די שאַפונג פון מענטש דורך דער אַנטוויקלונג פון גאָט 'ס הייליק, צדיקים כאַראַקטער, מיט מענטש 'ס אייגענע האַסקאַמע. אַמאָל דעם שליימעסדיק און צדיקים כאַראַקטער איז ינסטילד אין מענטש, און מענטש קאָנווערטעד פון שטאַרביק פלייש צו ימאָרטאַל גייסט, דעמאָלט איז צו קומען די גלייבן מענטש פּאַטענציעל - מענטש איז געבוירן אין די געטלעך משפּחה פון גאָט, ריסטאַרינג די רעגירונג פון גאָט צו דער ערד, און דאָן פאַרטיסאַפּייטינג אין די קאַמפּלישאַן פון די שאַפונג איבער די גאַנצע סאָף יקספּאַנס פון די וניווערסע! ... גאָט וועט האָבן ריפּראָדוסט זיך אַנטאַליד מיליאָנד פון מאל איבער! אַזוי, אויף די זעקסט טאָג פון אַז שייַעך-שאַפונג וואָך, גאָט (אלוהים) האט געזאגט, "לאָמיר מאַכן מענטש אין אונדזער בילד, לויט אונדזער געשטאַלט" (גענ. 1: 26). מענטש איז געווען געמאַכט צו האָבן (מיט זיין האַסקאַמע) אַ ספּעציעל שייכות מיט זיין מאַקער! ער איז געווען געמאַכט אין די פאַרעם און פאַרעם פון גאָט. ער איז געגעבן אַ גייסט (עסאַנס אין פאַרעם) צו מאַכן די שייכות מעגלעך (Armstrong HW. *Mystery of the* Ages. Dodd Mead, 1985, pp. 102-103).

דער ציל פון בויען כאַראַקטער איז צו זיין בעסער און צו קענען צו דינען בעסער.

ווי טאָן מיר בויען כאַראַקטער?

נ, דער בעסטער וועג איז דורך פּאָלגן אים.

און דאָס איז פֿאַר אונדזער גוטן.

<sup>19</sup> איך רופן הימל און ערד פֿאַר עדות קעגן דיר הייַנט, אַז איך האָבן שטעלן פֿאַר איר לעבן און טויט, ברכה און קללה; דעריבער קלייבט אויס דאָס לעבן, פּדי דו און אייערע קינדער זאָלן לעבן;<sup>20</sup> פּדי איר זאָלט ליב האָבן יהוה אייער גאָט, פּדי איר זאָלט צוהערן צו זיין קול, און איר זאָלט זיך דבק אין אים, וואָרעם ער איז דיין לעבן און די לענג פֿון דיַינע טעג; און פּדי איר זאָלט זיצן אין דעם לאַנד וואָס גאָט האָט געשוואָרן אייערע עלטערן, צו אַבְרָהָם, צו יצחק און יעקב, זיי צו געבן. (דעוטערנאָמי 20: 19-30)

<sup>12</sup> און אַצונד, ישראל, וואָס פֿאַדערט יהוה דיין גאָט פֿון דיר, נאָר צו מורא האָבן פֿאַר יהוה דיין גאָט, צו גיין אין אַלע זיינע וועגן, און אים ליב האָבן, צו דינען יהוה דיין גאָט מיט דיין גאַנצן האַרצן און מיט דיין גאַנצן האַרצן. <sup>13</sup> און צו היטן די געבאָטן פֿון גאָט און זיינע געזעצן, וואָס איך באַפעל דיר הייַנט צו אייער גוטס? (דעוטערנאָמי 10: 12-13)

נאָטיץ אַז גאָט האָט געגעבן מצוות פֿאַר אונדזער גוטן.

איר זאלט זאָגן אַז איז געווען אין די אַלטע טעסטאַמענט, און אַז ליבע איז וואָס איז וויכטיק.

צו אַ גראַד איר וואָלט זיין רעכט.

צו אַ גראַד?

יא, אזוי ווי דו ביסט גרייט צו פאלגן די מצוות פון גאט, וואס זענען ליבליכע כללים לטובתנו, וואלט איר געווען גערעכט.

יאָשקע געלערנט:

<sup>15</sup> אויב איר האָט מיך ליב, היטן מיינע געבאָט. (יוחנן 14:15)

<sup>9</sup> אזויווי דער פאטער האט מיך ליב געהאט, האב איך אייך אויך ליב געהאט; בלייבן אין מיין ליבע. <sup>10</sup> אויב איר היטן מיינע געבאָט, איר וועט בלייבן אין מיין ליבע, פונקט ווי איך האָב געהיט מיין פאָטער ס געבאָט און בלייבן אין זיין ליבע. (יוחנן 15:9-10)

גאָט ליב געהאט אונדז און געמאכט אונדז אזוי אַז מיר קענען אָננעמען און נוצן פון אַז ליבע. יעדער ביבליקאַל רעכט ברירה, רעכט באַשלוס און רעכט קאָמף מיר מאַכן העלפס אונדז בויען כאַראַקטער. דאָס וועט העלפן אונדז פּערסנאַלי ווי אנדערע.

דער שליח פאולוס האט געשריבן:

<sup>1</sup> נאָכמאַך מיר, אַזוי ווי איך אויך נאָכמאַכן משיחן. (1 קאָרינטהיאַנס 11:1)

<sup>12</sup> ... די געזעץ איז נישט פון אמונה, אָבער "דער מענטש וואס טוט זיי וועט לעבן דורך זיי". (גאַלאַטיאַנס 3:12)

<sup>12</sup> ... די געבאָט הייליק און גערעכט און גוט. (רוימער 7:12)

יענע וואס וועלן באמת נאָכמאַכן יאָשקע וועט וואַקסן אין די חן און וויסן פון יאָשקע איבער אייביקייט (2 פעטרוס 3:18) צו בעסער געבן ליבע.

דער אַפּאָסטלע יעקב און יאָשקע דערקלערט אַז ליבע איז געווען טייד מיט גאָט 'ס מצוות:

<sup>8</sup> אויב איר וועט באמת מקיים די תורה מלכותית לויט דעם פסוק: דו וועסט ליב האבן דיין חבר ווי זיך אליין, טוט איר גוט; <sup>9</sup> אָבער אויב איר בעט אַ צדיות, בייט איר זינד, און ווערט פאַרקרימט פון דער תורה ווי עבירות. <sup>10</sup> ווארים ווער סע וועט היטן די גאנצע תורה, און דאך שטרויכלען אין איין נקודה, איז ער שולדיק אין אלעמען. <sup>11</sup> וואָרעם דער, וואָס האָט געזאָגט: זונה נישט, האָט אויך געזאָגט: זאָלסט ניט רצח. איצט, אויב איר טאָן ניט נייעף, אָבער איר טאָן מאַרד, איר זענט געווארן אַ פאַרברעכער פון די געזעץ. (יעקב 2:8-11)

<sup>37</sup> האט <sup>2</sup> שוע צו אים געזאגט: דו זאלסט ליב האבן די האר אייער גאט מיט אייער גאנצער הארץ, מיט אייער גאנצער נשמה און מיט אייער גאנצער שכל. <sup>38</sup> דאָס איז דאָס ערשטע און גרויסע געבאָט. <sup>39</sup> און דער צווייטער איז אזוי: דו זאלסט ליב האבן דיין חבר ווי זיך. <sup>40</sup> אויף די צוויי מצוות הענגען די גאנצע תורה און די נביאים. (מתיא 22:37-40)

דער ציל פון די מצוות איז צו ווייזן ליבע (1 טימאטעאוס 1:5), מאַכן אונדז בעסער, און העלפן אנדערע צו זיין בעסער.

<sup>13</sup> לאָמיר הערן דעם מסקנא פון דער גאנצער ענין:

מורא גאָט און האַלטן זיינע מצוות ,  
פֿאַר דאָס איז אַלע מענטשן.  
<sup>14</sup> וואָרעם ה' וועט ברענגען יעדן מַעֲשֶׂה אין מִשְׁפָּט,  
אַרײַנגערעכנט יעדן סוד, צי גוטס צי שלעכטס. (עקקלעסיאַסטעס 12: 13-14)

די צען מצוות זענען נישט עטלעכע אַרביטראַריש כללים אָדער מאַסע.

באַמערקן עפעס פון די אַלטע און ניו טעסטאַמענט:

<sup>18</sup> וואו ס'איז נישטא קיין התגלות, האָט דאָס פאָלק פאַרשטאַנען די צאַמונג; אבער גליקלעך איז דער וואס האלט די געזעץ. (משלי 29:18)

<sup>3</sup> טייערע פריינד, הגם איך האב געליינט אייך צו שרייבן וועגן אונזער ישועה פון אונזער ישועה, איך פיל זיך יעצט אנשטאט צו שרייבן, כדי אייך צו דערמוטיקן צו טענה'ן שטארק פאר דער אמונה, וואס איז אמאל פאר אלעמאל געווען פארענטפערט פאר די קדושים. <sup>4</sup> ווארים געוויסע מענטשן זענען אין געהיים אריינגעגליטשט צווישן אייך - מענטשן וואס זענען שוין לאנג צוריק געווען אויסגעצייכנט פאר דעם משפט, וואס איך וועל באשרייבן - רשעים, וואס האבן פארוואנדלט דעם חן פון אונדזער גאט אין א רשיון פאר רשעות, און וואס לייקענען אונדזער איינציקער האר און האר. , יאַשקע משיח. (Jude 3-4, NET Bible)

<sup>3</sup> ווארים דאס איז די ליבשאפט צו גאט, אז מיר היטן זיינע געבאטן. און זיינע מצוות זענען נישט שווער. (1 יוחנן 5:3)

די עשרת מצוות זענען נישט אַ מאַסע, אָבער צו האַלטן זיי פריי.

אין דעם לעבן, גאָט וויל אונדז צו לעבן מצליח, גליקלעך לעבן - צו געניסן גוט געזונט, אַ טשאַלאַנגדזשינג קאַריערע, אַ שיינ חתונה, און גליקלעך קינדער. ער הבטחות בלעסינג און ספעציעל שוץ צו די וואס זוכן צו טאָן זיין וועט און האַלטן זיין מצוות!

<sup>2</sup> ליבהאָבער, איך בעט אַז איר זאלט מצליח זיין אין אַלע זאַכן און זיין געזונט, אַזוי ווי דיין נפש איז צופרידן. <sup>3</sup> ווארים איך האב זיך שטארק געפרייט ווען ברידער זענען געקומען און האבן עדות געזאגט אויף דעם אמת, וואס איז אין אייך, אזוי ווי איר גייט אין דעם אמת. <sup>4</sup> איך האָב נישט קיין שמחה ווי צו הערן, אַז מיינע קינדער גייען אין אַמת. (3 יוחנן 2-4)

<sup>26</sup> הַנְּהָ, איך שטעל היינט פאַר דיר אַ ברכה און אַ קללה: <sup>27</sup> די ברכה אויב דו וועסט פאָלגן די מצוות פון ה' אַלקיכֶם וואָס איך באַפעל דיר היינט; <sup>28</sup> און די קללה, אויב דו האָסט נישט שמע צו די מצוות פון ה'. אייער גאָט, אָבער קער זיך אָפּ פֿון דעם וועג וואָס איך באַפעל דיר היינט (דברים 26-28:11).

<sup>19</sup> איך רופן הימל און ערד פֿאַר עדות קעגן דיר היינט, אַז איך האָבן שטעלן פֿאַר איר לעבן און טויט, ברכה און קללה; דעריבער קלייבט אויס דאָס לעבן, כדי דו און אייערע קינדער זאָלן לעבן; <sup>20</sup> כדי איר זאָלט ליב האָבן יהוה אייער גאָט, כדי איר זאָלט צוהערן צו זיין קול, און איר זאָלט זיך דבק אין אים, וואָרעם ער איז דיין לעבן און די לענג פֿון דיין טעג; (דעוטעראָנאָמי 20-19:30)

לעבן גאָט 'ס וועג ברענגט אַ גליק וואָס איז מער ווי פליטינג פאַרגעניגן. עס ברענגט אַ פאַרזיכערונג ווען צייט זענען פראַסט:

<sup>13</sup> גליקלעך איז דער מענטש וואס מצא חכמה, און דער מענטש וואס געווינען שכל; <sup>14</sup> ווארים איר תבואה איז בעסער פון די רווחים פון כֶּסֶף, און איר רווח פון זָהָב פֿה. <sup>15</sup> טייערער פון אַוֶדָמִים איז זי, און אַלץ וואָס דו וועסט חפץ קען נישט שווה צו איר. <sup>16</sup> אריכות ימים איז אין איר ימיו, אין איר שמאל עושר און כבוד. <sup>17</sup> אירע דרכים זיינען

דרכי חן, און אַלע אירע נתיבות זײַנען שלום. <sup>18</sup> זי איז אַ עץ פון לעבן צו די וואס נעמען איר, און צופרידן זענען אַלע וואס האַלטן איר. (משלי 18:13-3)

<sup>15</sup> גליקלעך איז דאָס פּאָלק וועמענס גאָט איז ה'! (סאַם 144:15)

<sup>21</sup> דער, וואס פאראכט זיין חבר, זינד; אבער דער וואס האט רחמנות אויף די אַרעמאָן, צופרידן איז ער. (משלי 14:21)

<sup>14</sup> גליקלעך איז דער מענטש וואס איז שטענדיק מורא ... (משלי 28:14 אַ)

<sup>5</sup> גליקלעך איז דער וואָס האָט דעם גאָט פון יעקב צו זיין הילף, וועמענס תקווה איז אין ה' זיין גאָט, <sup>6</sup> וואָס האָט געמאכט הימל און ערד, דעם ים און אַלץ וואָס איז אין זיי; ווער האלט אמת אויף אייביק, (סאַם 146:5-6)

לעבעדיק גאָט 'ס וועג מאכט אונדז באמת צופרידן. מיר זאָל טאָן דאָס און דאַוונען פאַר חכמה (יעקב 1:5).

די עשרת הדברות זענען געמאכט באקאנט צו אונדז צו העלפן בויען כאַראַקטער אין אונדז אַזוי אַז מיר וועלן קענען צו זיין בעסער און מאַכן די אייביקייט בעסער. מיר קענען, אין דעם לעבן, מאַכן אונדזער אייגן אייביקייט בעסער אויב מיר טאָקע צוטרוי אים.

נאָך, ווייל פון דיסטאַרשאַנז פון רעליגיעז פירער, דער אַפּאָסטלע פאולוס איז ינספייירט צו שרײַבן וועגן די "מיסטעריע פון לאַלאַסנאַס" (2 טהעססאַלאַניאַנס 2:7). לויט צו יאָשקע, אין די סוף צייט, לאַלאַסנאַס וועט פאַרגרעסערן און פאַרשאַפן די ליבע פון פילע צו קאַלט (מתיא 24:12). סאַדלי, דאָס וועט העלפן פירן צו די לעצט סוף צייט "מיסטעריע בבל די גרויס" (התגלות 17:5) - אַ רעליגיעז מאַכט אויף די שטאַט פון זיבן היללס (התגלות 17:9, 18). פאַר מער וועגן דעם און די צען מצוות, טשעק אויס די פריי אַנליין ביכל: די צען מצוות: די דעקאַלאָג, קריסטנטום און די חיה .

### גאָט ס פּלאַן איז אַ בעסער איינער

די לעצטע טייל פון גאָט 'ס פּלאַן וועט זיין בעסער ווי דער ערשטער טייל פון די פּלאַן ווי:

<sup>8</sup> בעסער איז דער סוף פון אַ זאַך ווי איר אָנהייב; (עקקלעסיאַסטעס 7:8)

אַבער, באַמערקן אַ קאָנטראַסט צווישן די וואס צווייפל גאָט און גאָט ס פּאַקטיש מענטשן:

<sup>13</sup> דיַיַנע רייז זײַנען געווען חרף אויף מיר, אמר ה': אַבער דו אמר: וואָס האָבן מיר דבר אויף דיר? <sup>14</sup> האָסט אמר: עס איז נישט תועלת צו דינען ה'; וואָס איז דאָס וואָס מיר האָבן געהיט זײַן געזעץ, און אַז מיר זײַנען געגאַנגען ווי טרויעריקע פאַר גאָט פֿון צבֿאות? <sup>15</sup> אַזוי איצט רופן מיר די שטאַלץ ברוך, פאַר די וואס טאָן רשעות זענען אויפגעשטאַנען; זיי פרוון אפילו גאָט און גיין פריי!

<sup>16</sup> און די וואָס מורא האָבן ה' האָבן דבר איינער צום דעם אַנדערן, און ה' האָט צוגעהערט, און האָט זיי שמע; און אַ בוך פון דערמאָנונג איז געשריבן פאַר אים פאַר די וואס מורא די האר און וואָס קלערן אויף זיין נאָמען.

<sup>17</sup> זיי וועלן מיר זיין, אמר ה' צבֿאות, אין דעם יום וואָס איך עשה זיי צו מיינע תכשיטים. און איך וועל זיי שווערן, אַזוי ווי אַ מענטש שפירט זײַן זון וואָס דינט אים. <sup>18</sup> דעמאלט וועט איר ווידער דערקענען צווישן די צדיק און דעם רשע, צווישן איינער וואס דינען גאָט און איינער וואס דינט אים ניט. (מלאכי 3:13-18)

באַמערקונג די פאלגענדע נבואה:



<sup>6</sup> ווארים א קינד איז געבוירן געווארן צו אונז, א זון איז אונז געגעבן געווארן; און די רעגירונג וועט זיין אויף זיין אַקסל. און זיין נאָמען וועט זיין גערופן ווונדערלעך, קאָנסעלעאַר, גוואַלדיק גאָט, אייביק פאַטער, פרינס פון שלום. <sup>7</sup> פון דער פאַרגרעסערן פון זיין רעגירונג און שלום עס וועט זיין קיין סוף, אויף דעם טראָן פון דוד און איבער זיין מלכות, צו באַפעלן עס און פעסטשטעלן עס מיט משפט און יושר פון אַז צייט פאַרויס, אַפילו אויף אייביק. די ברען פון די האר פון האָסן וועט טאָן דאָס. (ישעיהו 9: 6-7)

אַזוי, גאָט וועט פאַרגרעסערן זיין רעגירונג און שלום, און עס וועט זיין קיין סוף פון וואָס. קיין סוף צו מאַכן די זאכן בעסער.

"די שליחים, ווי יאָשקע האט געטאן, פראקלאמירט די בשורה - די גוטע נייעס פון אַ קומענדיק בעסער וועלט" (אַרמסטראָנג הוו. די ינקרעדיבלע מענטש פאַטענציעל. עווערעסט הויז, 1978).

די קומענדיק מלכות פון גאָט איז אייביק:

<sup>13</sup> דיין מלכות איז אַן עולם מלכות, און דיין שלטון איז אויף אַלע דורות. (סאַם 13:145)

<sup>3</sup> ווי גרויס זיינען זיינע סימנים, און ווי חזק זיינען נפלאות! זיין מלכות איז אַן אייביק מלכות, און זיין מלכות איז פון דור צו דור. (דניאל 4:3)

<sup>27</sup> דעמאלט וועט די מלכות און די מלכות, און די גרויסקייט פון די מלכות אונטער די גאנצע הימל, געגעבן ווערן צו די מענטשן, די הייליקע פון די העכסטן. זיין מלכות איז אַן אייביק מלכות, און אַלע הערשאפטן וועלן דינען און פאַלגן אים. (דניאל 7:27)

נאָטיץ אַז די הייליקע וועט זיין געגעבן אַ ייביק מלכות. דאָס איז קאָנסעטענט מיט וואָס דער אַפאָסטלע פעטרוס איז ינספייערד צו שרייבן:

<sup>10</sup> דעריבער, ברידער, זייט נאָך מער פלייסיק צו מאַכן דיין רוף און וואָלן זיכער, פאַר אויב איר טאָן די זאכן, איר וועט קיינמאָל שטאַמפערן; <sup>11</sup> וואָרעם אַזוי אַ אַריינגאַנג וועט זיין צוגעשטעלט צו איר שפע אין די ייביק מלכות פון אונדזער האר און גואל יאָשקע המשיח. (2 פעטרוס 1:10-11)

טוט דאָס מיינען אַז מיר וויסן אַלע די פרטים?

ניין, אָבער ער האט געגעבן אונדז די פיייקייט צו אָנכאַפן און זען עטלעכע פון זיין פלאַנד:

<sup>10</sup> איך האָב ראה די משימה וואָס די בני אָדָם זאָל זיין פאַרנומען. <sup>11</sup> ער האָט געמאכט אַלץ שייין אין זיין צייט. אויך האט ער ארויפגעלייגט און זייער הערצער אייביקייט, א חוץ, אַז קיינער קען נישט ארויסגעפינען די ארבעט, וואס גאט טוט, פון אנהויב ביזן סוף. (עקקלעסיאַסטעס 3:10-11)

<sup>12</sup> ווארים מיר זען איצט אין אַ שפיגל, טונקל, אָבער דעמאָלט פנים צו פנים. איצט איך וויסן אין טייל, אָבער דעמאָלט איך וועט וויסן פונקט ווי איך בין אויך באקאנט. (1 קאָרינטהיאַנס 13:12)

<sup>9</sup> אָבער ווי סע שטייט געשריבן:

"אויג האט ניט געזען, און די אויער האט ניט געהערט, און זענען נישט אריין אין דעם האַרץ פון מענטשן די זאכן וואָס גאָט האט צוגעגרייט פאַר די וואס ליבע אים." (1 קאָרינטהיאַנס 2:9)

אַזוי, אָרבעט איז עפעס גאָט וויל מענטשן צו טאָן. גאָט וועט האָבן די וואס ווערן זיין דורכפירן מעשים צו מאַכן אייביקייט בעסער. אַזוי מיר קענען וויסן טייל פון דעם פלאַן, און דער פלאַן איז בעסער ווי מיר האָבן פארשטאנען.

אפילו אין אַלטע טעסטאַמענט מאל, עטלעכע גלימפסט אייביקייט און די פאַקט פון גאַט 'ס פלאַן (קפ. העברעווס 11: 16-13).

צו באַקומען אַ געדאַנק פון ווי פיל בעסער אייביקייט אין די מלכות פון גאַט וועט זיין קאַמפערד מיט "דעם פאַרשטעלן בייז צייט" (גאַלאַטיאָנס 1: 4), באַמערקן די פאלגענדע:

<sup>3</sup> און איך האָב געהערט אַ הויך קול פון הימל, אַזוי צו זאָגן: זע, דער מַשכן פון גאַט איז מיט מענטשן, און ער וועט זיצן מיט זיי, און זיי וועלן זיין זיין מענטשן. גאַט אַליין וועט זיין מיט זיי און זיין זייער גאַט. <sup>4</sup> און גאַט וועט ווישן אַוועק אַלע טרער פון זייערע אויגן; עס וועט מער ניט זיין קיין טויט, און ניט קיין צער, און ניט געשריי. עס וועט ניט זיין מער ווייטיק, פֿאַר די ערשטע זאכן זענען דורכגעגאנגען.

<sup>5</sup> האָט דער, וואָס איז געזעסן אויפן טראָן, געזאָגט: זע, איך מאַכן אַלץ נײַ. און ער האָט צו מיר געזאָגט: שרײַב, וואָרום די דאָזיקע ווערטער זײַנען אמת און געטריי. (התגלות 21: 3-5)

<sup>7</sup> ... אייביקע פרייד וועט זיין. (ישעיהו 61:7)

<sup>18</sup> ווארים איך האלט, אז די ליידין פון דער איצטיקער צייט זענען ניט ווערט פארגליכן צו ווערן מיט דער כבוד, וואס וועט אנטפלעקט ווערן אין אונדז. (רוימער 8:18)

ניט בלויז וועט זיין אַ סוף צו ליידין, עס וועט זיין פאַקטיש פרייד. און איר קענען האָבן אַ טייל ינקריסינג די פרייד.



## 7. קאַנקלודינג באַמערקונגען

עס איז געווען עסטימאטעד אַז עס זענען געווען אַ גאַנץ פון 40-110 ביליאָן אָדער אַזוי מענטשן וואָס האָבן געלעבט (און רובֿ זענען געשטארבן).

דער ציל פון מענטשהייט איז נישט צו וויילדי דינען גאָט צו אַנקלייבן פלעזשער פֿאַר זיך און כבוד פֿאַר אים. בשעת די אייביקייט וועט זיין פול פון פלעזשער פֿאַר אונדז און גאָט איז ווערט מער כבוד ווי מיר קענען פֿאַרשטיין איצט, אונדזער ציל איז צו מאַכן די אייביקייט בעסער פֿאַר אנדערע אויך.

יאָשקע האט געמאכט אַ פּלאַץ פֿאַר יעדער פון אונדז (קף יוחנן 14:2) ווי גאָט פּאַשיאַנס אונדז ינדיווידזשואַלי (סאַם 33:15) צו שליימעסדיק אונדז (סאַם 138:8). ער וועט פֿאַרענדיקן די אַרבעט ער אנגעהויבן אין יעדער פון אונדז וואס זענען גרייט (פיליפּיאַנס 1:6).

די ביליאָנז פון אונדז זענען אַלע אַנדערש און האָבן פֿאַרשידענע וועגן צו געבן. אונדזער לעצט ראָלע איז צו מאַכן די אייביקייט בעסער - דאָס מיטל אַז יאָ, איר וועט האָבן אַ יינציק וועג פון געבן. אויב איר לעסאָף אָפּזאָגן צו שטיצן גאָט 'ס מלכות, איר וועט האָבן דיין טייל אין מאַכן אייביקייט בעסער פֿאַר יעדער און יעדער איינער פון בייַ מינדסטער 40 ביליאָן אנדערע און דעמאָלט אפילו מער (קפ. 1 קאָרינטיהיאַנס 12:26; דזשאָב 14:15; גאַלאַטיאַנס 6:10)!

די ביבל לערנט אַז מיר זאָל "שאַצן אנדערע בעסער ווי" זיך (פיליפּיאַנס 2:3). דעריבער, באַטראַכטן אַז קימאָט אַלעמען איר אלץ געפּלאַנטערט וועט איין טאָג העלפן מאַכן אייביקייט בעסער פֿאַר איר (און איר פֿאַר זיי). אַלעמען וואָס איר האָט פּאַלש רידזשאַדאַד, איז געווען פּרעזשאַדאַסט קעגן, האט פּאַלש געדאַנקען וועגן, טאַמער אָפּשניידן אין פּאַרקער, מיסטעריעז, ווי געזונט ווי די איר האָבן געווען גוט צו, איר קען טאַקע האָבן צו אַרבעטן פֿאַר. אַזוי פרובירן צו "זיין גוט האַרציקייט צו איינער דעם אנדערן, צערטלעכקייט, מוחל איינער דעם אנדערן, ווי גאָט אין משיחן פאַרגעבן איר" (עפּעסיאַנס 4:32). "ווי פיל ווי דעפּענדס אויף איר, לעבן פּיספּאַלי מיט אַלע" (רוימער 12:18).

זינט די אייביקייט לאַסץ פֿאַר אַ ינפּאַגאַט צייט, באַטראַכטן אַז איר וועט טאַקע קענען צו וויסן 40 ביליאָן (מיסטאַמע מער) מענטשן פיל בעסער ווי איר איצט וויסן זיך!

איר קען אַקשלי האָבן צו אַרבעטן פֿאַר עטלעכע איר פעלץ גאָט קען קיינמאָל נוצן (קפ. מתיא 21:28-32) - פֿאַר "פילע וואס זענען ערשטער וועט זיין לעצט, און די לעצטע ערשטער" (מאַרק 10:31).

באַטראַכטן, ווייטער, אַז די ביבל לערנט אַז אַלע מענטשן - אַרייַנגערעכנט די וואָס איר קען נישט זאָרגן פיל פֿאַר - האָבן די פּאַטענציעל צו זיין אַנגעפּילט מיט אַלע די פּולקייט פון גאָט:

<sup>14</sup> דערפאַר בויג איך מיינע קני צו דעם פּאַטער פון אונדזער האר יאָשקע המשיח, <sup>15</sup> פון וועמען די גאַנצע משפּחה אין הימל און ערד איז געהייסן, <sup>16</sup> אַז ער וואָלט געבן איר, לויט די עשירות פון זיין כבוד, צו זיין געשטאַרקט מיט מאַכט. דורך זיין גייסט אין דעם ינער מענטש, <sup>17</sup> אַז משיח זאל וואוינען אין דיין הערצער דורך אמונה; אַז איר, וואָס איז איינגעווארצלט און גראָונדעד אין ליבע, <sup>18</sup> זאלט זיין ביכולת צו באַגרייפן מיט אַלע די הייליקע וואָס איז די ברייט און לענג און טיף און הייך - <sup>19</sup> צו וויסן די ליבע פון משיחן וואָס גייט פאַרביי וויסן; **כדי איר זאָלט זאָט ווערן מיט דער גאַנצער פּולקייט פון גאָט**. (עפּעסיאַנס 3:14-19).

מיר זענען צו לערנען און לערנען מער (2 פעטרוס 3:18).

מער וויסן איז געווען נביאות פֿאַר די צייט פון די סוף (דניאל 12: 4) , אַרײַנגערעכנט די רעסטעריישאַן פון טינג וואָס זענען פֿאַרפֿאַלן (מתיא 17: 11).

עס מיינט אַז די וויסן פון וואָס גאָט געמאכט אַלע וואָס ער האט איז עפעס וואָס דארף צו זיין מער גאָר געזונט.

ווי טוט גאָט דאָס?

<sup>9</sup> וועמען וועט ער לערנען וויסן? און וועמען וועט ער מאַכן צו פֿאַרשטיין דעם אָנזאָג? יענע נאָר געווענען פון מילך? די נאָר ציען פון די בריסט? <sup>10</sup> וואָרעם מצוה דאָרף זיין אויף מצוה, מצוה אויף מצוה, שורה אויף שורה, שורה אויף שורה, דאָ אַ ביסל, דאָרט אַ ביסל. (ישעיה 28: 9-10)

<sup>10</sup> אָבער גאָט האָט זיי אנטפלעקט צו אונדז דורך זיין גייסט. ווארים דער גייסט זוכן אַלע זאכן, יאָ, די טיף זאכן פון גאָט. (1 קאָרינטהיאַנס 2:10)

אַזוי, דורך קוקן אין פֿאַרשידן שריפטן, מיר קענען לערנען דאָקטערין. און אויב מיר זענען געפירט דורך גאָט 'ס גייסט מיר קענען פֿאַרשטיין אפילו מער.

און ווי זאָל יחיד קריסטן רעאַגירן ווען זיי זענען פייסט מיט נייע טיאלאָזשיקאַל וויסן?

מתפלל צו גאָט פֿאַר פארשטאנד ווי דזשאָב דערמאנט איז איין שריט צו נעמען:

<sup>24</sup> לער מיר, און איך וועל האַלטן מיין צונג; זאָג מיר צו פֿאַרשטיין אין וואָס איך האָב אַ טעות. (איוב 6:24)

אין די ניו טעסטאַמענט, די בערעאַנס שטעלן אַ איידעלע ביישפּיל:

<sup>10</sup> דעמאלט האבן די ברידער תיכף געשיקט פאולוס און סילאס אַוועק ביי נאַכט קיין ברעאַ. ווען זיי זיינען אַנגעקומען זענען זיי אריין אין דער שול פון דיי יידן. <sup>11</sup> די דאזיקע זענען געווען מער שיין-מיינדאָד ווי די אין תסלוביקי, אין וואָס זיי באקומען דאָס וואָרט מיט אַלע גרייטקייט, און געזוכט די כתבי הקודש טעגלעך צו געפֿינען אויס צי די זאכן זענען אַזוי. (אַקס 17:10-11)

טייל פון דער ציל פון דעם בוך איז געווען צו געבן סקריפטשערז אַזוי אַלע וואס זענען גרייט קענען זען אַז עס איז אַזוי. טייל פון מיין ציל אין שרייבן עס איז געווען צו טיילן גאָט 'ס אמת צו אַלע וואס קען האָבן אָפּפאַנד אויערן.

גאָט האט אַ פּלאַן פֿאַר איר. גאָט ליב איר און וויל איר צו ליבע אנדערע. איר זאָל לעבן לויט זיין לאַווינג וועג פון לעבן. ינקרעאַסינג פֿאַקטיש ליבע: וואָס קענען זיין באטראכט ווי דער טייטש פון לעבן.

דאָוונען צו זיין אויף גאָט 'ס זייט (קפ. יהושע 5: 13-14). "אויב גאָט איז פֿאַר אונדז, ווער קען זיין קעגן אונדז?" רוימער 8:31.

די ביבל לערנט אַז די גאנצע שאַפונג, אַרײַנגערעכנט יומאַנז, איז געמאכט "זייער גוט" (גענעסיס 1:31) און אַז ער געמאכט און ברוך דעם זיבעטער טאָג (גענעסיס 2:2-3).

די ביבל לערנט אַז כאָטש גאָט געמאכט יומאַנז אַפּרייט, זיי האָבן געזוכט פילע פּאַלש וועגן (עקקלעסיאַסטעס 7:29) .

ווידער, ביטע פֿאַרשטיין אַז די ביבל לערנט:

<sup>8</sup> בעסער איז דער סוף פון אַ זאך ווי איר אָנהייב; דער פּאַציענט אין גייסט איז בעסער ווי די שטאַלץ אין גייסט.  
(עקלעסיאַסטעס 7:8)

דער אָנהייב איז געווען זייער גוט, און דער סוף וועט זיין אפילו בעסער.

גאַט געמאכט מענטשהייט צו רעפּראָדוצירן זיך און זיין טייל פון זיין משפּחה (מאַלאַטשי 2:15).

ער געמאכט אונדז צו טיילן אין זיין כבוד (רוימער 8: 17) און צו הערשן די אַלוועלט (עברים 2: 5-17). יאָשקע געלערנט אַז, "עס איז מער ברוך צו געבן ווי באַקומען" (אַקס 20:35).

גאַט געמאכט מענטשהייט אין סדר צו געבן ליבע (קפ. 1 יוחנן 4: 7-12) און אַזוי אַז עס וואָלט זיין מער ליבע אין די אַלוועלט (קפ. מתיא 22: 37-39). דאָס איז דער טייַטש פון לעבן.

וואָס איז די מיסטעריע פון גאַט 'ס פּלאַן? פארוואס האט גאַט באשאפן עפעס?

גאַט באשאפן וואָס ער האט אַזוי אייביקייט וואָלט זיין בעסער (קפ. העברעווס 6: 9, 11: 16; פּיליפּיאַנס 1: 23).

אַז איז וואָס ער באשאפן דעם אַלוועלט און אַז איז וואָס ער באשאפן מענטשן און פּרויען. ער ספּאַסיפּיקלי באשאפן דעם אַלוועלט ווי אַ העריטאַגע / ירושה פֿאַר יאָשקע און אַלע מענטשהייט.

מענטשן וואס זענען געגעבן אייביק לעבן וועט מאַכן אייביקייט בעסער.

גאַט 'ס פּלאַן ינקלודז אַלע וואָס וועלן אכטונג זיין רוף אין דעם צייט (זען אויך די פּריי אַנגליין ביכל איז גאַט רופּט איר?), און אנדערע אין די קומענדיק צייט (זען אויך וניווערסאַל פּאַרשלאַג פון ישועה, אַפּאָקאַטאַסטאַסיס: קען גאַט ראַטעווען די פּאַרפּאַלן אין אַ צייט הונדערטער פון סקריפטשערז אַנטדעקן גאַט 'ס פּלאַן פון ישועה).

קריסטלעך אָדער ניט, וואָס האט גאַט געמאכט איר?

דיין ציל אין דעם לעבן איז צו בויען כּאַראַקטער אַזוי איר קענען מאַקסאַמיז דיין פּאַטענציעל און פּאַרגרעסערן ווי פיל בעסער איר קענען פּאַרבּעסערן אייביקייט.

גאַט געמאכט איר אַזוי אַז איר וועט קענען צו נוצן דיין יינציק טאלאנטן (מתיא 25: 14-23; לוקע 19: 11-19) צו געבן ליבע אין סדר צו מאַכן די אייביקייט בעסער!

אַז איז וואָס גאַט באשאפן וואָס ער האט. אַז איז וואָס גאַט געמאכט איר.

## קאנטיניווינג קהילה פון גאט

די USA אָפּיס פון די קאנטיניווינג קהילה פון גאט איז ליגן אין 1036 W. Grand Avenue, Grover Beach, California, 93433 USA. מיר האָבן סופּאָרטערס אַרום די וועלט, און אין אלע ינכאַבאַטאָד קאָנטינענץ (אלע קאָנטינענץ, אַחוץ אַנטאַרקטיקאַ).

## קאנטיניווינג קהילה פון גאט וועבזייטל אינפֿארמאַציע

**CCOG.ORG** דער הויפט וועבזייטל פאר די קאנטיניווינג קהילה פון גאט, מיט פארבינדונגען צו ליטעראטור אין 100 שפראכן.  
**CCOG.ASIA** אַסיאַן-פּאָאָקיסט וועבזייטל, מיט קייפל אַסיאַן שפּראַכן.  
**CCOG.IN** אינדיע-פּאָאָקיסט וועבזייטל, מיט עטלעכע ינדיאַן שפּראַכן.  
**CCOG.EU** אייראָפּעיִשער-פּאָאָקיסט וועבזייטל, מיט קייפל אייראָפּעיִשע שפּראַכן.  
**CCOG.NZ** וועבזייטל טאַרגעטעד צו ניו זילאַנד.  
**CCOGAFRICA.ORG** וועבזייטל טאַרגעטעד צו אפריקע.  
**CCOGCANADA.CA** וועבזייטל טאַרגעטעד צו קאַנאַדע.  
**CDLIDD.ES** דאָס איז אַ טאַוטאַלי שפּאַניש שפּראַך וועבזייטל.  
**CG7.ORG** דאָס איז אַרײַענטײַד צו 7-טאָג שומרי שבת.  
**PNIND.PH** פּיליפּינען-פּאָאָקיסט וועבזייטל, מיט עטלעכע טאַגאַלאָג.

## ראַדיאָ און יאָוטובע ווידעא טשאַנאַלז

**BIBLENEWSPROPHECY.NET** ביבל נייעס נבואה אַנגליין ראַדיאָ.  
**Bible News Prophecy** קאַנאַל. סערמאָנעטטעס אויף יאָוטובע, איבערן טאָג, ברייטעאַן און ווימעאַן.  
**CCOGAfrica** קאַנאַל. יונבע און איבערן טאָג ווידעא אַרטיקלען פֿון אפריקע.  
**CCOG Animations** אַנימאַטעד אַרטיקלען אויף יוטאַלאַזיישאַן איבערן טאָג.  
**ContinuingCOG & COGTube** דרשות אויף יובאובע און איבערן טאָג ריסעקטיוולי.

## נייעס און געשיכטע וועבסיטעס

**CHURCHHISTORYBOOK.COM** טשורטש געשיכטע וועבזייטל.

**COGWRITER.COM** וועבזייטל פֿאַר נייעס, געשיכטע און נבואה

(Back cover)

## די ביבל ריווילז פילע סודות

די ביבל דערציילט וועגן די מיסטעריע וואָס איז געהאלטן געהיים זינט די וועלט אנגעהויבן (רוימער 16:25-27), אָבער אַז עס איז אנטפלעקט אין פּראָפּעטיק שריפטן - "די וואָרט פון אמת" (2 טימאטעאוס 2:15; יעקב 1:18).

די ביבל רעפערס צו פילע סודות, אַזאַ ווי די מיסטעריע פון די מלכות פון גאָט (מארק 4:11), די מיסטעריע פון חן (עפעסיאַנס 3: 1-5), די מיסטעריע פון אמונה (1 טימאטעאוס 3: 9), די מיסטעריע. פון די חתונה שייכות (עפעסיאַנס 5: 28-33), די מיסטעריע פון לאַלאַסנאַס (2 טהעססאַלאַניאַנס 2: 7), די מיסטעריע פון די המתים (1 קאָרינטיאַנס 15: 51-54), די מיסטעריע פון משיח (עפעסיאַנס 3: 4) די מיסטעריע פון דעם פאטער (קאָלאַסיאַנס 2: 2), די מיסטעריע פון גאָט (קאָלאַסיאַנס 2: 2; התגלות 10: 7) און אפילו מיסטעריע בבל די גרויס (התגלות 17: 5).

דער בוך, די מיסטעריע פון גאָט 'ס פלאַן: פארוואס האט גאָט באשאפן עפעס? פארוואס האט גאָט געמאכט איר? דערקלערט דורך פסוק, פילע סודות און העלפס ענטפערן פראגן אַזאַ ווי:

איז די 'בעאַטיפיק זעאונג' גאָט 'ס לעצט פלאַן?

האט גאָט געמאכט יומאַנז גלייך?

פארוואס איז עס ליידן?

האט גאָט אַ פלאַן פֿאַר איר?

האט גאָט אַ פלאַן פֿאַר די וואס זענען נישט קריסטן?

וואָס טוט ליבע האָבן צו טאָן מיט גאָט 'ס פלאַן?

איז גאָט 'ס פלאַן פֿאַר אַלע וואס וועט רעספּאָנד צו אים צו קענען צו געבן ליבע אין אַ יינציק וועג צו מאַכן אייביקייט בעסער פֿאַר זיי פּערסנאַלי און אַלעמען אַנדערש?

יא, איר קענען וויסן וואָס גאָט באשאפן עפעס און וואָס גאָט געמאכט איר!